

158

m. 158.



m. 1

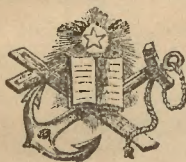
ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՅԻՍՈՒՍԵԱՆ ԹԱՐԻՔԻՆՏԷՆ

Հ. ՅՈՎՍԷՓ ՅԻԷՐԱՐՏԸՆ

ԹԵԷԼԻՑԻ



ՎԷՆԵՏԻԿ

ՍՈՒՐԲ ՂԱԶԱՐ ՄԱՆՍԱԹԸՐԸՆՏԱ

1883

STUDY OF THE

STUDY OF THE

STUDY OF THE

STUDY OF THE

STUDY OF THE



STUDY OF THE

STUDY OF THE

1883

ԷՐՄԷՆ ԻՃԷՅԷ ԹԷՐՃԻԻՄԷ

ԷՏԷՆԻՆ ԻԽԹԱՐԸ

Իշպուս մուխթասար Քրիստոնէական վարդապետութիւնու, տինտարլարա սուհուլէթ օւմադ իւզէրէ, Յիսուսեան թարգմանէն Հ. Յովսէփ Ֆիէրարտ նամ վարդապետ ինչա էթմիշ տիր: Աղիզ տինիմիդին պաշլըճա պիլինէճէք մատտէլէրինի, վէ քրիսթիյանճա զահիտ էօմիւրէ իգթիզա օլան մէստէլէրի, աչըգ սուրէթտէ պէյան էթաիյի էճիլտէն, մէքթէպէրտէ զիյատէ միւսթաամէլ, վէ հէր չալտա պուլունան ճէմի տինտարլարա տա զիյատէ միւֆիյտ պիր էսէր տիր: Իթալէանճա ասլընտա, պիր թագըմ նասիհաթլար, վէ քահանայլարա գօլայըգ օլմադ իչին՝ քիթապը շէրիֆին միւնասիւպէթլի սէօղլէրին իճմալի մէվճուտ իսէ տէպիղ եալընըզ չօճուգլարըն Ֆաիսէսինի նազարը տիգգաթա ալարագ. վէ քահանայլարըն գուլլանմասը իչին իգթիզա օլանը իլէրիտէ պաշգաճա իլան էթմէք էֆէարընտա պուլունտուլուս մուզ իչին, պու շէյլէրի պըրագմըշըզ: Պունտան մատա միւէլլիֆ հէր պիր տէրսին նիհայէ.

Թինտէ, պիրէր լքիշէր տէ Աստուածաշունչ հի-
 քեայէլէրի իւրաքէ էթմիշ սիր: Պիշ պու քիւ-
 չիւք քիթապը աղըրլաշարմամագ իչին. ալէլ-
 խոսուսա չօճուկլարա տաիր Աստուածաշունչ
 հիքեայէլէրինի պաշգաւճա թապ էթմիշ օլտու-
 ղումուղ իչին, պու հիքեայէլէրտէն տախի սար-
 ֆընաղար էթմիշիղ: Պու քիթապա եօրուլանլար
 տա, օգուլանլար տա պիլլիթթի. ֆադ Ալլահըն
 շէրէֆինի արթըրմայա ղայրէթ էտէլիմ. վէ պու
 քիթապաշըգ վասիթասըլլա հէր. քիշի քէնտի ճա-
 նընըն սէլամէթինէ տաիր մէյվէլէր չըգարըրլար
 տէյի մէմուլ էտէրիմ:

Թ Ի Ի Ր Ք Ժ Ե Յ Ե Թ Է Ր Ճ Ի Ի Մ Է

ԷՏԷՆԻՆ ԻԽԹԱՐԸ

Քրիստոնէական վարդապետութիւն սըրՖ
մէզհէպէ տաիր պիր քիթապ օլուպ. պաղը քէ-
լիմէլէրի հալի տիր քի, քրիթիյանլըղըն խա-
րըճընտա պուլունան միլէթլէրտէ օ իտէալար
(թէսավլուրլար) պուլունմաաղընտան, օ մատ-
տէլէրէ մախսուս լուղէթլէր վէ թապիրլէրպու-
լունմաաղը. վէ հէր նէ գաաար լիսանը Արա-
պիտէ մէզքուր լուղէթլէրէ ճէվապ վէրիր թա-
պիրլէր պուլունմագտա իսէ տէ, իշպու քիթա-
պրպէցիւք վէ քիւչիւք, ղէքիւրվէ իւնաս ճիւմ-
լէսի տէ գըրաաթ էտէճէք օլմաղիլէ մէզքուր
լուղէթլէր իսթիմալ տա օլունաս, հէր քիշինին
տնլայամայաճաղը էճիլտէն, օ թարղ քէլիմէլէր-
տէն իսէ, չօճուգլուգտան հէր քիշինին ալըջըգ
օլտուղու էրմէնիճէ հալի իլէ գուլանմայա մէճ-
պուր օլտուղումուղ մալում օլմագ իլին, պու-
գաաարճա պէյսնը մաաղիրէթ օլունմուշ տուր:

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

1

Առահ. Վե ինսանըն ներիմեսի:

ՍԻՆԱ. Սէնի քլմ եարաթարը վէ տիւնեայա
կէթիրտի:

Ճէվադ. Ալլահ:

Ս. Ալլահնէ տիր:

Ճ. Կէօյիւն վէ եէրին եարատըճըսը, վէ հէր
չէյին եիւճէ սահիպի տիր:

Ս. Ալլահըն թէնի վաճմը:

Ճ. Խայըր. իլլա ղայէթ թէքմիլ ըուհանի պիր
վարըքդ տըր:

Ս. Ալլահըն սիֆթահը վաճմը:

Ճ. Խայըր. նէ սիֆթահը օլմուշ. նէ տէ սօնու
օլաճագ տըր. տաիմա վար, վէ տաիմա օլաճագ
տըր:

Ս. Ալլահնէրէտէ տիր:

Ճ. Կէօյտէ տիր. եէրտէ տիր. վէ հուտուտ.
սուզլուզլուչլա հէր եէրտէ տիր:

Ս. Ալլահ հէր շէյի պիլմի:

Ճ. Էվլէթ. պիլմէն կիզլի միւլահազալարը.
մըզը տա կէօրիւր վէ պիլի:

Ս. Ալլահըն պիր քիմսէյէ մերպուլթիյէթի վարմը:

Ճ. Խայրը. Ալլահըն հիւ պիր քիմսէյէ մերպուլթիյէթի եօգ տուր. իլլա հէր շէյ քէնտինէ մերպուլթ տուր:

Ս. Ալլահ սէնի նիշին եարաթմըշ վէ տիւնեայա կէթիրմիշ տիր:

Ճ. Քէնտինի թանըմադ իջին. քէնտինի սէլ մէք իջին. քէնտինէ խըզմէթ էթմէք իջին. վէ սօղրա էպէտի էօմիւրէ լայըգ օլմադ իջին:

Ս. Էպէտի էօմիւրէ լայըգ օլմադ իջին Ալլահա նաօսըլ խըզմէթ էտէպիլիբիլ:

Ճ. Քրիսթիյանճա ուղղափառ տինին պիղէ թէնպիհ էթ տիյի շէյլէրին ճիւմլէսինէ տէ ինանմայըլա, վէ ամէլ իլէ իճրա էթմէյիլէ:

Ս. Սէլամէթէ եէթիշմէք իջին քրիսթիյանճա տին պիղէ նէ՞ թէնպիհ էտէր:

Ճ. Շուալթը շէյի. եանի տին. ումիտ. մուհապէթ. քիլիսէնին խորհուրդլարընը գապուլ էթմէք. քէմլիքտէն գաջմադ. էյիլի իշէմէք:

2

Քրիսթիյան իտմի. տիւն. տաքր Երրորդորդըն:

Ս. Սէն նէ՞ սին:

Ճ. Ալլահըն լութֆուլա քրիսթիյան ըմ:

Ս. Քրիսթիյան տէյի քիմէ՞ տէնիլիբ:

Ճ. Քիմէի միրտէլ օլուրտա. վէ սուրբ ուղղափառ քիլիսէնին էյրէթ տիյի՝ Քրիստոսուն թալիմաթընը իգրար էտէրսէ, ծիտ տէնիլիբ:

Ս. Պիր քրիսթիյանա իլք էվլէլ իգթիլա օլան շէյ նէ՞ տիր:

Ճ. Տին տիր:

Ս. Տին նէ՞ տիր:

Ճ. Ալլահն պիր լուծֆու տուր քի, օնուն-
ուլա քէնտիսինէ. վէ կէրէք եազըյըլա, կէ-
րէք ըիվայէթ իլէ սուրբ քիլիսէյէ հէր նէ քի
պէյան էթմիշ իսէ, օնլարըն ճիւմէսինէ տէ ի-
նանըրըլ:

Ս. Տին մատտէլէրինէ նաճըլ ինանմալըյըլ:

Ճ. Կէօզիւմիւզ իլէ կէօրաիւյիւմիւզ շէյլէր-
տէն տահա զիյատէ գազի ինանմալըյըլ. չունքի
կէօզիւմիւզ ալտանապիլիր, լաքին Ալլահ նէ ալ-
տատապիլիր, նէ տէ ալտանապիլիր:

Ս. Ալլահ քիլիսէյէ հէր նէ քի պէյան էթ-
միշ իսէ, օնլարըն ճիւմէսինէ տէ ինանմագ, վէ
պիլմէք իգթիզա՞մը տըր:

Ճ. Հէր նէյէ քի քիլիսէ ինանըր վէ էօյրէտիր-
սէ, օնլարըն ճիւմէսինէ տէ ալէսսէվիյէ ինան-
մագ իգթիզա տըր. անճագ պաշգաճա տա, հիշ
տէյիլ իսէ պաշըճա (խորհուրդլարընա) սըր-
լարընա ինանմագ վէ պիլմէք իգթիզա տըր:

Ս. Տինին պաշըճա սըրլարը հանկըլար տըր-
լար:

Ճ. Ալեհասուրբ Երրօրդուծիւն. մարգեղու-
ծիւն (Քրիստոսուն ինսան օլմասը), վէ փրկու-
ծիւն (սէլասըդ) սըրլարը տըրլար:

Ս. Ալլահ գաճ տըր:

Ճ. Ալլահ պիր աիր. վէ պիրտէն զիյատէ օլա-
մազ:

Ս. Անձլարը գաճ տըր:

Ճ. Իւչ աիւր. Հայր. Որդի. վէ Հոգին սուրբ.
վէ Իւչ անձ տա պիր Ալլահ տըր:

Ս. Պու իւչ անձլար պիրիպիրինտէն այըր այ-
րը՞մը տըրլար:

Ճ. Էվլէթ. էօյլէ քի Հայր Աստուածըն անձը՞
Որդի Աստուածըն անձը տէյիլ. Հայր Աստուա-
ծըն վէ Որդի Աստուածըն անձը՞ Հոգին սուրբ
Աստուածըն անձը տէյիլ աիր:

Ս. Էօյլէ իսէ Իւչ Ալլահ մը վար:

Ճ. Խայրը. իւշ անձ տըրւար. լաքին պիր Աւ-
լահ աըր. վէ ամենասուրբ Երրորդութիւն սըրը
տէնիլէն պու տուր:

Ս. Հայր Աստուած՝ Որդի Աստուածտան վէ
Հոգին սուրբ Աստուածտան տահա պէցիւք, վէ
տահա գուվէթըն մի տիր:

Ճ. Խայրը. իւշ անձ տա պիր գարարտա էպէ-
տի, գուարէթլի, վէ թէքմիլ տիրէր:

Ս. Պու շէյ նմըլ օլուր:

Ճ. Զունքի վարըդլարը վէ Ալահ չըդլարը պիր
տիր:

Ս. Պու ազիզ սըր ագըլա զըտ տէյիլ մի:

Ճ. Խայրը. կէրէք պու, վէ կէրէք պուշուշն
կիպի ախէր սըրլար տա, ագըլտան եիւքսէք,
լաքին ագըլա զըտ տէյիլ տիրէր:

Ս. Էյլէ իսէ պու ազիզ սըրա ագըլմըզ եէ-
թիշմէզ մի:

Ճ. Խայրը. չունքի Ալահ հուտուտուզ օլ-
տուղու էճիլտէն, ագըլմըզըլա թուլթամայըզ.
լաքին ինանմամըզ իգթիզա տըր. չունքի քէնտի-
սի ալտանմազ սահիհլէք օլմայըլա, պու ազիզ
սըրը պիզէ քէնտի պէյան էթմիշ տիր:

5

Մարդեղոշիւն (Քրիստոսուն ինսան օրմար).
վէ փրկոշիւն (ինսանդարը իսկաւ երմէսի)
սըրը. վէ սուրը իսաւ նըշանը:

Ս. Ամենասուրբ Երրորդութիւնուն հանկը ան-
ճը պիզիմ իչին ինսան օլտու:

Ճ. Որդի Աստուած:

Ս. Ինսան օլմագ նէ տիր:

Ճ. Պիզիմ կիպի թէն վէ ճան ալմագ տըր:

Ս. Որդի Աստուած նա՞սըլ պիղիմ կիպի թէն վէ ճան ալոր:

Ճ. Ազիզ պիբիր Աստուածածինին րահմինտէ, Հոգին սուրբուն գուլվէթի իլէ ինսան օլարագ:

Ս. Քրիստոսուն գա՞ջ բնութիւնու (Թապիաւ թը) վար:

Ճ. Իբի. Ալլահանի վէ ինսանի:

Ս. Նի՛ջին Քրիստոսուն իբի բնութիւնու վար տէյօրսուն:

Ճ. Զու՛նքի հէմ սահիհ Ալլահ, հէմ սահիհ ինսան տըր:

Ս. Քրիստոսուն գա՞ջ անձը վար:

Ճ. Եալընըզ պիբ անձը վար տըր քի. Որդի Աստուծոյ անձը տըր:

Ս. Որդի Աստուած նի՛ջին ինսան օլտու:

Ճ. Պիղի կիւնահտան վէ ճէհէննէմ էզիյէթ-լէրինտէն գուրթարմագ իչին, վէ էպէտի էօմիւրէ լայըգ էթմէք իչին:

Ս. Քրիստոս պիղի նա՞սըլ գուրթարտը:

Ճ. Պիղիմ իչին էզիյէթ չէքմէյիլէ, վէ խաչ իւզէրինտէ էօլմէյիլէ:

Ս. Քրիսթիյանըն նըշանընէ՞ տիր:

Ճ. Սուրբ խաչ տըր:

Ս. Եիւզիւնէ նա՞սըլ խաչ չըգարըրսըն:

Ճ. «Յանուն Հօր, և Որդւոյ, և Հոգւոյն սրբոյ» տէյէրէք, էվվէլա սաղ էլիմի աննըմա գօրում. սօլլա կէօքսիւմիւն իւզէրինէ, սօլլա սօլ օմնղումա. վէ էն սօլլա սաղ օմնղումա կէօթիւրիւրիւմ:

Ս. Սուրբ խաչ նըշանը պիղէ նէ՞ էօյրէտիր:

Ճ. Պաչըճա տինիմիղին իբի պէօյիւք սըր-լարընը. Էանի ամենասուրբ Երրորդութիւն, վէ փրկութիւն (խէլասլըգ) սըրլարընը էօյրէտիր:

Ս. Ամենասուրբ Երրորդութիւն սըրընը նա՞սըլ կէօթէրիր:

Ճ. «Յանուն Հօր, և Որդւոյ, և Հոգւոյն սրբոյ» սէօլլէրիլէ:

Ս. Խեղատըդ սըրընը նա՛սըլ կէօսթէրիր:

Ճ. Խաչըն պիչիմինի եափարադ. օնուն իւղէ-
րինտէ քի, Քրիստոս պիզնմ իչին էօլտիւ. օլ սէ-
պէպտէն խաչ նըշանը Որդի Աստուածըն ինսան
օլմասընըն սըրընը տա կէօսթէրիր:

Ս. Սուրբ խաչ նըշանընը նէ՞ վազըթ եափ-
մադ իգթիզա տըր:

Ճ. Սապոհոտան քիչի օյանտըզը անտէ. ադ-
շամ եաթաճաղը վազըթտա. սուանըն էվլէլին-
տէ վէ սօնունտա. վէ կիւնիւն իչինտէ պաշ-
ըճա պիր իչէ պաշլայաճաղը վազըթտա:

Ս. Թաամտան էվլէլ վէ սօլրա խաչ չըգար-
մադ հիճապ էտէճէք պիր շէյ մի տիր:

Ճ. Խայըր. պունտան հիճապ էթմէք, քրիս-
թիյանըդտան հիճապ էթմէք տիր: Քրիստոսու-
րէզալէթ սոյանլարը՝ Քրիստոս տա քէնաինէ
րէզալէթ սայաճադ տըր:

Ս. Սուրբ խաչ նըշանընը՝ նիչին չօդ տէֆա
էթմէք իգթիզա տըր:

Ճ. Եափաճաղըմըզ շէյլէրի Սլւոհն օրհնել
էթմէսի իչին. վէ շէյթանըն տուզագլարընա վէ
իզլալէրինէ գարշը գուվլէթ գալանմադ իչին:

Ս. Խաչը նա՛սըլ չըգարմալը:

Ճ. Չօգլարըն եափտըզը կիպի տիգգաթօղըղը-
ըլա տէյիւ. իլլո հէօրմէթ վէ ջերմեւանդըզըլա:

4

Առաքիստադըն հանգստուիր (տիւն իձմալի).
վի պիրիւնի հիսսեսի:

Ս. Քրիսթիյանըն ինանաճաղը շէյլէր հա՛ն-
կըլար տըրլար:

Ճ. Հաւատամքտա մէվճուտ օլան շէյլէր տիր-
լէր. վէ Հաւատամքտ Հանգանակ (տիւն իձմալի)
տէնիր:

Ս. Հանգանակ պիր տիւրլիւ միւ տիւր :

Ճ. Պիր դաջ տիւրլիւ Հանգանակ վար տըր :
Լաքին առաքեալարըն տէնիլէն Հանգանակ իւք,
վէ օպիրլէրին թէմէլի տիր. վէ օնու պիլմէք իդ-
թիզա տըր :

Ս. Պու Հանգանակա նիջին առաքեալարըն
Հանգանակը տէնիլիր :

Ճ. Օնիքի առաքեալարըն եափմըշ օլտուգլա-
րը իջին :

Ս. Պունու նէ վադըթ եափաղար :

Ճ. Աւետարանը վաղ էթմէք իջին տիւնեայա
տաղըմատան էվլէլ :

Ս. Նիջին եափաղար :

Ճ. Ճիւմլէ քրիսթիյանլարըն պիր տին իդրար
էթմէլէրի իջին :

Ս. Հաւատամքը տիլտէն պիլմէք իդթիզամը
տըր :

Ճ. Էվլէթ. վէ չօդ տէֆա տա սէյլէմէք իդ-
թիզա տըր :

Ս. Սէյլէ պադայըմ :

Ճ. 1. Ինանըրըմ կէյիւն վէ եէրին եարատը-
ճըսը հէր չէյէ գաաըր Փէտէր Ալլահա :

2. Վէ պիր թանէ էվլաար, էֆէնտիմիզ Յի-
սուս Քրիստոսա :

3. Օ քի Հոգին սուրբուն գուվլէթիյլէ հա-
միլէ օլտու, վէ պիքիր Մարիամտան տօղտու :

4. Պոնաոսլու Պիլատոսուն հիւքմիւ ալթըն-
տա ույասէթ չէքտի, խաչանար, էօլտիւ, վէ
կէօմիւլտիւ :

5. Ճէհէնէմէ էնտի. վէ իւջիւնճիւ կիւն
էօլիւլէրտէն տիրիլտի :

6. Կէյէ չըգտը. վէ հէր չէյէ գաաըր Փէ-
տէր Ալլահըն սաղընտա օթուրտու :

7. Օրատան քի կէլէճէք տիր տիրիլէրի վէ
էօլիւլէրի չէրաաթլամայա :

8. Ինանըրըմ Հոգին սուրբա :

9. Ընդհանրական (ուժումի) սուրբ քիչիսէյէ .
սուրբարըն իւհագլըղընա :

10. Կիւհահարըն ափվըղընա :

11. Էօլիւլէրին տիրիմէսինէ :

12. Էպէտի էօմիւրէ . ամէն :

Ս. Ինանըլըն նէ տէմէք տիր :

Ճ. Պու հանգանակտա հէր նէ քի վարըտա ,
ճիւմէսի տէ Ալլահտան պէյտն օլունմուշ օլ-
մայըլա , ճիւմէսինին տէ սահիհ օլտուղսւնու-
իգրար էպէրիմ, տէմէք տիր :

Ս. Պու սահիհլիքլէրէ եալընըլ գալս իւլէ Ե.
նանմագ քիֆայէթ էպէր մի :

Ճ. Լիսանըլա իգրար էթմէք տէ իգթիզա
տըր . վէ պունըլարը ինքեար էթմէմէք իսին , ին-
սան էօմրիւնիւ պիլէ ֆէտա էթմէլի տիր :

Ս. Փէպէր Ալլահ նէ տէմէք տիր :

Ճ. Պու սէօղ . Ալլահանի անձլարըն իւլ օլտու-
ղունու . վէ պիրինճի անձ Հայր Աստուած տէ-
նիլտիյինի կէօթէրիր :

Ս. Ալլահ նիլին հէր շէյէ գալըր տէնիլիր :

Ճ. Չունքի Ալլահըն ինտինտէ գասիլսիղ , եա-
խօա չէթին հիւլ պիր շէյ եօգ տուր . վէ Ալ-
լահ եալընըլ իսթէմէսիյլէ , հէր իսթէտիյինի
եափասպիլիր :

Ս. Կէօյիւն վէ եէրին Եալալըլըն նէ տէմէք տիր :

Ճ. Տէմէք տիր քի , Ալլահ հէր շէյէ գատըր
գուվլէթիյլէ , կէօյիւ , եէրի , վէ քեաինաթաա
հէր նէ քի մէվճուտ ուտա , ճիւմէսինի տէ եա-
րաթմըլ տըր :

Ս. Ալլահըն կէօյիւ վէ եէրի եարաթմայա պիր
մէճալուրիյլէթի վալմըլտըր :

Ճ. Խայըր . քէհտի ազատ րատէթիյլէ եա-
րաթալ . վէ պինլէրճէ ախէրտահա կիւղէլ տիւ-
նեալար եարատասպիլիրտի :

Ս. Ալլահ կէօյիւ վէ եէրի նէ շէյտէն եա-
րաթալ :

Ճ. Հիշտէն. օնոն իջին Սաղմոս « տէտի, վէ
օլաուլար. էմր էթտի, վէ մէթինլէնաիլէր» տէր:

Ս. Տիւնեա քէնտի քէնտինէ տուրապիլը մի:

Ճ. Խայըր. իլլա Ալլահն հէր աագիդէ օնու
սագլամասը իգթիզա տըր: Պոռնոն իջին Ալլա-
հն եարատըլմը մախլուդլար իւզէրինէ օլան
էիւճէ հիւքիւմէթի տէ անլաշըլըր:

Ս. Տիւնեատա թէսասուիւֆ իլէ պիր շէյ օ-
լըւրմու:

Ճ. Խայըր. Ալլահ հէր շէյի քէնտի գայըրըճը-
լըլըլա իտարէ էտէր:

Ս. Գայըրըճըլըդ (նախաինամուլթիւն) նէ տէ-
մէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Ալլահ քէնտի հուտուտ-
սուզ իլմի վէ էյլէքտարըլըլա հէր շէյի էվլէ-
լինտէն պիլըր, վէ էվլէլինտէն թէրթիպ էտէր.
վէ պու տիւնեատա նէ քի օլուրսա, օնոն եա է-
մրիյիլէ, եա տա միւսաաաէսիյլէ օլուր:

Ս. Էօյլէ իսէ պաի, Էհապի-ֆ նէ տիր:

Ճ. Պոռնլար ինսանլարըն իճաա էթտիյի քէլի-
մէլէր տիրէր. վէ պիր ամէլին սէպէպիլինի ան-
լայամաաըդլարընտա, պու քէլիմէլէրի գուլլա-
նըրլար:

3

Հանգսնաիրն պիրինաի, իքինաի, վի

իշիւնաիռ հիսսեսի:

Ս. Ալլահ եալընըզ կէօզիւմիւզ իլէ կէօ-
տիւյիւմիւզ շէյլէրլ մի եարաթմըլ տըր:

Ճ. Խայըր. իլլա ճէդի կէօրիւնիւր վէ կէօ-
րիւնմէզ շէյլէրի տէ քէնտիսի եարաթմըլ տըր:

Ս. Ալլահն եարաթտըլը կէօրիւնմէզ շէյլէր
հանկըլար տըրլար:

Ճ. Պիղիմ ճանըմըզ. վէ մէլաիքէր:

Ս. Ճանըմըզ նէ՞ տիր:

Ճ. Այոյրի մատտի վէ էօլիւմսիւզ պիր վար-
լըդ տըր քի, Ալլահ եարաթմըշ, վէ թէնիմիզ
իլէ պիրլէշտիրմիշ տիր:

Ս. Մէլէք (հրեշտակ) նէ՞ տիր:

Ճ. Այոյրի մատտի վէ էօլիւմսիւզ պիր վար-
լըդ տըր քի, օնուռն թապիի թէքմիլիքէրի ին-
սանտան իւստիւռն տիւրլէր. վէ թէնի եօգ տուր:

Ս. Ալլահ մէլաիքէրի նէ՞ սէպէպ իչին եա-
րաթմըշ տըր:

Ճ. Ինսանը եարաթմատան էվվէլ մէլաիքէրի
եարաթմըշ տըր քի, կէյաէ քէնտինի էպէտի
էհթիշամլասընլար:

Ս. Մէլաիքէրին ճիւմէսի աէ պու նէթի-
ճէյէ էէթիշտիլէր մի:

Ճ. Խայըր: Պազըլար Ալլահա իթտաթլը գալ-
տըլար, վէ էպէտի մութլուլուզա մալիք օլտու-
լար. պազըլար տա մաղրուրլուղուլա տաի օլ-
տուլար, վէ ճէհէնէմէ հիւքմ օլտանտուլար քի,
շէյթան թէսմիյէ օլտանտուլար:

Ս. Էյի մէլաիքէրին ինսանլարըլա իլհագլըդ-
լարը վար մը:

Ճ. Էվվէթ. Ալլահ չօղու աէֆա ինսանլարա
քէնտի րասէթինի պուլնլարըն էլիյիլէ պէյան
էթմիշ տիր. վէ հէր պիրիմիզէ պիրէր մէլէք թա-
յին էթմիշ տիր քի, պիզէ պէքճի վէ գայըրըճը
օլտուլար:

Ս. Շէյթանլարըն ինսանլարըլա նէ՞ միւնասի-
պէթլէրի վար տըր:

Ճ. Էյէր քի Ալլահ միւստատէ էաէրսէ, ին-
սանլարը տա քէնտի էզլյէթլիլինէ շէրիք էթ-
մէք իչին, ինսանլարա զարար վէրմէյէ, վէ կիւ-
նահա տիւշիւրմէյէ չալըշըրլար:

Ս. Ինսանլարը զայ էթմէյէ շէյթանլար նիչին
չալըշըրլար:

Ճ. Գըզդանձըդ իջին. չունքի Ալլահ ինսան-
լարը՝ ասի մէլաիքէրին եէրինի թու(թսուն)լար
տէյի եարաթմըլ տըր:

Ս. Պիբ Լանէ էլլաբ Յիսսու Քէիսսու տէմէյիլէ
նէ անլարսըն:

Ճ. Շունու անլարըմ քի, ամենասուրբ Եր-
րորդու(թիւնուն իքինձի անձը տըր. վէ էպէտի-
լէրտէն Փէտէրտէն սօլմուշ. Ալլահ Ալլահտան,
վէ Փէտէր Ալլահս պէնզէր սահիհ Ալլահ տըր:

Ս. Նիջին էքէնփիփիլ տէրսին:

Ճ. Չունքի ճիւմլէմիլ տէ օնուն գուլլարը-
յըլ. Ալլահ սըֆաթըյլա պիզիմ եարաարձըմըլ
տըր. ինսան օլմուշ Ալլահ սըֆաթըյլատա, պի-
զիմ պաշըմըլ, ուսթամըլ, փաուիշահըմըլ, վէ
գուրթարըձըմըլ տըր:

Ս. Հոգին սուրբան համիլէ օլտու նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Հոգին սուրբուն Ալլահանի
ամէլիյլէ (գուվլէ(թիյլէ) Որդի Աստուած ազիզ
պիքիր Մարիամըն րահմինտէ ինսան օլտու:

Ս. Ալլահ էվլատընըն ինսան օլմասընըն եօր-
թուսունու հա՛նկը կիւն թու(թարըլ:

Ճ. Մարտըն Չմինտէ Աւետում կիւնիւ:

Ս. Աւետում տէմէք նէ տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի Ալլահս պու ազիմ սըրը
ազիլ Պիքիրէ միւժտէ վէրմէք իջին, Գաբրիէլ
հրեշտակը օնա կէօնտէրմիշ տիր:

6

Հանգստանալուն իշխունձիւ վէ տեօրտիւնձիւ
հիսսուսի:

Ս. Պիտիր Մարիաման փօղոս նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի ազիլ պիքիր Մարիամ Աս-
տուածածին սօգուղ այ համլէլիքտէն սօղըա,

աղրը չէք մէյներէք, վէ պիքիր գալարագ, գուր-
թարը ճըմըղ Ալլահը տողուրաու:

Ս. Յիսուս նէ՞ վագըթ տողաու:

Ճ. Աւետում կիւնիւնտէն տողուղ այ սողրա,
կէճէ վագթընտա:

Ս. Յիսուս նէ՞րէտէ տողաու:

Ճ. Մարգարէնին սէջլէմիշ օլաուղունա կէօ-
րէ Բեթղէհէմոէ, պիր եէմլիքտէ:

Ս. Յիսուս նիլին պէջլէ Ֆագըր տողմագ իս-
թէտի:

Ճ. Տիւնեանըն պէջիւքլիւքլէրինտէն վէ սէ-
ֆալարընտան ուղագ տուրմայը, թա տողաուղու
վագըթ տան պիղէ էջրէթմէք իչին:

Ս. Հայր Աստուած, Որդի Աստուածըն խո-
նարհուլթիւնուհու նէ՞ թարղ շէրէֆլէնտիրտի:

Ճ. Օհուհ տողմասընը մէլաիքլէրին վասիթա-
սըլա չօպանլարա միւթտէ վէրտի. վէ եհնի պիր
եըլաըղըլա կիւն տողու միւնէճիմլէրինէ պէյան
էթտի քի, կէրէք չօպանլար, վէ կէրէք միւնէ-
ճիմլէր կէլիպ, եհնի տողան գուրթարըճըյա
սէճտէ էթտիլէր:

Ս. Աղիզ պիքիր Մարիամա Ալլահ վալիտէսի
տէնիլնր մի:

Ճ. Էվլէթ. չոնքի Յիսուսուհ վալիտէսի տիր.
Յիսուս աախի սահի՛ն Ալլահ տըր: Վէ Հոգին
սուրբուն գուվլէթիլէ Յիսուսու տողուրա-
րագ, կէրէք տողուրմատան էվլէլ, վէ կէրէք
տողուրտուգտան սողրա, տախմա պիքիր գալմըշ
տըր:

Ս. Եա սուրբ Յովսէփ քիմ իտի:

Ճ. Սալիհ վէ աղիզ պիր ատէմ քի, Ալլահ օ-
հու սուրբ Աստուածածինէ կիւյէկի, վէ Յիսու-
սա պապալըգ օլմայա ինթիխապ էթմիշ տիր:
Վէ սուրբ Յովսէփ տէ, սուրբ Աստուածածին
տէ՛ Դաւիթին իանէսինտէն իտիլէր. վէ մար-
գարէլէրին Մեսիա Յուգա սիլսիլէսինտէն տօ.

ղաճադ տէյի իլէրիտէն խապէր վէրմիշ օլաուդ-
լարընա կէօրէ, Յուդանըն սիլսիլէսինաէն ի-
տիլէր:

Ս. Պոնապոստ Պիլապոստան հիւսիս ալլընփա սիյա-
սէն լէփի նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Յիսուս քէնտի ամէլիլէ-
վաղլարըլա վէ սայլսըղ միւճիւղաթլարըլա,
իւէլասըգ էօլունու էջրէթտիքտէն սօղրա, Պոն-
տիոս Պիլապոստան Եահուտիսթան հաքիմիլի
գէմանընտա հէր տիւրլիւ սիթէմլէրի վէ սիյա-
սէթլէրի չէքաի:

Ս. Խալլանփը, էօլաիս նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Յիսուսու էվլէլա տէյ-
տիւլէր, վէ տիքէն իլէ Թաճլատըլար. վէ սօղրա
էլէրինի վէ այադլարընը էնքսէրլէր իլէ տէլտի-
լէր. վէ իքի իըրսըղ մապէյնինտէ խաչլատըլար.
վէ խաչըն իւղէրինտէ էօլաիւ:

Ս. Խաչ նէ իտի:

Ճ. Քէօթիւ վէ ալլադ ասէմլէրին սիյասէթ-
ալաթը իտի. լաքին Յիսուսուն գանըլըլա պիղէ
խէլասըգ վէ սէճտէ ալաթը օլաու:

Ս. Պիլապոս նիլէն Յիսուսու խաչա չըգար-
մայա հիւքմ էթտի:

Ճ. Պիլապոս Յիսուսու էօլիւմէ հիւքմ էթմէ-
տի. հաթթա Եահուտիլէրին էօնիւնտէ, սալիհ
տիր տէյի շահատէթ էթտի. լաքին Յիսուսա ա-
սալէթ էտէն վէ գըղգանան Եահուտիլէրին րա-
տէթինի նահադըլըլա իճրա էթտի:

Ս. Յիսուսուն էօլտիւլիւ վադըթ նէ վադը օլ-
աու:

Ճ. Իւչ սաաթ կիւնէշ Գարարուր. էէր սար-
սըլտը. վէ պաչգա չօգ միւճիւղաթլար տահա օլ-
աու: Վէ սրու սէպէպտէն օրատա պուլունանլա-
րըն պաղըլարը փիւշման օլուպ, Թէօվպէյէ կէլ-
աիլէր:

Ս. Քրիստոսուն էօլիւմիւնիւն զիքրինի հաճիլը
կիւն իճրա էտէրիլ:

Ճ. Աւագ ուրբաթ (պէտքիւք ճոմատ) կրկնիւ :
 Ս. Եաջուտիւէրին Յիսուսու էօլտիւրաիւք-
 լէրի իջին, Ալլահ եաջուտիւէրէ պու տիւնեա-
 տա տա զաղէպ վէրտի մի :

Ճ. Էվլէթ, նիճէ քի Քրիստոս փէյղամպէր-
 լիք էթմիշ իտիյիսէ. Երուսաղէմ վէ տաճար եը-
 գըլոր. քէնտիւէր տէ քէօրլիւքլէրի սէպէպիյ-
 լէ, ախէրլէրէ իպրէթ օլմագ իւղէրէ հէր միլլէթ-
 լէրին իջինէ տաղըլաըլար :

7

Հանգանակիրն տեօրտիւնձիւ վի
 պիշիւնձի հիսսէսի :

Ս. Յիսուսա սիյասէթ չէքմէյէ վէ էօլմէյէ
 ճէպր էտէն վաճմըլոր :

Ճ. Խայըր. իլլա քէնտի ըիզասըլլա սիյասէթ
 չէքտի վէ էօլաիւ :

Ս. Յիսուս նիջին սիյասէթ չէքմէք վէ էօլմէք
 իսթէտի :

Ճ. Պիզիմ կիւնաճլարըմըզը պիւսպիւթիւն
 սիլմէք, ճէննէթ գափուսուհու պիզէ աջմագ ի-
 չին. վէ սէլամէթիմիլէ իգթիզալը օլտնլութուֆ-
 լարա պիզի լայըգ էթմէք իջին :

Ս. Էյլէ իսէ պիզ կիւնաճլարըմըզը սիլմէլմի
 իտիք :

Ճ. Խայըր. չուքի կիւնաճ ալլագ պիր եարա-
 տըմըլըն, Ալլահն նիհայէթսիլ աղամէթիւնէ
 գարըզ պիր թափսիրաթ օլտուղուհատն, աֆվ-
 լըգ տախի էօլլիւսիւլ վէ նիհայէթսիլ օլմագ
 իգթիզալըր :

Ս. Քրիստոս Ալլահ օլարագ, նաճըլ պիզիմ
 իջին սիյասէթ չէքտի, վէ կիւնաճլարըմըզը սիլ-
 տի :

Ճ. Ինսան կիպի սիյասէթ չէքտի. վէ Ալլահ
կիպի սիյասէթլէրի նիհայէթսիզ պիր փահա է.
տինտիլէր:

Ս. Պիզիմ կիւնահլարլմըզ իչին, Յիսուսուն
օ գատար սիյասէթլէր չէքմէսի իգթիղամըլտը:

Ճ. Խայըր. չունքի օնուն էն քիւչիւք պիր սի-
յասէթինին տէ նիհայէթսիզ տէյերի վարլտը,
վէ պինլէրձէ տիւնեալարը խէլաս էթմէյէ քի-
ֆայէթ էաէրիտի. լաքին կիւնահլըն քէմլիյինի,
վէ քէնտի մուհապէթինին պէօյլէքլիւյիւնիւ
պիղէ էյիձէ անլաթմագ իչին օ գատար սիյա-
սէթլէր չէքտի:

Ս. Քրիստոս քիմին իչին էօլտիւ:

Ճ. Ալէսսէվիյէ ճէմի ինսանլար իչին. լաքին
օնուն էօլլադիւնտէն, վէ պիղէ էթտիյի քէրէմ-
լէրտէն ճիւմլէսի տէ մէյվէ չըգարմաղլար. պու-
ճիհէթտէն տէ ճէմի ինսանլար սէլամէթէ եէ-
թիչմէզլէր:

Ս. Քրիստոսուն աֆվըղը պէօյլէ նիհայէթ-
սիզ օլտուղու հալտէ, պիղէ եափաճագ նէ գա-
լըր:

Ճ. Սուրբ խորհուրդլարը գապուլ էթմէյիլէ
վէ խայր ամէլլէր իլէ, օնուն սէվասլարընը քէն-
տիմիղէ մէնսուպ էթմէմիզ լաղըմ աըր:

Ս. Կէօթ-լաի- շէ ճէհէնէմէ էնպի նէ կէօթէրիր:

Ճ. Շունու կէօթէրիր քի, Յիսուս էօլտիւք-
տէն սօղրա թէնինի մէղարա գօտուլար. վէ ա-
ղիզ ճանը լիմպոստաքի ճանլարը թէսէլլի էթ-
մէք իչին օրայա էնտի:

Ս. Լիմպոս նէ տիր:

Ճ. Սալիհէրին ճանլարընըն Քրիստոսուն կէլ-
մէսինէ պէքլէտիքլէրի մահալ տըր:

Ս. Յիսուս էօլտիւքտէն սօղրա ճանը թէնին-
տէն այրըլտըլսա, Ալլահլըլ տա թէնինտէն
այրըլտը մը:

Ճ. Խայըր. չունքի Յիսուսուն թէնի տէ, ճա-

նը տա, տաիմա Ալլահ է վկայարարն անձը ըլլա
պիւրէշ միշտ իսկէր:

Ս. Ի-լի-ս-ճի-ն-ի-ն էօլ-լի-լի-լի-նէ Գիւլ-ճի-նէ տէմէք
տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, էօլտիւքտէն իւշ կիւն սօղ-
րա, Յիսուսուն ճանը թէնիլիլէ պիւրէշ տի. վէ
իլէրիսինտէն սէջլէմիշ օլտուղունա կէօրէ, սաղ
վէ էհթիշամը օլարագ մեղարսան տըշարը չըդ-
տը:

Ս. Յիսուսուն տիրիլմէսի մէյտանա չըդմտըն
տէյի, Եհսուտիլէր նէ էօլ թուլթ տուլար:

Ճ. Մեղարըն իւզէրինտէքի թաշը մէօհիւրլէ-
մէյէ, վէ ապէրլէր պէքլէթմէյէ Պիղատոստան
րուխսաթ ալմըշ ըսըլար: Լաքին Ալլահ էջլէ
եափաը քի, պու էօլուլա, տիրիլտիլինին սա-
հիհիլի հադդընտա շիւպհէ գալմասը:

Ս. Յիսուս նամըլ տիրիլտի:

Ճ. Քէնտի գուլվէթիլլէ:

Ս. Ախէր տիրիլէնլէրին թէքրար էօլտիւքլէրի
կիպի, Յիսուս տա տիրիլտիւքտէն սօղրա թէք-
րար էօլտիւ միւ:

Ճ. Խայըր. Յիսուս սիյասէթ չէքմէլ վէ էօլ-
մէզ. վէ էօլիւմիւ վէ ճէհէննէմի եհնիճի օլարագ
տիրիլմիշ իսի:

Ս. Յիսուսուն տիրիլտիլի կիւնէ նէ իսիմ վէ-
րիլեր:

Ճ. Չատիկ իսմի վէրիլեր քի, էօրթուլարըն
էն պաշլըսը տըր:

8

Հանգստանալիւն աղբընձը, եհտիւնձի, վի
սէքիզիւնձի հիսսէսի:

Ս. Յիսուս տիրիլտիւքտէն սօղրա, տիւնեա իւ-
զէրինտէ նէ գատար վադըթ տուլտու:

Ճ. Գըրդ կիւն: Վէ քէնտի տիրիլտիլինէ սա-

լա շիւսկէնէրի գալմասըն տէյի, օ դըրդ կիւնիւն
իջինտէ շայիրալէրինէ չօդ տէֆա կէօրիւնտիւ.
վէնէ եափաճադլարընը, վէ սիւլթիւն տիւնեայա
նաւըլ վազ էտէճէքլէրինի ծնլարա էօյրէթտի:

Ս. Յիսուս գըրդ կիւնտէն սօղրա նէ եափտը:

Ճ. Առաքեալլարը վէ շայիրալէրաէն չօղունու
Զէյթունլուգ տաղընա կէօթիւրտիւ. վէ ծնլա-
րըն կէօղիւ էօնիւնտէ, օրատան կէօյէ համբառ-
նալ օլտու (չըգտը). ծնուն իչին օ կիւնէ շամ-
բարձուժ տէնիլի:

Ս. Յիսուս կէօյէ նաւըլ չըգտը:

Ճ. Էվլէլա առաքեալլարը, վէ շայիրալէրի
օրհնէլ էթտի. վէ աւետարանը սիւլթիւն տիւ-
նեայա վազ էթմէյի ծնլարա էմր էթտի. վէ սօղ-
րա քէնտի գուվվէթիլլէ կէօյէ չըգտը:

Ս. Ալլահըն թէնի օլմատըղը հալտէ, Քրիս-
տոս Հէր լէնէ գաբը Փէպէր Ալլահըն սաղընա օնու-
րա տէյի նաւըլ տէնիլէսիլի:

Ճ. Քրիստոսուն ճէմի եարասըլմըշլարտան
ղիյատէ իւստիւն էհթիշամ տէրէճէսինէ եէ-
թիշտիլինի. վէ Փէտէր Ալլահա մանէնա գուտ-
րէթի օլտուղունու անլամամըղ իչին, պէօլլէ
տէնիլի:

Ս. Տեհիւրի վէ էօւլէրի լէրաւլաճայա կէլէճէ+ քիւ
նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Յիսուս տիւնեանըն սօ-
նունտա ալանէն կէօյտէն կէլէճէք. վէ տիւնեա
իւղէրինէ, կէրէք էյի, կէրէք քէօթիւ, նէ գա-
տար ինսանլար կէլմիշ իսէ, ճիւմլէսինի տէ շէ-
րաթլայաճադ տըր:

Ս. Յիսուս տիւնեա սօնունտա նաւըլ կէլէ-
ճէք:

Ճ. Աղիմ էհթիշամ ըլա, վէ փէք չօդ մէլաիք-
լէր իլէ քի, սալիհէրի կիւնահքեալլարտան ա-
յըրաճադտըրլար:

Ս. Յիսուս կէօյէ չըգմատան էվլէլ, շայիրա-
լէրինէ նէ վատ էթմիշ իտի:

Ճ. Հոգին սուրբու օնւարն իւզէրինէ կէօն-
տէրմէյի վաս էթմիշ իտի:

Ս. Հոգին սուրբ նէ՞ արի:

Ճ. Ամենասուրբ ԵրրորդուԹիւնուն իւջիւն-
ճիւ անձը, իբի անձլարա հէր վէճհ իլէ մա-
նէնա, վէ պիր ԹապիւԹասա աըր:

Ս. Հոգին սուրբ քիմաէն սասար օլուր:

Ճ. Հայրսան վէ Որդիաէն. չունքի Հայրն
Որդիլէ, վէ Որդինին Հայրա օլան ճէվհէրի (Կու-
յացական) մուհապէԹի տիր:

Ս. Հոգին սուրբ առաքեալւարն իւզէրինէ
հաճկը կիւն էնաի:

Ճ. Հոգեգալուսա կիւնիւ քի, Պենտեկոստէ
տէնիլիր:

Ս. Առաքեալւարն իւզէրինէ նէ՞ շէքիլտէ էն-
աի:

Ճ. Աթէշտէն տիւ շէքլինտէ հէր պիրինին սա-
լը իւզէրինէ կէլիպ գօնաու:

Ս. Ս աթէշտէն տիլէր նէ՞ կէօսԹէրիլէր:

Ճ. Առաքեալւարն թօլաուդլարը լուԹու-
ժուն ըըըընը, վէ մուհապէԹին ալէվինի, վէ
գապուլ էԹաիբէրի լիսան փիշքէլինի կէօսԹէ-
րիլէր:

Ս. Հոգին սուրբ եալընըղ օ՞ կիւն միւ, վէ եա-
լընըղ Առաքեալւարն իւզէրինէ՞ մի էնաի:

Ճ. Կէօրիւնմէղ սուրէԹտէ ճէմի տինտարլա-
րն իւզէրինէ տէ էնէր. էյէր քի էյիճէ հաղըր-
լանմըլ օլուրլար ըսա:

Ս. Հոգին սուրբ տինտարլարն եիւրէյինէ
նէ՞ տիւրլիւ Թէէսիր էտէր:

Ճ. Քէնտի լուԹուՖլարը վէ փիշքէլէրիլէ
սօլաուրուր. վէ օնուն իլին (սրբարար Հոգի)
ազիլէնտիրիճի Րուհ տէնիլիր:

Ս. Հայր վէ Որդի տէ, պիլի ազիլէնտիրիճի
լուԹուՖլար վէրէմէլէր մի:

Ճ. ԷվվէԹ, վէրէպիլիլէր. չունքի Հայր վէ

Որդի վէ Հոգին սուրբ պիր Ալլահ տըր. լաքին
 ետրատըճըլըդ Հայր Աստուածա, վէ Որդի Աս-
 տուած պիզիմ իչին ինսան օլմայըլա պու շէյի
 թէքմիլ էթաիյի էճիլաէն գուրթարըճըլըդ Որ-
 դի Աստուածա աղվ օլունասուզու կիպի, լու-
 թուֆլարըն թէէսիրի տէ Հոգին սուրբա աղվ օ-
 լունուր:

9

Հանգսանսկրն տօգոշգոշնձոշ հիսսեսի:

Ս. Քիլիսէ նէ տիր:

Ճ. Քրիսթիյան անտարլարըն պիր ճէմիյէթի
 տիր քի, մէշու ըէյիսէրին իտարէսի ալթըն-
 տա պիր տին, վէ պիր նամուս իգրար էաէրէր.
 վէ պիր պաշարը վար տըր քի, Րօմա սրբազան
 քահանայապետի տիր:

Ս. Էյլէ իսէ քիլիսէ եալընըղ սալիճէր ճէ-
 միյէթի աէյիլմի տիր:

Ճ. Խայըր. իլլա սալիճէրին վէ կիւնահքար-
 արըն ճէմիյէթի տիր. եօղսա նամուր կէօրիւնիւր
 օլապիլիրիաի. չունքի չօղու տէֆա պիլմէյիղ
 քի, կէրչէքաէն սալիճ օլանլար քիմլէր տիրէր:

Ս. Քիլիսէնին կէօրիւնիւր օլմասը իգթիզալը
 մը տըր:

Ճ. Էլվէթ իգթիզալը տըր քի, հէր քիշի օնու
 թանըսըն, վէ օնուն էմրլէրինէ իթաաթ էթսին:

Ս. Հէր քիշինին թանըյապիլմէսի իչին քիլի-
 սէնին նէ նըշանլարը վար տըր:

Ճ. Տէօրթ պաշըր նըշանլարը վար տըր: Պիւ.
 Սուրբ. Կաթուղիէ, Էաթուտ ռամաթ. վէ Առաքելան:

Ս. Պու նըշանլար հանկը քիլիսէնին իւղէրին
 տէ կէօրիւնիւրէր:

Ճ. Եալընըղ Հուովմէական քիլիսէնին իւղէ-
 րինտէ:

Ս. Հռովմէական քիչիսէ հանկըսը տըր:

Ճ. Պիւթիւն տիւնեայա եայրլմըջ օլան, վէ սուրբ Պետրոսուն խալէֆլինի պաշ թանըյան քիչիսէ տիր:

Ս. Նիջին Հռովմէական տէնիլիր:

Ճ. Զուհքի տիւնեա իւզէրինաէ Քրիստոսուն վէքիլի օլան սուրբ Պետրոս քէնտի աթուռունու Բօմատա դուրաու, վէ քէնտի հիւքիւմէթի նի խալէֆլէրինէ թէսլիմ էթտի:

Ս. Հռովմէական քիչիսէնին Քրիստոսուն սա հիհ քիչիսէսի օլտուղունու պիր քիչի նաճըլ թանըյապիլիր:

Ճ. Փէք գօլայ. չուհքի էյէր պիր քիչի խալիս գալպիլէ թէֆթիլ էաէճէք օլուրսա, պու տէօրթ նըշանլարըն տա օնտա պուլունտուղունու կէօրիւր:

Ս. Հռովմէական քիչիսէ նաճըլ պէր տիր:

Ճ. Զուհքի հէր եէրաէ պիր ան իգրար էտէր. պիր խորհուրդար գուլանըր. վէ պիր կէօրիւ նիւր պաշ թանըր քի, սրբազան Փափա տըր:

Ս. Նաճըլ առաքի տուր:

Ճ. Զուհքի կէրէք ան հագգընտա, կէրէք էյի ալէլ հագգընտա հէր նէ քի էյրէտիրսէ՝ սուրբ աուր. վէ պիր քիմսէ քիչիսէնին թէն պիհլէրինի էյիճէ թութարսա, սուրբ օլուր:

Ս. Նաճըլ խալիս իւթիլէ, եախօտ աճուփ տիր:

Ճ. Զուհքի պիւթիւն տիւնեայա եայրլմըջ տըր. վէ առաքեալարըն զէմոնընտան պաշլալըպ, տիւնեանըն սօնունա գատար տայանաճագ տըր:

Ս. Նաճըլ առաքիլան տըր:

Ճ. Զուհքի առաքեալար թէմէլինի գօմուշ. վէ տաիմա օնլարըն խալէֆլէրի իտարէ էթմիշ տիր:

Ս. Հռովմէական քիչիսէ սահիհ քիչիսէ օլմայրու, օնա իթաաթ էթմէք իթիզամը տըր:

Ճ. Էվվէթ. չուհիքի քելիսէտէն արշարըտա
խէլապըգ եօգ տուր:

Ս. Քիմէր քելիսէտէն արշարը տըրլար:

Ճ. Փուլփէրէսթլէր, տինսիզլէր, հերետի-
կոսլար, հերձուածողլար, վէ բանագրեալլար (ա-
ֆօրօզլուլար):

10

Թեքրար հանգանակըն տօգոշգոշնձոշ հիսսէսի:

Ս. Հռովմէական քելիսէտէն պաշգա սահին
քելիսէ օլամազ մը:

Ճ. Խայըր. չուհիքի սահին քելիսէ վէ սահին
տին պիր օլուր:

Ս. Սահին քելիսէ վէ սահին տին նիջին պիր
օլաճագ:

Ճ. Զուհիքի պիր քելիսէնին եանլըշ տըր տէյի
ճէրհ էթտիյի պիր շէյի, Յիսուս սահին տին կի-
պի տիէր քելիսէյէ էջրէտէճէք օլուրսա, քէն-
տի քէնտինէ գարշը սէջլէմիշ օլուր: Պուհուսն ի-
ջին Քրիստոս « Պիր սիւրիւ, վէ պիր չօպան »
տէմիշ տիր:

Ս. Հռովմէական քելիսէտէն այրըմիշ եան-
լըշ մէզհէպլէրին, սահին քելիսէնին նըշանլարը-
նը, վէ էվվէլա պիրլիք նըշանընը էտինմէտիքլէ-
րինի նամըլ կէօսթէրիրսին:

Ճ. Զուհիքի Քրիստոստան գօնուլտն պաշը, եա-
նի տուր Պէարոստան խալէֆինի գապուլ էթ-
մէմէյիլէ, պիրլէշէճէք պիր նօգթալարը պու-
լուհմազ. վէ թալիմաթլարը տիւրլիւ պէ տիւր-
լիւ օլուր:

Ս. Սուրբուղու նամըլ էտինմէզլէր:

Ճ. Զուհիքի քելիսէ եանըլապիլիւր տէմէյիլէ,
քէնտի սէօզլէրի իլէ պու նըշանը գապուլ էթ-

մէզէր. վէ իչլէրինսէն նէ պիր սուրբ չըգտըղը
օլմուշ, նէ տէ սահիւն պիր միւճիւղաթ զուհուր
էթմիշ տիր. նիճէ քի Ալլահ պու շէյլէրի Րօմա
քիլիսէսինսէ տաիմա աշիքեար կէօսթէրմիշ
տիր:

Ս. Լաքին Րօմա քիլիսէսինսէ տէ պու գա-
տար կիւնահքեարլար պուլունարագ, նասըլ
սուրբ օլապիլիր:

Ճ. Չուհքի հէր եօլսուզուզլարը ճէրհէտէր,
լաքին ախէր քիլիսէլէրին մէպաէլէրի, առէթա
եօլսուզուզա տէլալէթ էտէր:

Ս. Հէր եէրտէ հէրեաիկոս պուլունմագտա
իքէն, ախէր եանլըշ մէզհէպլէր նիլին ումուժի
աէյիլ տիրլէր:

Ճ. Չուհքի ախէր ճէմիյէթլէր Րօմա քիլիսէ-
սինինքի կիպի հէր եէրտէ պիր տէյիլ տիրլէր.
վէ վադըթ վադըթ թէպաիլ օլուրլար:

Ս. Ախէր ճէմիյէթլէր նասըլ առաքէլական
աէյիլ տիրլէր:

Ճ. Չուհքի օնլարըն միւհսսիտլէրի թանըլըր
քի, առաքեալլար տէյիլ տիրլէր. վէ օնլարըն
էէնի իճատ թալիմաթլարը առաքեալլարտան
չօդ սօղրա զուհր էթմիշ տիր:

Ս. Էօյրէտիճի քիլիսէ հանկըսը տըր:

Ճ. Եպիսկոպոսլարըն մէճլիսի տիր, քէնտի
պաշլարը Րօմա քահանայապետիյլէ պիրլիքաէ:

Ս. Էօյրէտիճի քիլիսէ եանըլապիլիր մի:

Ճ. Խայըր հիչ ասլա. կէրէք պիր արայա թօփ-
լանմըշ օլսուն, կէրէք տաղըլմըշ օլսուն, տին վէ
էյիլ ամէլ գանունլարընտա տաիմա եանըլմազ
տըր:

Ս. Քիլիսէ նիլին եանըլմազ օլաճագ:

Ճ. Չուհքի Քրիստոս վատ էթաի քի, « ճէ-
հէննէմ գափուլարը քիլիսէյի էէնէմէյէճէք-
լէր», վէ քէնաիսի «տիւնեա ախըրընա գատար»
քիլիսէ իլէ պիրլիքտէ օլաճագ. վէ Հոգին սուրբ
հէր սահիհլիյի քիլիսէյէ Էօյրէտէճէք տիր:

Ս. Ճիւմէ տինտարւարն քիլիսէնին սիճիլէ-
րինէ իթաթէ էթմէէրի իգթիզա՞մը աըր:

Ճ. Էվլէթ. չաւքի Յիսուս առաքեալարա
« Սիղի տինէյէն պէնի տինէր. սիղի խօրլայան
պէնի խօրլար: Վէ քիմ քի քիլիսէյի տինէմէզ-
սէ, տինսիզ վէ կէօմրիւքճիւ կիպի օլսուն » տէ-
միշ տիր:

Ս. Քիթապը շէրիֆին պիլէ տին գանունու
օլմասը քիֆայէթ էթմէշ մի:

Ճ. Խայըր. զերտ պիր քի չօղլար օգույամազ-
լար վէ անլայամազլար. պիր տէ քի էօյրէտիճի
քիլիսէ եալընըզ քիթապը շէրիֆի պիլէ կէօ-
թէրիր, վէ օհուն մանասընը վէրէպիլիւր:

Ս. Նիլին ճէմի տինտարւարն քիթապը շէրի-
ֆին մանասընը պէյան էթմէյէ սէլահիյէթէրի
էօգ տուր:

Ճ. Զոնքի եանըլապիլիւրէր. վէ հերետիկոս-
լար մապէյնինտէ վադը օլտուղու կիպի, պիրի
պիր տիւրլիւ, օ պիրի պաշգա տիւրլիւ մանա
վէրիր. վէ պէօյէ իլէ տին պիր օլամազ:

Ս. Քիլիսէ տին պապինտէ եէնի պիր սիճիլ
վէրէճէք օլուրսա. եախօտ պիր հերետիկոսլու-
ղու դատապարտել էտէճէք օլուրսա, տինէ եէ-
նիտէն պիր իլավէ էթմիշ օլմաշ մը:

Ճ. Խայըր. իլա եալընըզ տալմա ինանաըզը
շէյի պէյան էտէր, եախօտ մէթինէր. վէ եէնի
պիր շէյ սօգմագ իսթէյէնէրի դատապարտել
էտէր:

Հանգանակիրն տօգոշգոշնձոշ, օնոշնձոշ,
օնպիրինձի, վի օնիրինձի հիսսէսի:

Ս. Սուբէլարն իւրաքանչէր նէ՞ տիր:

Ճ. Քիլիսէտէ օլան պատարագլարա, սուա-
լարա, վէ խայր ամէլէրէ ճէմի տինտարլարն
հիսսէտար օլմասը տըր:

Ս. Սուբէլարն իշհագլըղը եալընըղ տիւնեա
իւզէրինտէ պուլունան տինտարլար հագգընա՞
մը տնշաշըլըր:

Ճ. Խայր. իլլա ճէննէթտէ օլան սուբէլարն,
վէ քաւարան ճանլարնն հագգընա տա տնշա-
շըլըր. չունքի հէփիսինէ պիրտէն Քրիստոսուն
քիլիսէսի տէնիլիր. տիւնեա իւզէրինտէքինէ
Ձինուորեալ (մուհարիպ), կէօյտէքինէ Յաղթա-
կան (մուղաֆֆէր), վէ քաւարան տաքինէ Վշտա-
կիր (մուազղապ) տէնիլիր:

Ս. Կէօյտէքի սուբէլարըլա նէ՞ իշհագլըղմըղ
օլապիլիր:

Ճ. Շու քի, պիղ օնլարա տուա էտէրիզ, օն-
լար տա պիլիմ իլլին շէֆաաթճը օլուրլար:

Ս. Քաւարան ճանլարըլա նէ՞ իշհագլըղմըղ
օլապիլիր:

Ճ. Շու քի, էթտիլիմիզ տուալար, խայր ա-
մէլէր իլէ, վէ պատարագլար ըլա օնլարն եար-
տըմընա եէթիշիրիզ:

Ս. Քաւարան օլտուղու, վէ օրատաքի ճանլա-
րա պիլիմ եարտըմ էտէպիլմէմիզ սահնէ մի տիր:

Ճ. Էվլէթ. վէ տին մատաէսի տիր. վէ քիլիսէ
էօլմիւշէր իլլին տաիմա տուա էտէ կէլմիշ տիր:

Ս. Քաւարան նէ՞ տիր:

Ճ. Պիր մահալ տըր քի, Ալլահըն լուծֆու

իջնիտէ էօլմիւշ իսէլէր տէ, կիւնահլարընա մու-
գապիւլ զաղէպի չէքմիշ օլմայանլար օրսոյա կի-
տէր: Վէ օրատա զաղէպ չէքիպ թէմիզէնիւրէր:

Ս. Կիւնահլարն աֆլուշն նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, քիւլսէ հէր կիւնահլ
աֆլ էաէպիւլմէյէ Քրիստոստան հիւքուլմէթ
ալմըշ տըր:

Ս. Քիւլսէտէ կիւնահլարըն աֆլըղը նաճըլ
օլուր:

Ճ. Սուրբ խորհուրդլար ըլա քի, Քրիստո-
ստան սէվապընը պիղէ մէնսուպ էաէրէր:

Ս. Թէնլէրին Կիւնահլն նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, տիւնեանըն ախրընտա
ճէմի էօլմիւշ ինսանլարըն ճանը թէնի իլէ պիւր-
լէշիպ, Քրիստոստան հուզուրուշա չէրաաթա
չըգաճագ աըրլար:

Ս. Շիմաիքի էաինաիյիմիզ թէն իլէ մի տիրի-
լէճէյիզ:

Ճ. Էվլէթ:

Ս. Թէնլէրին տիրլմէսի նէ իչին օլաճագ:

Ճ. Սալիհլէրին ֆազիլէթինէ, վէ կիւնահ-
քէաւրլարըն թագսիրաթլարընա հիսսէտար օլ-
մուշ օլան թէնին, օնլարըն իւճրէթլէրինէ վէ
էախօտ զաղէպլէրինէ հիսսէտար օլմագ իչին:

Ս. Էօլլէ իսէ հէփիսի տէ եէնի թարղըլա տի-
րլմէյէճէքլէր մի:

Ճ. Խոյըր. սալիհլէր օ թէն իլէ տիրլէճէք-
լէր, լաքին էզիյէթ չէքմէղ, վէ էհթիշամը օլա-
րագ. կիւնահլարըն տախի օ թէն իլէ, լաքին
մէքրուհ, վէ էպէտի էանմայա զաղէպլէնմիշ օ-
լարագ:

Ս. Ճանաւարլարըն եէտիքլէրի, էախօտ քիւ-
լէ թահլիլ օլան թէնլէր նաճըլ տիրլէպլիւր-
լէր:

Ճ. Ալլահըն հէր չէյէ գաաըր գուվլէթիյէ.
քիւլաէն թէնիմիզի էափմագ, հիշտէն պիւթիւն

տիւնեայը ետրաթմագտան տահա կիւճ պիր շէյ տէյիւ տիր:

Ս. Թէնէրին տիրիմէսի, վէ շէրաթ կիւնիւ նէ՞ վագըթ օլաճագ:

Ճ. Պոռնու պիւէն հիշ պիր քիմնէ եօգ տուր. լաքին էֆէնտիմիզ, նէ վագըթ քի տիւնեա իւզէրինտէ տին զաիֆէնիւսէ, վէ նահագլըզ ջօղալըրտա, օ վագըթ տա, ինսանլարըն մէմուլ էթմէտիյի զէմանտէ կէլէճէք՝ տէմիշ տիր:

Ս. Էպէրի էօթար նէ՞ կէօսթէրիր:

Ճ. Սոռ կէօսթէրիր քի, Սլլահըն լութֆու իջինտէ էօլէնէր, էպէտի մութլուլու պիր էօմիւրէ մալիք օլաճագ տըրլար:

Ս. Կիւնահէքեարլար տա էպէտի սաղ գալաճագլար մը:

Ճ. Էվլէթ, սաղ գալաճագլար. լաքին օնլարըն էօմիրէ էպէտի էզիյէթ օլաճագ տըր. օնուն իջին էպէտի էօլիւմ տէնիլիր:

12

Ումիտ. Ումիտէ գարշի կիւնահար. Տուտ:

Ս. Ումիտ նէ՞ տիր:

Ճ. Ալլահըն պիր փիշքէշի տիր քի, օնուհուլա էպէտի էօմիւրիւ վէ էպէտի էօմիւրէ լայըգ օլաճագ վասիթալարը Ալլահըն պիզէ փիշքէշէ տէճէյինէ, էմիյէթ իլէ ումիտ էտէրիզ:

Ս. Պիզիւ ումիտիմիզ հաճիկը շէյ իւզէրինէ պինա օլմուլ օլաճագ:

Ճ. Ալլահըն էյիլլինին, հէր շէյէ գատըրըղընըն, վէ խիլաֆսըզ վատլէրինին իւզէրինէ. վէ Յիսուսուն սէվապլէրինին իւզէրինէ:

Ս. Էպէտի էօմիւրիւ Ալլահտան ումիտ էտէճէյիլ. լաքին օնա լայըգ տա օլաճաղըզ տէյի նիջին տէյօրսուն:

Ճ. Չունքի էպէտի էօմիւր պիր իւճրէթ տիր.
վէ Յիսուսուն դօտուզու վասիթաւար ըլա, օ.
նուն սէվապլարընը քէնտիմիզէ մէնսուպ էտէ-
րէք, օնա լայըգ օլուրուզ:

Ս. Պու վասիթաւար հանկըլար տըրլար:

Ճ. Տուա, քիլիսէնին խորհուրդլարը, վէ խայր
ամէլէր:

Ս. Ումիտէ գարչը կիւնահլար հանկըլար տըր-
լար:

Ճ. Ումիտ քէսիքլիյի, վէ քիւսթախլըգ:

Ս. Ումիտ քէսիքլիյի նէ տիր:

Ճ. Պիր կիւնահ տըր քի, օնուն ուլա ինսան
Ալլահըն էյլիյի հագգընտա օլան էմնիյէթի
ղայպ էտէր. վէ կիւնահլարընա աֆվըգ պոււ-
մայաճագ. վէ սէլամէթէ եէթիշմէյէ մանի օ-
լան կիւճլիւքլէրի եէնէմէյէճէք զանն էտէր:

Ս. Քիւսթախլըգ նէ տիր:

Ճ. Պիր կիւնահ տըր քի, օնուն ուլա ինսան
խայր ամէլսիզ աէ սէլամէթէ եէթիշէպլիլիլիմ
տէյի ֆիքրինէ գօր. վէ կիւնահտան կէրի տուր-
մայը կիւնտէն կիւնէ պըրագըր:

Ս. Ալլահըն չէրաաթըն գօրգուսու ումիտէ
գարչը աէյիլ մի:

Ճ. Խայր, հաթթա ումիտ կիպի պիր ֆաղի-
լէթ տիր. կիւնահտան սագընմագ իչին Ալլահ
գօրգուսու իգթիղա տըր. ամմա էյէր պէտ-
պախթըղըլա կիւնահ իչէրսէք, աֆվըգ պոււ-
մագ իչին ումիտ իգթիղա տըր:

Ս. Պիզէ իգթիղա օլան լուլթ ուֆլարը գազան-
մագ իչին, էն թէհսիրլի վասիթա հանկըսը տըր:

Ճ. Տուա տըր:

Ս. Տուա նէ տիր:

Ճ. Պիզէ լաղըմ օլան չէյլէրի տիւէմէք իչին,
ֆիքրի Ալլահա գալարըմագ տըր:

Ս. Տուա Ալլահըն էմրի մի տիր, եօղսանասի-
հաթ մը:

Ճ. Ալլահըն էմրի տիր. չունքի Ալլահ պիզէ
լազըմ օլան շէյէրի տուայըլա պապլամըն տըր:

Ս. Լաքին մատամ քի Ալլահ պիզէ լազըմ օլան
շէյէրին հէփիսինի աէ պիլիր, էյլէ իսէ տիլէ-
մէք նէ իգթիզա տըր:

Ճ. Քէնտի պէյլէ իսթէր քի, տուամըլըլա
քէնտինի հէթիշամլայալըմ, վէ զաիֆլիյիմիզի, վէ
քէնտի եարտըմընա միւհթաճ օլտուղուսուղու
անլայալըմ:

Ս. Տուանըն մէյվէսի նէ տիր:

Ճ. Տուայըլա հէր շէյի Ալլահտան ալըրըզ.
չունքի Յիսուս, քէնտի իսմիլիլէ հէր նէ քի տի-
լէրսէք, ալաճաղըմըզ պիզէ վատէթմիշ տիր:

Ս. Ես նիլին չօգլար տուա էաէրլէր աէ տի-
լէտիքլէրի շէյէրի ալմաղլար:

Ճ. Զունքի ես լազըմ օլան շէյի տիլէմէզլէր.
եա տա նասըլքի լազըմ ըսա էյլէ տիլէմէզլէր:

Ս. Տուայը նէ վադըթ էթմէք իգթիզա տըր:

Ճ. Պաշգաճա սապսհ վէ ագչամ. վէ պուսուս
իհմալ էթմէք, քրիսթիանա հոգըլըր շէյ տէ-
յիլ տիր:

Ս. Սապսհտան տուա էթմէք նէ սէպէպ իլին
իգթիզա տըր:

Ճ. Պիզի եարաթմըշ, վէ օկիւնէ դատար սագ-
լամըշ օլտուղուստան էթիւրիւ, Ալլահա թէ-
շէքքիւր էթմէք. վէ օկիւնիւ կիւնահսըզ կէ-
ջիրմէյի տիլէմէք իլին:

Ս. Ագչամ տուա էթմէք նէ սէպէպ իլին իգ-
թիզա տըր:

Ճ. Օ կիւնիւն իլինտէ Ալլահըն պիզէ էթտիյի
հիմէթլէրէ թէշէքքիւր էթմէք. կիւնահլարը-
մըլա ափվըզ. վէ կէճէ հէր թէհլիքէտէն պիզի
հըֆլ էթմէսինի տիլէմէք իլին:

Բասրպանի տոշա. ղի պիրինձի, իքինձի,
 ղի իշխննձիւ տիլէքլէր:

Ս. Աւահատն իսթէյէճէյիմիղ տիլէքլէր,
 հաճիկը շէյտէ խուլասա օլմուշ աուր:

Ճ. Հայր Բերտէ քի, բասպանի տուա թէսմիյէ
 օլունուր:

Ս. Նիշին բասպանի տուա տէնիլեր:

Ճ. Զուռքի պու աուայը Յիսուս քէնախի պի-
 ղէ էջրէթմիշ տիր. օնուհ իշին տէ ճէմի տուա-
 լարտան իւսախն տիւր:

Ս. Պու աուայը աիւտէն պիլըրմիսին:

Ճ. Էվլէթ. վէ հէր քրիսթիյանըն տա պիլմէսի
 վէ չօդ տէֆա սէյլէմէսի իգթիլա տըր:

Ս. Սէյլէ պագայըմ:

Ճ. Պիղիմ փէտէրիմիղ սէն քի կէյլէրտէ սին:

1. Իսմին մուսարէք օլսուհ:

2. Փատիշահլըղըն կէլսին:

3. Սէնին մուրատըն կէյլէրտէ օլսուղու կի-
 պի եէրտէ տէ օլսուհ:

4. Հէր կիւնլիւք էքմէյիմիղի վէր պիղէ պու-
 կիւն:

5. Վէ պիղիմ պօրճլուլարըմըղա պաղըշասը-
 ղըմըղ կիպի, պիղիմ պօրճլարըմըղ պիղէ պաղըշ-
 ւա:

6. Վէ պիղի թէճրիւպէյէ կէօթիւրմէ:

7. Իլլա պիղի շէրտէն գուրթար: Զիրա փա-
 աիշահլըգ, վէ գուլվէթ, վէ էհթիշամ էպէտի
 սէնին տիր. ամին:

Ս. Նիշին պիլիժ քէպէրէֆլ, սէն իք ինչուրէս սին
 տէրսին:

Ճ. Կէօսթէրմէք իշին քի, էվլասուլար էյլէ

պիր փէտէրին հուղուրունա նէ աիւրլիւ հէօր-
մէթ վէ էմնիյէթ իլէ չըգմալը աըրլար քի, հէր
փէտէրտէն պէօյիւք վէ էյի աիր:

Ս. Նիջին Ալլահը թէքէր (թէսմիյէ էտէրսին):

Ճ. Չունքի պիղիմ եարատըճըմըղ աըր. վէ
թէքըրար չունքի պիր թանէ էվլատը Յիսուսուն
սէվասլարըլա, քէնտինին էվլատըղը օլմուշուղ
աուր:

Ս. Նիջին պէնիմ փէտէրիմ աէմէյիպ տէ,
պէլէթ թէքէրիթ տէրսին:

Ճ. Կէօթէրմէք իչին քի, Ալլահ ճիւմէմիղին
տէ փէտէրի աիր. վէ պիղ պիրիպիրիմիղին գար-
տաշարըլը. վէ պիրիպիրիմիղին գարտաշ կիպի
սէվմէլիյիղ. վէ եալընըղ քէնտիմիղ իչին աէյիլ,
իլա աիւրլէր իչին տէ աուա էթմէլիյիղ:

Ս. Մատամ քի Ալլահ հէր եէրտէ տիր, նիջին
պէն թէ կէօլէրպէ պէն տէրսին:

Ճ. Չունքի Ալլահ պաշըճա կէօյտէ փատի-
շահըդ էտէր. վէ պիղիմ միրատըմըղ վէ վաթա-
նըմըղ կէօյ աիւր քի, տաիմա օնա հատրէթ չէ-
քէճէյիղ:

Ս. Իսմին աղիպ օլտան աէմէյիլէ, Ալլահտան նէ
տիլէրսին:

Ճ. Տիլէրիմ քի, ճիւմէ եարատըլմըլ ինսան-
լար Ալլահը թանըսընլար, է՛թիշամլասընլար,
վէ Ալլահա խըղմէթ էթսինլէր:

Ս. Պու աիլէյի նիջին հէր տիլէքտէն էվլէլ
էտէրսին:

Ճ. Չունքի Ալլահըն էվլատլարը օլտուղու-
մուղ էճիլտէն, փէտէրիմիղ Ալլահը ճիւմէ ա-
լէմ է՛թիշամլասըն, վէ օնա խըղմէթ էթսին
աէյի, հէր շէյտէն զիյատէ իսթէմէլիյիղ:

Ս. Քէնաի կիւնահլարը վէ քէօթիւ իպրէթ-
լէրիլէ Ալլահը իօրլայանլար նէ եափարլար:

Ճ. Պու տուայըլա քէնաի քէնտիլէրինի գա-
տապարտէլ էաիլլէր. վէ աղըղլարըլա սէօյլէ,
աիլլէրինի ամէլլէրիլէ եալան չըգարըլար:

Ս. Փառելահաւանքն ինչպէս սէօղեւելիւնէ նէ՞ տիւն-
րիդ:

Ճ. Տիւնքիւն քի, Ալահ հիւնահաճ փատիշահը-
ղընը երգսըն. քէնտի լուծ ֆուլուլա պիղիմ եիւ-
րէյիմիլտէ փատիշահըդ էթսին. վէ պիղի չա-
փըճագ կէյլիւ փատիշահըղա լայըդ էթսին:

Ս. Սէնին հաւաքըն ինչպէս օլադըն ինչպէս քի,
սէնին սէօղեւելիւնէ նէ՞ տիւնքիւն:

Ճ. Տիւնքիւն քի, պիղիմ րատէթիմիլ Ալահըն
րատէթինէ էյլէ պիր միւթի օլսուէն քի, կէյ-
տէքի սուրբլարըն ծնուն մուրատընը իճրա էթ-
տիլքիւն թարլտա, պիղ տէ ծնուն իճրա էտէլիմ:

Ս. Եալընը Ալահըն թէնպիհէրինի իճրա
էթմէյիլէ, ծնուն մուրատընը իճրա էթմիլ օլո՞ւ-
մուլուլ:

Ճ. Պիղիմ րատէթիմիլ Ալահըն րատէթինէ
էյլէ միւթի օլմալը սըր քի, պիղէ կէօնտէրաիլի
հէր սըդէթի սապըլա շէքէլիմ:

14

Տօրստիւննի, պիլիւննի, պրըննի, ետիւննի
տիլիքի:

Ս. Շէր ինչպէս էմէյիլի վէր պիլի պո- ինն տի-
ւելի իլէ, նէ՞ տիւնքիւն:

Ճ. Ալահաւան տիւնքիւն քի, պիղէ իթիլալը
օլան րուհանի վէ ճիսմանի եարաւըմլարը պիղէ
փիշքէշ էթսին:

Ս. Ալահաւան րուհանի նէ՞ եարաւըմլար տիւն-
քիւն:

Ճ. Փէնտի լուծ ֆուլուլ, Ալահանի քէլամը-
նը, սուրբ խորհուրդլարը, վէ պաշգաճա սուրբ
հաղորդութիւնս:

Ս. Ճիսմանի նէ՞ եարաւըմլար տիւնքիւն:

Ճ. Նափագտ, րուսաւ, վէ էօմրիւմիւղիւ սագ-
լամայա իգթիղալը նէ քի վարըսա:

Ս. Էյլէ իսէ Ալլահաան տիւնեալի էյլիքէր
տիլէմէք ճաթիլ մի տիր:

Ճ. Էլվէթ. լաքին էյլէ տիլէմէլիլ քի, հէր
շէյտէն իլէրի թութաճագ օլաուղուսմուղ իս-
լաուղըմըղա զարար վէրմէսին:

Ս. Նիլին եալընըղ էթէ իսթէրիլ քի, էէյէ-
ճէք շէյլէր մապէյնինտէ՝ էն զիյատէ ալէսսէ-
վիլէ տիր:

Ճ. Զուհքինաղիք վէ ֆազլա շէյլէր իսթէմէյիպ
եալընըղ իգթիղալը օլանա գանասաթ էթմէլի-
յիլ:

Ս. Նիլին հէր իէնլի-+ . վէ պո- իէն տէրիլ:

Ճ. Ալլահա հէր կիւն տուա էթմէմիլ իգթի-
ղա օլաուղուսնու. վէ կէլէճէք շէյլէրի փէտէրի-
միլ Ալլահն էյլիքատարըղընա իհալէ էթմէմիլ
իգթիլա օլաուղուսնու կէօսթէրմէք իլին:

Ս. Կէլէճէյի աիւշիւնմէմիլի Ալլահ էասաղ
էաէր մի:

Ճ. Խայր. եալընըղ թէլաշ էտէրէք, վէ
քէնտի գայըրըճըլըղընա կիւլէնմէյէրէք տիւ-
շիւնմէյի էասաղ էաէր:

Ս. Պօրճուրընըղ պիլէ պաղըլա նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի ինստն քէնտինի կիւնահ-
սըղ սոյմամալը. իլլա ճիւմէմիլ աէ էօլիւմ
սաաթընա գատար Ալլահն մէրհամէթինէ սը-
ղընմալըլըլ:

Ս. Պիլի պօրճուրընըղա պաղըլապըլընըլ իպի
աէյի նիլին իլալէ էտէրիլ:

Ճ. Զուհքի քէնտի աիւլմէնլէրինէ աֆվ էաէն-
լէրէ աֆվըգ վէրէճէյինի Ալլահ պիր նէվի վաա
էթմիլ տիր. իմաի էյէր քի պիլ աիւրլէրէ աֆվ
էթմէլաէք, Ալլահաան աֆվըգ տիլէմէմիլ պի-
հուտէ տիր:

Ս. Պիլի Բէճրի-պէյէ իէօթի-րի սէօլլէրիլէ նէ
աիլէրիլ:

Ճ. Իղվալէրէ դարչը դամագ իչին պիղէ հար-
տըմ էթսին տէյի տիւէրիզ. չունքի տիւնէա,
չէյթան, վէ թէնիմիզ պիղի տաիմա իղվայէ սո-
գարլար:

Ս. Եօյլէ իսէ տիւէյիմիզ հիչ իղվա չէքմէմէք
իչին տէյիլ մի տիր:

Ճ. Խայըր. չունքի գուրթարըճըմըզ իղվա չէք-
աիքտէն սօղրա, մէթանէթիմիզ զահիրէ չըգսըն,
վէ ցանըգ տուրալըմ տէյի, պիղիմ տէ իղվա
չէքմէմիղէ միւսաատէ էտէր:

Ս. Շու պիղի իեօիւրմէ սէօզիւնտէն, իղվալէ-
րին սէպէպի Ալլահ տըր տէյի անլաշըլմաղ մը:

Ճ. Խայըր. իլլա հալընըզ շունու կէօթէրիթ
քի, վագաա իղվայէ միւսաատէ էտէր, լաքին
գուտրէթիմիզտէն զիյատէ իղվա չէքմէմիղէ աս-
լա պըրագմաղ:

Ս. Իղվայը եէնէպիւիւրիզ զանն էտէրէք, իգ-
թիզաորըզ եէրտէ քէնտիւէրի իղվայէ պըրագան-
լար, Ալլահ պիղիմ տուամըզը գապուլ էտէր
տէյի ումիտ էտէրէք, էմնիյէթ իլէ պու տուայը
էտէպիւիւրլէր մի:

Ճ. Խայըր. չունքի ամէլ իլէ քէնտի քիւս-
թաիւըգլարընը կէօթէրիւրլէր. իմտի չօլու տէ-
ֆա տա օ մագուլէ քիշիւէր իղվալէրտէն եէնի-
ւիւրլէր:

Ս. Իլլա պիւն շէրքէն գուրմաբ սէօզիւլէ նէ տի-
ւէրիզ:

Ճ. Տիւէրիզ քի, ճանըմըզըն սէլամէթինէ քէ-
տէր վէրէպիւլէճէք ճէմի րուհանի վէ ճիւմանի
չէրտէն Ալլահ պիղի էսիրկէսին:

Ս. Նիչին ալէսսէվիյէ շէրքէն տէրիզ, վէ պաշ-
գաճա հանիը չէրտէն օլտուղուհու սէօյլէմէյիզ:

Ճ. Չունքի խաթէլէք, ֆագըրլըգ, վէ սաիրէ
կիպի պիղէ քէօթիւ կէօրիւնէն չէյ, չօղու տէ-
ֆա պիղէ էյի տիր. օնուն իչին հանկըսը քի հա-
գըգէթէն պիղէ զարարըյըտա, օ չէրտէն պիղի
էսիրկէսին տէյի Ալլահտան տիւէրիզ:

Ս. Ձերա խաբարակաւ, գործիքն վէ կենդանի եղեպի
սէնին ար. ամեն նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք ար. քի, պիղիմ հէր շէյէ դատըր
փատիշահըմըղ քէնտիսի տիր. վէ էպէտի էհ-
թիշամ եալընըղ քէնտինէ եագըջըր: Վէ ամեն
քի, օլուն տէմէք տիր, ճէմի տիլէքլէրիմիղի
թատտիդ էատէր:

13

Մեղախրատի սերամ:

Ս. Հայր մերտէն սօլրա հանկը տուայը չօգ
տէֆաէթմէլիլի:

Ճ. Ողնին բէզ Մարիամ քի, մէլաիքանի սէլամ
տէնիլիլ: Վէ սուրբ Առաքաւածունի իզլէթլէ-
մէք, վէ օնուն շէֆաաթընը տիլէմէք իչին պու-
տուայը օնա սունարըղ:

Ս. Սէօլէ պագայըմ:

Ճ. Սէլամ սանա Մարիամ, լուծֆուլա տօ-
լու. Բապպի սէնին իլէ. մուպարէք սին սէն դա-
րըլար մապէյնինտէ. վէ մուպարէք տիր սէնին
րահմինին մէյվէսի Յիսուս: Աղիզ պիքիր Մա-
րիամ, Ալլահ վալիտէսի, տուա էյլէ պիզ կիւ-
նահքեարըլար իչին, շիմտի, վէ էօլլէմիւզ սաա-
թընտա, ամին:

Ս. Պու տուայը քիմ ինշա էթտի:

Ճ. Գաբրիէլ հրեշտակապետ. սրբուհի Եղի-
սաբէթ. վէ քիլիսէ:

Ս. Գաբրիէլ հրեշտակապետ հանկը սէօզլէ-
րի սէօլէտի:

Ճ. « Ծաղ օլ մէսրուր. Բապպի սէնին իլէ.
զիրա Ալլահտան լուծուֆ պուլտուն » սէօզլէ-
րինի քի ռօյնուն իլք հիսսէսի. եանի « Սէլամ
սանա Մարիամ, լուծֆուլա տօլու. Բապպի սէ-
նին իլէ » պու սէօզլէրտէն ինշա օլմուշ տուր:

Ս. Եղիսաբէթ համեկը փարչաւորնը սէօյլէտի:

Ճ. « Մուսկարէք սին սէն գարըլար մապէյ-
նինտէ. վէ մուսկարէք տիր սէնին ըաճմինին
մէյվէտի » սէօյլէրինի:

Ս. Եղիսաբէթ քիմ իտի:

Ճ. Յովհաննէս Մկրտիչին վալիտէտի, վէ
սուրբ Աստուածածինին ադրապասը:

Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ քիմ իտի:

Ճ. Քրիստոսուն գըլաղուղու քի, Աստուածա-
ծինին զիյարէթ իյլէ, աօղմատան էվվէլ թէմիզ-
լէնտի:

Ս. Քիլիսէ Ողջնուն համեկը հիսսէտինի ինչա
էթտի:

Ճ. « Աղիզ պիքիր Մարիամ, Ալլահ վալիտէ-
տի, աուա էյլէ պիզ կիւնաճքեարլար իչին, շիմ-
տի, վէ էօլիւմիւմիւզ սաաթընտա, ամին » փար-
չասընը:

Ս. Սուրբ Աստուածածինէ նիչին լափֆու-
աբու տէրիզ:

Ճ. Զուլքի տաիմա Ալլահա սէվկիւլիւ օլտու.
վէ տաիմա պէօյիւք պէօյիւք Ֆաղիլէթլէր իլէ
սօնանմըլ ըտը. վէ հիչ ապա քիւլիւք պիր կիւ-
նահ տաիի իլլէմէտի:

Ս. Քիթապը չէրիֆ ախէր սուրբլար իչին աէ
լութֆուլա աօլու իտիլէր տէմէզ մի:

Ճ. Էվվէթ. լոքին մատամ քի սուրբ Աստուա-
ծածին Ալլահ վալիտէտի օլմայըլա՝ ախէր սուրբ-
լարտան չօգ զիյաուէ իզգէթէ եէթիչտի, պու-
ճիհէթտէն աէ հէփիսինտէն զիյաաէ լութուֆ
ալմայա ըտըգ օլտու:

Ս. Սուրբ Աստուածածինին սկզբնական կիւ-
նահը վարմըլտը:

Ճ. Հէր նէ գատար քիլիսէ պու շէյի տին
մատաէտի կիպի քէսմիշ աէյիլ իսէ տէ, պու-
ճիւմէ Անարաա Յիւլթիւն Էօրթուսու Թութ-
մայըլա վէ քիմաէ պու շէյէ գարշը սէօյլէմէսին

տէյի եռասաղ էթմէյիլէ, քիֆայէթինէ կէօրէ նիյէթինի կէօսթէրմիշ տիր: (*)

Ս. Րապի «նէն» էլէ նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, սուրբ Աստուածածինին եկւրէյի վէ ճէմի արգիւլէրի, պաշգաճա պիր սուրէթ իլէ, պիւսպիւլթիւն Ալլահ սուհուլ մուշ սուր:

Ս. Մապի «նէն» գարլար ճապէնինպէ նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, քիմնէնին էտինՌաիյի պիր լութուֆ էտինտի. եանի հէմ պիքիր հէմ վալիտէ օլտու. օհուհ իչին ճէմի ինսանլարն մութլու վէրմէսինէ լայրգ ալը:

Ս. Նիշին ճապի «նէն» բաֆինն ղէլէսի տէնիր:

Ճ. Կէօսթէրմէք իչին քի, (մարգեղութիւնուն) ինսան օլմանն ազիմ սըրընա սուրբ Աստուածածին տէ հիսսէսար օլմուշ սուր. վէ նասըլ քի Յիսուս մուպարէք վէ հէր շէյաէն իւսսիւն իսէ, քէզալիք սուրբ Աստուածածին տէ ճէմի եարատըմըշարտան իւստիւն տիր:

Ս. Քիլիսէ նիչին ալիլ պիթի Մաբիմ, Ալլահ վալիպէսի, Կապի «նէն» պիլ ինսանէարլար իլին շիֆի սէօլէրինի իլավէ էթմիշ տիր:

Ճ. Սուրբ Աստուածածինին պէօյիւքլիւյիւ նիւ, վէ հէր նէ աիւրլիւ լութուֆա իգթիզա մըղ օլուրսա, քէնտի դուվլէթլի շէֆաաթլըլա էվլատընտան ալապիլիր օլտուղուհու անլաթ մուգ իչին:

Ս. Նիշին էւլի-մի-մի-զաաալ-նիֆա տէրիզ:

(*) Աստուածածինին Սնարատ Յղութիւնու, տին մատտէսի կիպի մէթինլէսին տէյի Եպիսկոպոսլարեագըն վազըթտա սըբազան փափատան տիլէտիլը. վէ պու շէյին գարարընը վէրմէք իչին քիլիսէսէ վէք շօգ իպատէթլըր օլտուգտան սօղրա, նիշայէթ 1854 սէնէսինտէ ումուսի մէճլիս իլէ տին մատտէսի տիր տէյի քիլիսէ սիճիլ վէրսի:

Ճ. Սուրբ Աստուածածինին շէֆաամբըյա ,
հէր լուծուֆտան պէօյիւք օլան լուծուֆու ,
եանի էյի էօլիւմ լուծուֆունու էալինմէմիզ ի-
չին :

Ս. Աստուածածինին Վերաիոխում եօրթու-
սու նէ՞ տիր :

Ճ. Օ կիւնիւն զիբրի տիր քի , ալէսսէվիյէ
քիլիսէնին ըիվայէթինէ կէօրէ , սուրբ Աստուա-
ծածին էօլտիւքտէն սօլրա , տիրիլտի . վէ ճանը
վէ թէնիլլէ կէօյէ հազլ օլունաու :

16

Պիքիւ Մարիամըն իւղմէրի :

Ս. Քրիսթիյան մէմէքէթլէրինտէ կիւնտէ
իւչ տէֆա մախսուսիյէ չան չալընմասը նէ՞ ա-
տէթ տիր :

Ճ. Սէլամէթ իմիզին թէ չլիքէլէրի արասընաա ,
վէ տիւշմէնլէր իչինտէ պուլունաուղումուղ է-
ճիլտէն , չօգ աէֆա սուրբ Աստուածածինին
դուվվէթի շէֆաամբընա միւրաճաթ էթմէմիզ
իգթիզա օլտուղունու անլաթմագ իչին տիր :

Ս. Սուրբ Աստուածածինէ ախէր սուրբլար-
տան այրըճա մախսուսիյէ պիր խըզմէթ սուն-
մամըզ եագըլմաղ մը :

Ճ. Էվվէթ . Յիսուստան սօլրա սուրբ Աս-
տուածածինէ , ճէմի մէլալիքլէրտէն , վէ ճէմի
սուրբլարտան զիյատէ իզզէթ էթմէմիզ լայը-
տըր քի , պու իզզէթի քիլիսէ (գերծառայու-
թիւն) թաաթի զիյատէթ , իւստիւն խըզմէթ
թէսմիյէ էտէր :

Ս. Պունա քէզալիք սուրբ Աստուածածինէ
պաշգաճա պիր մուհապէթ , վէ պաշգաճա պիր
էմնիյէթ էալինմէմիզ իգթիզա տէյիլ մի :

Ճ. Էվվէթ. չունքի եալընըղ Ալլահ վալիտէսի տէյիլ. իլլա պիղէ աէ լութուֆլար վալիտէսի տիր:

Ս. Սուրբ Աստուածածին նա՞սըլ պիղէ լու. թուֆլար վալիտէսի տիր:

Ճ. Զունքի Որդի Աստուած ինսան օլմայըլա, պիղի քէնտինէ դարաաշ էթտի. իմտի սուրբ Աստուածածինին աէ էվլապլարը օլաուգ:

Ս. Պու շէյի պիղէ քիմ էօյրէթտի:

Ճ. Յիսուս, քի խաչըն իւղէրինաէ Յովհաննէս աւետարանիչէ սուրբ Աստուածածինի կէօթէրէրէք, « Իշթէ սէնին վալիտէն » աէմէյիլէ, ճիւմէմիղէ աէ պոռնու սէօյլէտի. վէ պէօյլէճէ սուրբ Աստուածածինէ նէ տիւրլիւ էվլաաճա հէօրմէթ վէ մուհապէթ էտինմէմիղ իգթիզա օլաուղոռնու պիղէ էօյրէթտի:

17

Ալլահ մուհապերի, գարուաշ մուհապերի, վի քէնտիմիղի սէվմէք:

Ս. Մուհապէթ նէ տիր:

Ճ. Պիր Ֆաղիլէթ տիր քի, Հոգին սուրբ եիւրէյիմիղէ աօլաուրուր. վէ օնոռնուլա Ալլահը Ալլահ իչին, վէ հէր շէյտէն իւստիւն սէվմէրիղ. վէ դարաաշըմըղը Ալլահ մուհապէթի իչին քէնտիմիղ կիպի սէվմէրիղ:

Ս. Ալլահը Ալլահ իչին սէվմէք նէ տիր:

Ճ. Ալլահը՝ պիղէ էթտիյի վէ էտէճէյի էյլիքէր իչին աէյիլ. իլլա նիշայէթտիղ թէքմիլլիքէրի սէպէպինէ մուհապէթիմիղէ լայըդ օլաուղու իչին սէվմէք տիր:

Ս. Ալլահը հէր շէյտէն իւստիւն սէվմէք նէ տիր:

Ճ. Ագրապալարը մը զտան , տօթլարը մը զտան , վէ քէնտիմի գտէն տէ զիյա տէ սէվմէք . վէ քէնտինէ դարըը պիր շէյ էթմէմէք իշին հէր է-
զիյէթ ի չէքմէյէ , հաթթա էօլիւմիւ պիլէ կէօ-
զիւմիւզէ ալմայա հաղըր օլմադ տըր :

Ս. Ալլահը հէր շէյտէն իւստիւն սէվիյօր օլ-
տուղու մուղու հանիւր նըշան ըլա անլայապիլի-
րիզ :

Ճ. Օնուն թէնպիհլէրինի էյիճէ թուլթար-
սագ :

Ս. Ալլահ մուհապէթի ախէր թէնպիհլէրտէն
վէ ֆազիլէթլէրտէն այրը մը տըր :

Ճ. Եվլէթ . այրըճա պիր ֆազիլէթ տիր . վէ
պաղը պաղը լիսանըմըզ ըլա տա իգրար էթմէ-
լիյիլ :

Ս. Ալլահ մուհապէթի իգրարընը դաճ տէֆա
էթմէլիյիլ :

Ճ. Քիլիսէ պուսուկն ոայըսընը այըրտ էթմէ-
միշ տիր . լաքին Ալլահ մուհապէթի հէր ֆազի-
լէթտէն իւստիւն օլմայըլա , պու իգրարը չօդ
տէֆա էթմէմիզ իգթիլա տըր :

Ս. Պու Ալլահ մուհապէթի իգրարընը հանիւր
քէրթէլէրտէ էթմէք իգթիլա տըր , սէօյլէ պա-
գայըմ :

Ճ. Նէ վադըթ քի ֆիքրիմիզ աջըրը վէ Ալլա-
հը թանըմայա պաշտորսագ . էօլիւմ թէհլիքէ-
սինտէ պուլուսուրսագ . վէ ախէր վադըթլար-
տա տա պաղը պաղը :

Ս. Մուհապէթին իքինճի թէնպիհի հանիւրսը
տըր :

Ճ. Գարտաշընը սէվմէք :

Ս. Գարտաշ տէմէյիլէ նէ անլարսըն :

Ճ. Եսլընըզ ագրապալարըմը վէ տօթլարը-
մը տէյիլ . իլա ճիւմլէ ինսանլարը . հաթթա
տիւշմէնլէրիմի տէ :

Ս. Հէր քիշիյի սէվսէք , վէ եալընըզ պիր ա-

տէմի սէվմէսէք, մուհապէթ Թէնպիհինի իճրա
էթմիշ օլո՞ւրմուլուզ:

Ճ. Խայըր. չոհնքի մուհապէթ ալէսսէվիյէ
պիր Ֆազիլէթ տիր. վէ հէր քիշիյէ Եայըլաճագ
աւըր:

Ս. Պու շէյի պիր Թէմսիլ իլէ պէյան էթ:

Ճ. Նասըլ քի պիր քիմսէ տինին հէր պիր հիւ-
սէլէրինէ ինանըր, վէ Եալընըզ պիր հիսսէսինէ ի-
նանմատըզը հալաէ, աինի օլմազաս. քէզալիք
պիր քիմսէ Եալընըզ պիր Թէնպիհինի Թուլմա-
աւըզը հալաէ, Ալլահ մուհապէթինի էտինէմէզ:

Ս. Լաքին աիւշմէնլէրիմիզի տէ սէվմէք նասըլ
օլապիլեր:

Ճ. Մատամ քի Քրիստոս պէյլէ իսթէմիշ
տիր. վէ մատամ քի պիզ կիւնահլարըլա քէն-
տինէ աիւշմէն իքէն, պիզիմ իչին Եօմիւշ աիւր.
պիզիմ տէ ծնուն պիզի սէվաիյի կիպի, ախէր-
լէրի Եօյլէ սէվմէմիզի իսթէր:

Ս. Ագրապալարըմըզը վէ տասթլարըմըզը ա-
խէրլէրաէն զիյատէ սէվէպիլըմիյիլ:

Ճ. Էվլէթ. մուհապէթին սըրասը տա պու-
տուր:

Ս. Գարաաշլարըմըզը նէ սէպէպ իչին սէվէ-
ա՛էյիզ:

Ճ. Ալլահ իչին. վէ պիզիմ կիպի Ալլահըն
Թասվիրլէրի օլտուգլարը իչին. վէ Յիսուսուն
գանըլա սաթուն ալընմըշ օլտուգլարը իչին:
Պու սէպէպլէր իչին մուհապէթիմիզ ալէսսէ-
վիյէ օլմագ իգթիզա տըր:

Ս. Պիր քիմսէ գարաաշնտան խօշանտըզը,
Եախօս քէնաիսինէ էյլիք էթտիյի իչին սէվէր-
սէ, մուհապէթ Թէնպիհինի իճրա էթմիշ օլո՞ւր-
մու:

Ճ. Խայըր. պու Թարզ մուհապէթ Թապիի
պիր մուհապէթ տիր. վէ խէլասըլըմըզա հիշ
ֆախտէսի օլմազ:

Ս. Պու թարզ մուհապէթին խելասըզա նիշին
Ֆախէսի օլմազ:

Ճ. Զուհիքի Ալլահ ճէննէթի՝ քէնտի աշգընա
էթախիյիմիզ շէյ իշին միւքէաֆաթ վէրիր:

Ս. Գարասաշըմըզը նաճըլ սէվէճէյիզ:

Ճ. Քէնտիմիզ կիպի:

Ս. Էյէր քի Ալլահ, գարասաշըմըզը քէնտի-
միզ կիպի սէվէլիմ տէյի իսթէյօրսա, պու
սուրէթտէ քէնտի քէնտիմիզի սէվէլիմ տէյի՝ տէ
մի իսթէր:

Ճ. Իվլէթ. վէ մուհթազամ մուհապէթ էօյլէ
մաթլուպ էտէր քի, ախէրտէն էվլէլ քէնտիմի-
զի սէվէլիմ:

Ս. Քէնտիմիզի նէ՞ թարզա սէվմէլիյիզ:

Ճ. Պաշըճա պիպէ էն սահիհ զարարըլը օլան
կիւնահաան սագընմայըլա. վէ պիզիմ էն սա-
հիհ ֆախտէմիզ օլան խելասըզըմըզա զայրէթ
էթմէյիլէ, Ալլահ իշին, վէ Ալլահըն իսթէախի-
նէ կէօրէ սէվմէլիյիզ:

Ս. Քէնտիմիզի ախէրտէն էվլէլ նաճըլ սէվէ-
ճէյիզ:

Ճ. Ախէրլէրի խօշնուտ էթմէք իշին՝ ինսան
խաթըրը իշին ասլա քէսթիւ պիր ամէլ իշլէմէ-
մէյիլէ, վէ պօրճումուզա գարըլ պիր շէյ եափ-
մամայըլա:

Ս. Պիր քիմնէ ճանընըն զարարըլա տիւնեա-
վի զէվգլէրէ թալիպ օլուրսա, քէնտինի սէվմիշ
օլո՞ւրմու:

Ճ. Խայըր. հաթթա քէնտի քէնտինին էն
պէօյիւք տիւլմէնի օլուր:

Ս. Պու եօլսուզ մուհապէթէ նէ՞ խիմ վէրի-
լիր:

Ճ. Նէֆս մուհապէթի:

Ս. Պիր քիշի գարասաշընըն եօլսուզուգլա-
րընա վէ ֆէյիլլէրինէ մուալէնէթ էտէրսէ,
գարասաշընը սէվմիշ օլո՞ւրմու:

Ճ. Խայրը. հաթիւթա օնա տիւշմէնլիք էտէր. չունքի օնուն զայլըլընա եարտըմճը օլուր:

Ս. Էյլէ իսէ քէնտիմիլն, վէ դարտաշըմը. զըն մուհապէթինն հէտէֆի նէ օլաճագ սըր:

Ճ. Քէնտիմիլն վէ ախէրլէրին խէլտաշըլա հէթիշմէսի:

Ս. Գարտաշ մուհապէթինն ալէսսէվլիյէ գանոււնու նէ տիր:

Ճ. Շու իքի դանուն տուր. եանի էվվէլա ախէրին պիղէ էթմէսինի իսթէմէտիյիմիլ շէյի, պիղ տէ ախէրլէրէ էթմէմէք: Վէ իքինճի՝ ախէրլէրին Ալլահա պիղէ էթմէսինի իսթէտիյի, միլ էյլէքլէրի, պիղ տէ ախէրլէրէ էթմէք:

18

Աղահըն քեկպիկերի. վէ պիրինճի քեկպին:

Ս. Ալլահա, դարտաշըմըլա, վէ քէնտիմիլէ էտինէճէյիմիլ մուհապէթին սօրճլարընը համ. կը շէյ իլէ էջրէնիլիլ:

Ճ. Ալլահըն թէնպիհլէրիլէ:

Ս. Ալլահըն թէնպիհլէրի գաջ տըր:

Ճ. Օն տուր. օնուն իլին օն թէնպիհլէր տէ. նիլիլէր:

Ս. Ալլահ սու թէնպիհլէրի ինսանլարա նէ՞ վագըթ վէրտի:

Ճ. Մուսէս մարգարէնին էլիլիլէ, Իսրայէլ ճէմաաթընըն Մըսըրտան չըգաղընտան էլիլ կիւն սօլըրա: Յիսուս տախի օ թէնպիհլէրի աւետարանտա մէթինլէտի:

Ս. Էսքի օրէնքտէ օ կիւնէ նէ՞ իսիմ վէրիլիլ իտի:

Ճ. Պէնտէկոստէ. եանի օ թէնպիհլէրի իքմալ էթմէք, վէ տինտարլարըն գալպինէ պաս.

մա էթմէք իշին, Հոգին սուրբուն առաքեալա-
րըն իւղէրինէ էնաիյի կիւն:

Ս. Մովսէսաէն էվլէլ պու թէնպիհէրի
թութմայա պօրճ եօգմու խի:

Ճ. Էվլէթ, վարըաը. չունքի թապիւթ նա-
մուսունուն իյղահաթը աըըլարքի, տօղքու րա-
ճսն հէր քէսէ սույ էտէր. էյլէ քի տինսիղէր
տախի թութմալը տըըլար:

Ս. Պու օն թէնպիհէրի սէյլէ պադայըմ:

Ճ. 1. Պէն սէնին սահիպ Ալլահըն ըմ. պէնիմ
հուզուրումա աաշգա Ալլահ էտինմէյէսին:

2. Ալլահընըն իսմինի պօշ էէրէ անմայասըն:

3. Շաբաթ կիւնիւնիւ թէմիզ սագլամայը ու-
նութմայասըն:

4. Փէտէրինէ վէ վալիտէնէ իղլէթ էթ քի,
տիւնեա իւղէրինտէ չօդ եաշայասըն:

5. Գանլըըդ էթմէյէսին:

6. Ջինա էթմէյէսին:

7. Խըրսըղըդ էթմէյէսին:

8. Գարտաշընըն հագգընա եալան շահիալիք
էթմէյէսին:

9. Գարտաշընըն գարըսընը արգիւլէմէյէսին:

10. Վէ օնուն օլան շէյլէրինի տէ:

Ս. Պէն «էին սահիպ Ալլահըն ըմ սէօղէրի նէ՞
կէօսթէրիւլէր:

Ճ. Ալլահըն թէնպիհէրինի նէ սէպէպ իշին
թութմալը օլտուղումուղու կէօսթէրիւլէր:

Ս. Նէ՞ սէպէպ իշին թութմալըլը:

Ճ. Էվլէլա հագգանիյէթ սէպէպի իշին. չուն-
քի եարաաըճըմըղ վէ սահիպիմիզ Ալլահ թէն-
պիհ էթմիշ տիր: Իքինճի էյլէքշինաօղըդ սէպէ-
պի իշին քի, պիզի գուրթարմըշ, վէ շէյթանըն
էսիրլէյինտէն խէլաս էթմիշ տիր:

Ս. Պէնիմ հուզուրումա պազա Ալլահ էպինիյէ-
«ին նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, Ալլահ պիր օլտուղումա

ինանաճաղըզ. ծնու իղզէթլէյէճէյիզ, վէ ծնա
իսլատէթ էաէճէյիզ. վէ պաշգա շէյէ իսլատէթ
էթմէյէճէյիզ:

Ս. Ալլահանի խըզմէթտէ նէ՞ տիւրլիւ հէօր-
մէթ օլմալը տըր:

Ճ. Տէրուհի վէ խարըճի:

Ս. Խարըճի հէօրմէթ քեաֆի տէյլիմի քի,
տէրուհի տէ լազըմ՞ օլաճագ:

Ճ. Ալլահ ըսէ՛ օլաուղուհտան, քէնտինէ
ըսէ՛ օլա վէ հագըդէթ իլէ իսլատէթ էթմէմի-
ղի իսթէր:

Ս. Նի՛շին խարըճի տէ օլմալը տըր:

Ճ. Զունքի ինսան ճանըլա թէնտէն, թէրքիս
օլուհմուշ տուր. իմաի ճանընը տա, թէնինի տէ
Ալլահա փիշքէշ սուհմասը, վէ Ալլահը ախէր-
լէրին հուզուրուհտա տա է՛ թիշամլամասը իգ-
թիզա տըր:

Ս. Ալլահ պու թէնպիհիլէ հանկը շէյի եա-
սաղ էաէր:

Ճ. Փուլթիէրէսթլիյի, պիւյիւճիւլիւյիւ,
պաթըլ իթիգատը (աւելորդապաշտուլթիւն),
միւրաիլիյի, վէ հէր հանկը շէյ քի Ալլահըն ի-
պատէթինէ գարշը կիւնահ ըսա, հէփիսինի տէ
եսասաղ էաէր:

Ս. Փուլթիէրէսթլիք նէ՞ տիր:

Ճ. Ալլահա ֆարզ օլան խըզմէթի եարաաըլ-
մըշա սուհմագ տըր:

Ս. Պիւյիւճիւլիւք նէ՞ տիր:

Ճ. Շէյթանըն էլիյիլէ միւճիւղաթ իշլէմէք
ուսթալըլը տըր, մէսէլա կէլէճէք շէյլէրի իս-
թիսրաճ էթմէք կիպի:

Ս. Պաթըլ իթիգատ (աւելորդապաշտու-
լթիւն) նէ՞ տիր:

Ճ. Թուրահաթ շէյլէրէ ումիտ էթմէք. մէսէ-
լա տիւշէ ինանմագ, պիւյիւճիւլէրին իսթիս-
րաճլարընը ախէլէմէք, վէ սաիրէ կիպի:

Ս. Միւրաիլիք նէ՞ տիր:

Ճ. Պիր թագսիրաթ տըր քի, տըշարըտան
Ալլահա խըզմէթ էթմէք կէօսթէրիր. վէ գալպի
Ալլահ գօրդուսուհտան պիւսպիւթիւն պօշ
տուր:

19

Պիրինձի րեկպիհ. վէ սոքրքրարըն իղզէրի:

Ս. Իւք թէնպիհի թութմադ հադգընտա, քի-
չինին եալընը Ալլահա ինանմասը վէ խպատէթ
էթմէսի քեաֆլի մի տիր:

Ճ. Ալլահը սէվմէսի տէ իգթիղա տըր. վէ պու-
թէնպիհ հէր թէնպիհլէրտէն աահա պէջիւք
տիր:

Ս. Ալլահը նաօրը սէվէճէյիլ:

Ճ. Պուսու Յիսուս շու սէօղէր իլէ, եանի
« Սէվէսին սահիպ Ալլահընը պիւթիւն եիւրէ-
յին իլէ, պիւթիւն գուվլէթին իլէ, վէ պիւթիւն
ֆիքրին իլէ » աէյէրէք, պիղէ էջրէթաի: Լա-
քին պէջլէ մուհապէթի թէքմիլ ճէննէթաէ է-
տինէճէյիլ:

Ս. Էջլէ իսէ Յիսուսնիչին պէջլէ էջրէթաի:

Ճ. Ալլահ մուհապէթինի տալմա եիւրէյիմիզ-
տէ արթըրմայա չալըշմալը օլտուղուհու պիլմի-
միլ իչին. վէ Ալլահը նէ գասար տա սէվսէք,
տալմա օհուհ լայրգըղընտան էքսիք սէվէր օլ-
տուղուհուղու միւլահաղա էթմէմիլ իչին:

Ս. Սուրբ Աստուածածինէ, վէ սուրբլարա
էթալիմիլ իղզէթէր, Ալլահըն իղզէթինէ
գարշը օլմալ մը:

Ճ. Խոյըր. չուհի սուրբ Աստուածածինի վէ
սուրբլարը Ալլահ կիպի իղզէթլէմէյիլ. իլա
Ալլահըն տօսթլարը կիպի. պէջլէճէ սուրբլարա
օլան իղզէթ տէ Ալլահա սուհուլուր:

Ս. Լուծուֆ դազանմագ իչին սուրբլարը չէ-
ֆաաթձը թուծմագ, Յիսուսուն չէֆաաթընա
դարըը տէյիլ մի:

Ճ. Խայըր. չունքի սուրբլարա րիճա էտէրիզ
քի պիզիմ իչին չէֆաաթձը օլսունլար. չէյլէ
քի Յիսուսուն սէվապլարըլա Ալլահըն լու-
ծուֆլարընա լայըգ օլալըմ:

Ս. Սուրբլարըն մասունքլարընա իղզէթ էթ-
մէք իգթիզա՞մը աըր:

Ճ. Եվլէթ. չունքի սուրբլարըն թէհլէրի Հո-
գին սուրբուն տաճարը օլմուշ տուրլար. վէ սող-
րա միւշէրրէֆ ճանլարըլա պիրլէշէճէք տիր-
լէր. ծնուն իչին իղզէթէ լայըգ սըրլար:

Ս. Սուրբլարըն (Թասվիրլէրինէ) պատկերլէ-
րինէ վէ արձանլարընա աա իղզէթ էթմէք իգ-
թիզա՞մը աըր:

Ճ. Եվլէթ. սուրբլարըն զեքրի իչին:

Ս. Հաջան քի Յիսուսուն, եախօտ սուրբ Աս-
տուածածինին, եախօտ սուրբլարըն պատկերլէ-
րինէ, եախօտ արձանլարընա իղզէթ էտէրուէք,
ալթունա, եախօտ աղաճա, եախօտ նագչա՞մը
իղզէթ էտէրիզ:

Ճ. Խայըր. Յիսուս եախօտ սուրբլար քի
կէյտէ աիրլէր, օ պատկերլէր ծնլարըն զեքրինի
Ֆիքրիմիզէ կէթիրիրլէր:

Ս. Լաքին Աստուածաշունչտա « Քէնտինիզէ
էլ իչլէրի եախօտ արձանլար եափմայընըզ »
տէյի եասաղ օլմուշ տուր:

Ճ. Եվլէթ. ամմա պիզ պատկերէ, եախօտ ար-
ձանա իղզէթ էթմէյիզ. իլլա օ պատկեր եախօտ
արձան քիմի քի Ֆիքրիմիզէ կէթիրիրսէ, հէր իզ-
զէթի ծնա սունարըզ:

Սյրահրն իրիննի քեկսիինի:

Ս. Ալւահ շու Ալւահընն իսիննի պաշ եկրէ անհայա-
նն սեօղէրէյլէ պիղէ նէ՞ էմր էտէր, վէ նէյի եա-
սալ էտէր:

Ճ. Քէնտի ազիղ իսմիննի իղղէթլէմէյի էմր է-
տէր. վէ օնա իքրամսըղլըդ էթմէյի եասալ է-
տէր:

Ս. Ալւահընն ազիղ իսմիննի նա՞սըլ իղղէթլէյէ-
պիլիբիղ:

Ճ. Օսու անաղղըմըղտա, իղղէթ իլէ անմայը-
լա. վէ միւհթաճըղլարըմըղտա էմնիյէթ իլէ օ-
նա միւրաճաաթ էթմէյիլէ:

Ս. Ալւահընն ազիղ իսմիննի նա՞սըլ իքրամսըղ-
լըդ օլուր:

Ճ. Պէտտուայըլա, քիւֆիւր իլէ, եէմին իլէ:

Ս. Ալւահընն ազիղ իսմիննի քիւֆիւր էթմէք
պէօյիւք կիւնահ մը տըր:

Ճ. Էվվէթ. պէօյիւք կիւնահլարտան պիլի
տիր քի, ինսանլար պիլէ զազէպլէրլէր: Ֆրան-
սա փատիշահը սուրբ Լուգովիկոս քիւֆիւր է-
տէնլէրին տիլիննի տէլիք տէլիք էթմէյէ ֆէրման
չըդարմըլ ըտը:

Ս. Նալընըղ Ալւահընն իսմիննի քիւֆիւր էթ-
մէք մի պէօյիւք կիւնահ տըր:

Ճ. Սուրբլարըն իսմիննի տէ, մուգատտէս շէյ-
լէրի տէ խօրլայարադ լիսանա տլմագ պէօյիւք
կիւնահ տըր:

Ս. Եէմին նէ տիր:

Ճ. Ալւահը սահիհլիյէ շահիտ չաղըրմագ տըր:

Ս. Պօշ եէրէ եէմին էթմէք նէ տիր:

Ճ. Իգթիզասըղ եէրտէ, վէ թուրահաթ շէյ
իլինն եէմին էթմէք տիր:

Ս. Պաղը տէֆա եէմին էթմէյէ միւսաաառէ օլոււնուր մու:

Ճ. Էվլէթ. եալընըզ քի եէմին ագլանէ, հագ-
գանիյէթ իլէ, վէ սահիհ օլսուն:

Ս. Ագլանէ եէմին նէ տիր:

Ճ. Իգթիզալը պիր քերթէտէ եէմին էթմէք
տիր. մէսէլա էյէր քի րուհանի եախօտ ճիսմա-
նի հիւքիւմէթ եէմին էթմէմիզի մաթլուպ էտէր-
սէ:

Ս. Հագգանիյէթ իլէ եէմին նէ տիր:

Ճ. Նա պիր կիւնահ իշլէմէք, եախօտ դար-
տաշըմըզա զարարը պիր շէյ եափմագ իշին աս-
լա եէմին էթմէմէք տիր:

Ս. Սահիհ եէմին նէ տիր:

Ճ. Սահիհ մի տէյիլմի պիւմէտիյիմիզ պիր շէյ
իւզէրինէ ասլա եէմին էթմէմէք տիր:

Ս. Պիր քիմսէ քէօթիւ պիր շէյ եափմագ ի-
շին, մէսէլա պիր քիշիտէն ինթիգամ ալմագ ի-
շին եէմին էտէրսէ, եէմինինի թէքմիլ էթմէյէ
պօրճլու մոլ տուր:

Ճ. Խայըր. հիջ ասլա. օ թարզ եէմին էթմէյի-
լէ, կիւնահ իշէր. վէ օ եէմինի թէքմիլ էթմէյի-
լէ, տահա զիյատէ կիւնահ իշէր:

Ս. Ուխտ նէ տիր:

Ճ. Տահա էյի պիր շէյ եափմագ իշին, Ալա-
հա էտիլէն պիր վատ տըր:

Ս. Պիր քիշի ուխտ էտէրսէ, օնու թէքմիլ
էթմէյէ պօրճլու մոլ տուր:

Ճ. Էվլէթ. հաթթա ուխտ էտիպ տէ թէքմիլ
էթմէմէքտէն իսէ, հիջ ուխտ էթմէմէք տահա
էյի տիր. օնուն իշին ուխտ էթմէտէն էվլէլ, ա-
գըլը քիշիլէր իլէ իսթիշարէ էթմէք իգթիզա
տըր:

Ս. Պիր քիշի ուխտ էթմիշ օլուր տա, հագլը
սէպէպ իլէ ուխտուհու թէքմիլ էտէմէզսէ, նէ
եափմագ իգթիզա տըր:

Ճ. Հիւքմիւ օլանլարտան միւսաատէ իսթէմէլի, եախօտ օ ուխտու պաշգա շէյէ թէսլտիլ էթմէյէ ըուխստթ ալմալը տըր:

21

Իշխենձիշ քենպիհ:

Ս. Թապիւթ նամուսու ախէր թէնպիհէրի էմր էաէրօհ, իւշիւնձիւ թէնպիհի տէ, եանի շաբաթ կիւնիւնիւ քա սագլամայը տա էմր էտէր մի:

Ճ. Թապիւթ նամուսու Ալլահա պաղը կիւնլէր սունմայը էմր էաէր. լոքին հանկը կիւն օլտուղունու այըրա էթմէզ:

Ս. Ալլահ շաբաթ կիւնիւնիւ փաք սագլամալը եահուտիլէրէ նիշին էմր էթաի:

Ճ. Տիւնեանըն եարատըմասընըն զեքրինի սագլամաք իշին. քի Ալլահ ալթը կիւնտէ հէր շէյի եարաթտըգտան սօլրա վազ կէլտի. քի թապը շէրիֆ պունա ըապլինին ըահաթը տէր:

Ս. Քրիսթիյանլար շաբաթ եէրինէ նիշին փաղար կիւնիւնիւ փաք սագլարլար:

Ճ. Քրիստոսուն տիրլմէսինին, վէ Հոգին սուրբուն կէլմէսինին զեքրի իշին առաքեալլար էօյլէ էմր էթաիլէր. չունքի սու իքի շէյ տէ փաղար կիւնիւնէ ըասթ կէլմիշ տիր:

Ս. Փաղար (կիւրահի) քէլմէսի նէ կէօսթէրիր:

Ճ. Րումլիսանընաա ըապլանի, եախօտ ըապլինին կիւնիւ տէմէք տիր:

Ս. Փաղար կիւնիւնիւ նամըլ փաք սագլամալը:

Ճ. Էլվէլա գուլա տաիր իըզմէթլէրտէն սադընմայըլա. վէ իքինձի ըուհանի ամէլէր իշլմէյիլէ:

Ս. Նէ տիւրլիւ ըուհանի ամէլէր իշլէմէլի:

Ճ. Քիլիսէ փաղար կիւնիւ քրիսթիյանլարա պատարադ կէօրմէյի թէնպիհ էտէր. վէ կէօրմէյէն մահացու կիւնահ իշլէր. վէ ժամերգու թիւնտա պուլունմայը, վէ քարող տինլէմէյի տէ նասիհաթ էտէր:

Ս. Քիլիսէտէ նա՞սըլ տուրմալը:

Ճ. Զիյատէ հէօրմէթ իլէ, սուսլուղուլա, վէ ջերմեռանդըղըլա:

Ս. Քիլիսէտէ հէօրմէթսիզլիք էթմէք պէյլիք կիւնա՞հ մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. վէ տին խաֆիֆլիյինէ նըշան տըր. խոսուսա քի Քրիստոս օրատա սուրբ հաղորդութիւն խօրհուրդունտա հաղըր պուլունուր:

22

Տեօրոյննա՞իռ քենպիհ:

Ս. Պապանա անանա իղլէի էփէի՞ն տէմէյիլէ, Ալլա՞հ նէ էմր էտէր:

Ճ. Էվլատլարըն պապալարընը անալարընը ուլմէսինի, իզզէթլէմէսինի, օնլարա իթաաթ վէ եարտըմ էթմէսինի էմր էտէր:

Ս. Աթալարա հա՞նկը շէյտէ իթաաթ էթմէք իդթիզա տըր:

Ճ. Ալլահըն էմրինէ դարշը օլմայան հէր շէյտէ: Ամմա էյէր աթալարըմըղըն իսթէտիյի շէյ, Ալլահըն իսթէտիյինէ դարշը օլուրսա, օնլարա տէյիլ, Ալլահա իթաաթ էթմէք իդթիզա տըր:

Ս. Աթալարա նէ վադըթ վէ նա՞սըլ եարտըմ էթմէք իդթիզա տըր:

Ճ. Րուհանի օլմուշ, Ճիւմանի օլմուշ, հէր նէ իդթիզալարը օլուրսա. վէ նէ դատար էլիմիզտէն կէլիրսէ. խոսուսա օնլարըն իսթիյարըղը վա.

գըթոա: Վէ ոլու թէնպիհի էյի թուլթանլարա
Ալլահ զիւս եւր իւլէրիսէ Եգ եաշայասն տէյէրէք,
սլու տիւնեատա տա ալգըշընը վէրիւր:

Ս. Էվլատլար աթալարընըն ալգըշընը ալմայա
լայըգ օլմագ իչին չալըշմալը մը աըրլար:

Ճ. Էվլէթ. վէ եօլուղ ամէլէր իլէ օնլարըն
պէտուուսընը ալմագտան սագընմալը տըրլար:

Ս. Պու թէնպիհ աթալարա տա սիւր պօրձ
դօր մու:

Ճ. Էվլէթ. Էվլատլարընը սէվմէլի. օնլարըն
էօմրիւնէ իգթիլալը օլան շէյլէրի գայըրմալը.
խուսուսա քէնտի տէրէճէլէրինէ կէօրէ օնլարա
թէրպիյէ վէրմէլի, վէ էյի իսլրէթ օլմալը տըր-
լար:

Ս. Պու թէնպիհ եալընըղ աթալար հագդը-
նա մը անլաշըլըր:

Ճ. Խայըր. ախէր տգրապալարըմըղա տա կի-
տէր. չուլքի օնլարը տա սէվմէք վէ հէօրմէթ
էթմէք իգթիլալ տըր. վէ պաշգաճա եկեղեցական
վէ աշխարհական պէյիւքլէրի:

Ս. Պու թէնպիհին դուվլէթի իլէ եկեղեցա-
կան պէյիւքլէրէ նէ պօրձումուղ վար տըր:

Ճ. Սրբաղան փափայը, եսիսկոպոսլարը, վէ
ախէր եկեղեցականլարը իղղէթլէմէլիյիլ. վէ
րուհանի մատտէլէրաէ օնլարա իթաաթ էթմէ-
լիյիլ:

Ս. Պու թէնպիհին դուվլէթիլէ աշխարհա-
կան պէյիւքլէրէ նէ պօրձումուղ վար տըր:

Ճ. Փատիշահլարը, վէ հիւքիւմաըրլարը իղ-
ղէթլէմէք. վէ սլէլէտիյէճէ վէ ճիսմանի մատ,
տէլէրաէ օնլարա իթաաթ էթմէք:

Ս. Եկեղեցական վէ աշխարհական պէյիւքլէ-
րէ հանկը շէյոէ եարաըմէթմէյէ պօրձուլուղ:

Ճ. Տէվլէթին Ֆախտէսի իչին փատիշահընվէր-
կիսինի, վէ քիլիսէնին էմր էթաիյի օնտալըղը
սատագաթըլա էտա էթմէյիլէ:

Ս. Պու թէնպիհ շայիրալէրին վէ խըզմէթ-
քեսարլարըն իւզէրինէ աէ պիր պորճ գօրմու :

Ճ. Էվվէթ. շայիրալէրէ վէ խըզմէթ քեսարլարա
հմր էտէր քի , ուսթալարընը վէ ազալարընը
սէվսինլէր . վէ Սլլահ քէնտիլէրէ հանկը շէյլէ-
րի քի պորճ գօմուշուսա , օ շէյլէրտէ հէր վէճհ-
իլէ օնլարա իթաաթ էթսինլէր :

Ս. Պէյիւքէրին աէ քէնտի հիւքիւմլէրի աւ-
թընտա օլանլարա պիր պորճլարը վաօր մը :

Ճ. Էվվէթ. քէնտի տէրէճէլէրինէ վէ քէնտի
իթիպարլարընա կէօրէ , քէնտի թէվապիլէրինի
գայըրմալը տըրլար :

23

Պէշինձի վէ ալքընձը քէնպին :

Ս. Գան էթէյէին տէմէյիլէ նէ անլաշըլըր :

Ճ. Շուանլաշըլըր քի , հիջ պիր քիմսէ գար-
տաշընըն էօմրիւնէ զարար վէրէմէզ . պաշգա
տըր էյէր քի վաաիշահըն եախօտ հիւքիւմաա-
ըն էմրի իլէ օլուրսա :

Ս. Պիր քիմսէ ախէրին էօմրիւնէ զարար վէր-
մէյի եալընըզ արզիւլէրսէ , կիւնահ սայըլըրմը :

Ճ. Էյէր քի պիր քիմսէ ախէրի էօլաիւրմէյի
արզիւլէր վէ իսթէրսէ , էօլաիւրէմէսէ պիլէ ,
Սլլահըն հուզուրուտա տաիմա գանլը սայըլըր :

Ս. Պիր քիմսէ ազիմ պիր սըգընտըտան իէ-
լաս օլմագ իլին , քէնտի քէնտինի էօլաիւրէպի-
լըրմի :

Ճ. Խայըր . հիջ ասլա . չունքի պիզիմ էօմրիւ-
միւզ Սլլահըն էլինտէ տիր . վէ պիզ էօմրիւմիւ-
զիւն սահիպի տէյիլ իզ :

Ս. Պու թէնպիհ եալընըզ գանլըլըլը մը եա-
սաղ էտէր :

Ճ. Խայրը. իլլա ատալէթի, ինթիգամ ալմա-
յը, վէ գարաաշըմըղա հէր նէ տիւրլիւ օլուրսա
օլսուն նահադըգ էթմէյի տէ հասաղ էտէր:

Ս. Քէօթիւ ատէմլէրէ ատալէթ էթմէք եօլ-
լըս մու տուր:

Ճ. Խայրը. օնլարըն պէտխուլլարընա ատա-
լէթ էթմէլի, լաքին քէնտիլէրի սէվմէլիյիլ:

Ս. Պու թէնպիհ գարաաշըմըղըն եալընըղ
թէնինէ զարար վէրմէյի մի հասաղ էտէր:

Ճ. Խայրը. իլլա ճան էօմրիւնէ զարար վէրմէյի
տէ հասաղ էտէր. օլմայա քի քէօթիւ իսլրէթ
իլէ, ետխօտ գայթակղութիւնուլա, գարաաշը-
մըղը կիւնահա տիւլիւրէլիմ:

Ս. Գայթակղութիւն նէ տիր:

Ճ. Էօլէ պիր սէօղ եախօտ ամէլ տիր քի,
գարաաշըմըղը կիւնահա տիւլիւրէպիլիր:

Ս. Զիւս էրմէյէ-ին տէմէյիլէ Ալլահ նէյի եա-
սաղ էտէր:

Ճ. Փաքըղա գարըն օլան հէր ամէլի հասաղ
էտէր. կէրէք խարըճի օլսուն, կէրէք Ֆիքիրին
րիղասըլա տէրունի օլսուն: Վէ պու թէնպիհ
գարըն օլան կիւնահալարըն հէփիտի տէ ալըր տըր:

Ս. Եալընըղ փաքըղա գարըն օլան ամէլէր
վէ միւլահաղալար մը հասաղ տըրլար:

Ճ. Խայրը. փաքըղ ֆալիլէթինէ գարըն օլան
կիւնահա թահրիք էտէն սէօղլէր, թիւրքիւլէր,
վէ քիթապլար տա հասաղ տըրլար: Վէ պու
թարղ կիւնահա Ալլահըն իֆրաթ մէնֆուրու
տուր. վէ պու տիւնեատա տախի չօգ տէֆա
էօրֆիւլիւ զագէպլէր իլէ զագէպլէմիլ տիր:

Ս. Պու կիւնահա գարըն մուալիճէ նէ տիր:

Ճ. Տուա. սուրբ Խարհուրգլարա եապլաշմագ.
փէրհիլ. վէ ախէր թէնանի մահացուցումլար.
վէ սէպէպլէրտէն գաշմագ:

Ս. Քէնտի քէնտիլի եագըն սէպէպլէ պըրագ-
մագ. մէսէլա զարարը մէճլիպլէրէ կիւլմէք. ֆա-

րադա իղվայէ դարչը տա գօսա, կիւնաճ մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. չոռնքի քիւսթախըդ, վէ քէնախ-
նէ կիւվէնմէք տէ կիւնաճ տըր:

Ս. Պիր քիմսէ կէրի տուրուլմաղ պիր սէ-
պէպտէ պուլուռնուրսա, նէ՞ եափմալը տըր:

Ճ. Ադըլը ըուհանի փէտէրէ աջըմալը. հաս-
սէլէրի, խուսուսա կէօզլէրի իւզէրինէ օյանըդ
տուրմալը. վէ չօգ տուա էթմէլի վէ սուրը խոր-
հուրդլարա սըգճա եադլաշմալը տըր:

24

Եհտիւնաի վի սէքիզիւնաի քիւսպիս:

Ս. Խըււււււււ Էթէյէթն տէմէյիլէ, Ալլահ նէյի
եասաղ էտէր:

Ճ. Քարտաշընըն մալինէ ասլա զարար վէրմէ-
մէյի:

Ս. Պու թէնպիհէ գարչը գաճ տիւրլիւ կիւ-
նաճ օլտպիլիր:

Ճ. Չօգ տիւրլիւ. Լաքին սրաշըճա գափմաճը-
լըլըլա, իըրսըլըլըլա, Ֆայիզ իլէ, վէ ախէր
նահադըդլարըլա:

Ս. Չալընան շէյ նէ՞ գտտար օլմալը քի մահա-
յու կիւնաճ օլտուհ:

Ճ. Պու շէյ թէֆէրրուաթլարտ պաղը տըր.
չոռնքի պիր Ֆագըրտան ազ պիր շէյ չալմագ,
պիր զէնկինտէն չօգ շէյ չալմագ կիպի պէօյիւք
կիւնաճ օլուր:

Ս. Պիր քիմսէ գարտաշընտան պիր շէյ չալար-
սա, եախօտ գարտաշընա պիր զարար վէրիսէ,
նէյէ՞ պօրճըու օլուր:

Ճ. Չալաղը շէյի կէրի վէրմէլի. եախօտ էթ-
տիլի գարարըն չարէսինի պուլմալը տըր:

Ս. Պիր քիմսէ ախէրին պիր շէյինի պուլուր-
սա, նէ՞ եափմալը:

Ճ. Սահիպի արայըս, ծնա վերմէլի. էյէր էօւ միւշ իսէ, ծնուն վարիսէրինէ վերմէլի տիր:

Ս. Խայը վագըթ սահիպինի տրտաղտան սօղըս պուլունմաղ ըսա, օ վագըթ նէ՞ եամիմալը:

Ճ. Պուլտուղու շէյի ֆագըրլարա վերմէք՝ էմին էօլ տուր:

Ս. Պու թէնպիհ եալընը խըրսըղըդ էթմէ մէյի մի էմր էտէր:

Ճ. Քիշի էլինտէն կէլտիյի դատար՝ քէնտի վարիէթինտէն միւհթաճ դարտաշընա վերմէյի տէ էմիր էտէր. վէ պունա մէրհամէթ թէնպիհի տէնիլեր:

Ս. Էյլէ իսէ ֆագըրլարա ստապա վերմէք, եալընըղ նասիհթաան իսպարէթ աէյիլ մի տիր:

Ճ. Խայըր. հէմ տէ թէնպիհ տիր քի, ծնուն ուլա սիրիպիրինէ եարալմ էթմէյի Սլլա հմր էտէր:

Ս. Եալան շահիպիտ էլմէյէին աէմէյիլէ՝ Սլլահ նէյի՞ եասաղ էտէր:

Ճ. Պու թէնպիհ իլէ դարտաշըմըղըն իսմինէ զարար վերմէյի եասաղ էտէր:

Ս. Գարտաշըմըղըն իսմինէ նասըլ զարար վէրիրիլ:

Ճ. Իֆթիրայըլա, վէ ղէմմ իլէ:

Ս. Իֆթիրա նէ՞ տիր:

Ճ. Գարտաշըմըղըն իւղէրինէ իշլէմէտէյի պիր դապահաթ գօմագ տըր:

Ս. Գարտաշընա իֆթիրա էտէն նէյէ պօրճուտուր:

Ճ. Օնուն հագընտա սէյլէտիյի շէյի կերի ալմայա, վէ վերտիյի զարարա չարէ էթմէյէ:

Ս. Զէմմ նէ՞ տիր:

Ճ. Գարտաշըմըղըն իշլէտիյի պիր քէօթիւ ա. մէլի պիլմէյէնլէրէ, վէ օ էօլսուղ ալմէլէ պիր չարէ պուլմայա պօրճուտա օլմայանլարա պէյան էթմէք տիր:

Ս. Գարտաշըմըզըն իշէտիյի քէօթիւ ամէլի պէյան էթմէք պաղը տէֆա եօլուօլ ուրմոն :

Ճ. Ելվէթ. նէ վազըթ քի ալթընտան պիր թէնլիքէ չըդաճադ օլուրսա : Քրիստոս տախի քիլիսէյէ , եանի չարէ էթմէյէ պօրճուօլ օլանլա .
րա սէօյլէմէյի էմր էտէր :

Ս. Պու թէնպիհ իլէ Ալլահ պաշդա հանկը շէյի եասաղ էտէր :

Ճ. Եալընըզ գարտաշըմըզա զարար վերէպիլ .
լէճէք եալանը տէյիլ , իլլա սէօհպէթ արասընտա
սահինլիյէ գարշը լիսանըմըզտան պիր սէօզ չը .
գարմոյը տախի գաթիէն եասաղ էտէր :

25

Տօգուզուճոռ վի օնուճոռ քիւպիմ :

Ս. Գարաւընն Գարընն արւիւլէմէյէն տէմէյիլ .
լէ Ալլահ նէ շէյի եասաղ էտէր :

Ճ. Ալլահ ալթընճը թէնպիհի իլէ , փաղըզա
գարշը ամէլլէրի եասաղ էթալիքտէն սօլրա , պու
թէնպիհ իլէ տէ պիր քիմէնին փաղըզա գարշը
կիւնահա արզիւ էթմէսինի տէ եասաղ էտէր :

Ս. Օնն հիւ պիւ շէյիէ րէ սէօլիւլիլէ նէյի
եասաղ էտէր :

Ճ. Քէզալիք Ալլահ խըսըզըզ էթմէյի եէ .
տինճի թէնպիհ իլէ եասաղ էթմիշ իքէն , պու
թէնպիհ իլէ տէ գարտաշըմըզըն շէյինի չալմայը
ֆիքրիմիլտէն կէշիւմէյի տախի եասաղ էտէր :

Ս. Ախէրին շէյինէ արզիւ էթմէք պիւթիւն
պիւթիւնէ եասաղ մը աըր :

Ճ. Ախէրին շէյինի ալմայա արզիւ էտէպիլի .
րիլ . անճադ եօլու թարիլ ըլա , մէսէլա ոթոն
ալմադ իսթէմէյիլէ . լաքին եօլսուլ թարըլա
ալմայը արզիւլէմէք հէր վէճ իլէ եասաղ աըր :

Ս. Ալլահ քէնտի Գօտուղու Թէնպիհէրէ Գար-
չը արդիւ վէ միւլահազա էթմէյի տէ նիջին պաշ-
գաճա եասալ էտէր:

Ճ. Չուսքի ամէլ արդիւտէն վէ միւլահազա-
տան իլէրի կէլիւր. վէ պիւր քիմսէ կիւնահլը միւ-
լահազալարա Գարչը Գօրսա, կիւնահա ուիւլմէզ:

Ս. Էյլէ իսէ ինսանի նամուսլար նիջին ինսա-
նըն եալընըզ ամէլինի եասալ էտէր վէ զազէպ-
լէրլէր, վէ միւլահազայը եասալ էթմէզլէր:

Ճ. Չուսքի ինսանլար եալընըզ խարըճաա օլա-
նը կէօրիւրլէր. լաքին Ալլահ մատամ քի տէրու-
նի շէյլէրի տէ կէօրիւր, օ ճիհէթ տէն իսթէր քի
ճանըմըզ տա, Գալպիմիզ տէ կէօզիւ էօնիւնտէ
Թէմիզ օլսուհ:

Ս. Ալլահըն Թէնպիհէրինէ Գարչը օլան հէր
միւլահազա տա կիւնահլ մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. եալընըզ քի իսթէյէրէք ուզուն
ուզատիյէ տուրուպ աւիւշիւնիւր վէ խօշնուտ-
լուգ տույարսագ. ամմա էյէր Ֆիքրիմիզտէն Գօ-
վար վէ Գարչը Գօրսագ, իւճրէթիմիզէ սէպէպ
օլուր:

Ս. Քէօթիւ միւլահազալար վէ քէմ արդիւ-
լէր ալէսսէվիյէ հանկը շէյտէն իլէրի կէլիւրլէր:

Ճ. Թէնպէլլիքտէն վէ պօշուգտան: Սնուն
իջին Թէնպէլլիք պէտխույլարըն անաուը տըր տէ
նիլիւր:

Ս. Թէնպէլլիքտէն նիջին կիւնահլար իլէրի
կէլիւրլէր:

Ճ. Չուսքի ինսանըն եիւրէյի էյլէ պօշուգ-
տուր. Ֆախաէլի վէ էյի շէյլէր իլէ մէշոււլ օլ-
մազսա, տաիմա քէօթիւյէ մէյլ էտէր:

Ս. Քէօթիւ միւլահազալարա, վէ քէմ ար-
դիւլէրէ Գարչը Թէէսիւրլի մուալիճէ նէ տիր:

Ճ. Պաշըճալարտան պիրի, վագըթը էյի
շէյլէրէ գուլլանմագ տըր:

Քիչիսէնիսն սիրինձի, իքինձի, վե իւշիւնձիւ
րեկնայինդերի:

Ս. Ալլահն թէնպիհէրինտէն մատա, ախէր
թէնպիհէր տէ վար մը:

Ճ. Էվլէթ, քիլիսէնին թէնպիհէրի վարտը:

Ս. Քիլիսէնին թէնպիհէրին տէ թուլթմագ
պօրճմու տուր:

Ճ. Էվլէթ. չուքի Ալլահ փէտէրիմիդ տիր.
քիլիսէ տէ վալիսէմիդ օլմայըլա, օհա իթաաթ
էթմիլիլիդ:

Ս. Քիլիսէնին թէնպիհէրի հանկըլար տըր-
լար:

Ճ. Խուսուսի թէնպիհէրի չօգ վար տըր. լա-
քին օնլարտան մատա պաշըճա պիլինէճէքէր
չու տէօրթէր տիրէր քի, ճէմի տինտարլար
պուհլարը թուլթմայա պօրճու տուրլար:

1. Փաղար, եօրթու կիւնէրինտէ պատարագ
կէօրմէք:

2. Սէնէտէ պիր տէֆա պարի խոստովանանք
օլմագ:

3. Զատիկտէ սրբութիւն ալմագ:

4. Էմր օլունան պահքլար, ծոմլարը թուլթ-
մագ:

Ս. Պիրինձի թէնպիհի նաօըլ թուլթմագ իգ-
թիլա տըր:

Ճ. Փաղար, եօրթու կիւնէրի թէքմիլ պիր
պատարագ կէօրմէք. վէ պատարագտա եալընըլ
թէն իլէ հազըր պուլունմագ տէյիլ. իլլա տիգ-
գաթըլա վէ ջէրմեւանգըղըլա կէօրմէք:

Ս. Պատարագ թէքմիլ սայըլմագ իջին, հան-
կը հիսսէսինտէ պուլունմագ իգթիլա տըր:

Ճ. Հիչ տէյիլ իսէ սուրբ Աստուած տան, եւ խօտ աւետարան տան Օրհնեալք եղերուքա դաւ տար. լաքին իհմալլըղըլա թէքմիլ պատարագ տա պուլունմամապ, փէք եօլսուղ տուր:

Ս. Պիր քիմնէ պատարագ վադթընտա, րա տէթ իլէ ֆիքրի տաղընդ տուրուրսա, պատարագ կեօրմիւշ սայըլըմը:

Ճ. Խայըր. վէ էյէր եւ սէյլէչիր, եախօտ (անպարկեշտ) փէրվասըղ պուլունուրսա, տա հա պէօյիւք կիւնա՜ն իչէր:

Ս. Հիչ տէյիլ իսէ պաղը պաղը քարող, վէ րուհանի թալիմաթլար տինլէմէյէ պօրճ վա՛ր մը:

Ճ. Էլվէթ. չունքի պիր քիմնէ քէնաի պօրճ լարընը էյրէնմէյէ հաճէթսիզ օլուրսա, օնուն պիլմէղլիյի թագսիրաթլը տըր:

Ս. Քիլիսէ իքինճի թէնպիհի իլէ նէ՞ էմը է տէր:

Ճ. Էմը էտէր քի քրիսթիյանլար սէնէտէ պիր տէֆա պարի ապաշխարութիւն խորհուրդունա եագլաշընլար:

Ս. Պու պօրճ ինսանըն հանկը եաշընտան պաշլար:

Ճ. Նէ վագըթ քի զիհնի աշըլըրսա:

Ս. Պաշգա վագըթտա տա խոստովանանք օլ մայա պօրճ վա՛ր մը:

Ճ. Էլվէթ. պիր քիմնէ սրբութիւն ալաճագ օլուպ, խղճմտանքընտա մահացու կիւնա՜ն պուլունուրսա, խոստովանանք օլմալը տըր. քէզալիք էօլլում թէհլիքէսինաէ տէ խոստովանանք օլմալը տըր:

Ս. Աատարեալ փիւշմանլըգ քիֆայէթ էթ մէղ մի:

Ճ. Խայըր. չունքի քիլիսէ էյլէ սիճիլ քէս միշ տիր քի, պիր քիմնէնին խղճմտանքընտա մահացու կիւնա՜ն օլուրսա, փիւշման տախի օլ

սա, խոստովանանք օլմատան սրբուծիւն ալմա-
սըն:

Ս. Քիլիսէ իւջիւնճիւ թէնպիհի իլէ նէ էմը է-
սէր:

Ճ. Ադըլպալիզ օլան տինտարլարն ճիւմէ-
սինէ տէ. հիջ տէյիլ իտէ սէնէտէ պիր տէֆա
Ջատիկտէ սրբուծիւն ալմայը պօրճ գօր:

Ս. Ջատիկ կիւնիւ սրբուծիւն ալմագ իգթի-
ղամը աըր:

Ճ. Խայըր. Ծաղկազարգտան Նոր կերակիյէ
գատար օլապիլիր. քահանայ սլ պուլունան
մահալտէ, պու միւտտէթ տահա զիյատէ օլա-
պիլիր:

Ս. Պիր քիմնէ պու մուայյէն միւտտէթ ի-
ջինտէ սրբուծիւն ալմադուա, պաշգա վադըթ
ալմագտան ազաս օլոըր մու:

Ճ. Խայըր. օ սէնէնին իջինտէ նէ վագըթ քի-
գատըր օլուրսա, տէրագէպ ալմալը աըր:

Ս. Սրբուծիւն ալմագ պօրճու եալընըզ Ջա-
տիկաէ մի տիր:

Ճ. Խայըր. էօլիւմ վագթընտա (վերջին թու-
շակ) սոն սրբուծիւն ալմագ տա պօրճ տուր:

Ս. Սէնէտէ եալընըզ պիր տէֆա խոստովա-
նանք օլմագ, վէ սրբուծիւն ալմագ քիֆայէթ
էտէր մի:

Ճ. Քիլիսէնին թէնպիհիին թէքմիլ էթմէք ի-
ջին քիֆայէթ էտէր. լաքին գուսուրլարը տօ-
ղուլթմագ վէ ֆաղիլէթաէ իլէրի կիթմէք իջին
քիֆայէթ էթմէզ:

Ս. Էյլէ իսէ քիլիսէ նիջին սէնէտէ եալընըզ
պիր տէֆա պօրճ գօմուշ տուր:

Ճ. Քիլիսէ եալընըզ պիր տէֆա պօրճ գօմա-
սըլա, պու տուրք խորհուրդլարա սըգ եագ-
լաշմամըզ նէ գատար արղիւլէր օլաուղունու
կէօսթէրիր:

Ս. Պիր քիմնէ սրբապիլծ խոստովանանքըլա

վէ հաղորդութիւն ուլա պու պօրճլարընը
թէքմիլ էթմիշ օլոնր մու:

Ճ. Խայըր. հաթթա էյէր պիր քիմնէ պէօյլէ
էօրֆիւլիւ պիր կիւնահա տիւշմիւշ օլուրսա, ա-
նինտէ թէքրար խոստովանանք օլմայա, վէ ջեր-
մեռանդլըլըլա սրբութիւն ավմայա չալըշմալը
ալը:

27

Քիյիսէնին տէօրտիւննիւ բէնպիւնի:

Ս. Քիւլիսէնին տէօրտիւննիւ թէնպիւնի նէ էմր
էտէր:

Ճ. Նէր չարչանպա վէ ճումաա կիւնլէրի, վէ
ախէր էմր օլունմուշ պաշք կիւնլէրինտէ էթէ,
վէ սիւտ վէ եումուրթայա տաիր թաամլար եէ-
մէմէյի էմր էտէր:

Ս. Պաշք թուլթմադ պօրճու դաջ եաշտան
պաշլար:

Ճ. Պիր չօճուդ եէտի եաշընը թէքմիլ էթտի-
յինտէ, պաշք թուլթմադ պօրճու պաշլար:

Ս. Ծոմ թուլթմադ նէ տիր:

Ճ. Պաշք կիւնիւնտէ եասաղ օլան թաամ-
լարտան կէրի տուրտուդտան մատա, կիւնտէ
պիր տէֆա թաամ էթմէք տիր:

Ս. Մէծպաշք նէ տիր:

Ճ. Էֆէնտիմիլ Յիսուսուն դըրդ կիւն օրուճ
թուլթաուղունու զէքրինի սագլամադ. վէ Զա-
տիկ եօրթուսունա վէ հաղորդութիւնա հազըր-
լըդ իչին, առաքեալլար էմր էթմիշ տիրէր:

Ս. Մէծպաշքըն պաշլանկըճընտա քիւլ ալ-
մադ նէ կէօսթէրիր:

Ճ. Ս կիւնլէր ապաշխարութիւն կիւնլէրի օլ-
տուղունու. վէ էօլիւմիւն միւլաշաղապլա էյի

ապաշխարութիւն էթմէյէ քէնտիմիզի վայրէթ-
լէնտիրմէք իգթիզա էթտիյինի անլամամըզ իչին
տիր:

Ս. Ծոմ թութմագ պօրճու հանկը եաշտան
պաշար:

Ճ. Քիլիսէ ծոմ թութմագ պօրճունուն եիր-
միպիր եաշընտան սօղրա պաշլամասընը դարար-
լաշտըրմըշ տըր:

Ս. Պիր քիմսէ քիլիսէճէ պէօյիւքլէրին էմրի
իլէ, պահք ետխօտ ծոմ պօրճունտան դուր-
թուլապիլիմի մի:

Ճ. Էվլէթ. անճագ ծնտան դուրթուլմագ ի-
չին հագլը վէ սահիհ սէպէպի օլմալը տըր. եօլ-
սա սախթէ սէպէպ իլէ Ալլահըն հուզուրունտա
դուրթուլմագ:

Ս. Պիր քիմսէ հագլը սէպէպ իլէ պահքտան
եախօտ ծոմտան աղատ օլուրսա, պաշգա նէ՞
եալիմագ լազըմ տըր:

Ճ. Պահքըն եախօտ ծոմուն եէրինէ սատագա
վէրմէք, վէ սաիր խայր ամէլլէր վէ մահացու-
ցուլար էթմէք լազըմ տըր:

28

Քիլիսէնին խորնորդար:

Ս. Խորհուրդ նէ տիր:

Ճ. Խարըճի վէ աշեքեար պիր նըշան տըր քի,
սէրունի վէ կիզի շնորհք կէթիրիր:

Ս. Խորհուրդ նիլին խարըճի վէ աշեքեար
պիր նըշան օլաճագ:

Ճ. Չունքի ինտան ճանտան վէ թէնտէն թէր-
քիս օլունմուշ տուր. Ալլահ էօյլէ իսթէր քի,
կէօրիւնմէզ օլան շնորհք, թէնանի հասսէլէրի-
միզին ալթընա տիւշէն պիր նըշանըլա ճանըմըզ
թէէսիր էթսին:

Ս. Խարըճի նըշան հանկըսը տըր:

Ճ. (Նիւթ և ձեւ) Մատտէ վէ սուրէթ տիր:
Մկրտութիւն մատտէսի՝ սու տէնիւլիր. վէ սու-
րէթի՝ մկրտութիւն էտէնին սէյլէտիյի սէօղ-
լէր տէնիւլիր:

Ս. Խորհուրդար ճանըմըղա տաիմա շնորհք
թէէսիր էտէրլէր մի:

Ճ. Էվլէթ. եալընըղ քի խորհուրդու դա-
պուլ էտէն էյի հազըրլըդ կէօրմէյէրէք, քէն-
տի թարաֆընտան պիր էնկէլ գօմասըն:

Ս. Իթիզա օլան հազըրլըղ կէօրմէյէրէք
պիր խորհուրդ գապուլ էթմէք պէյիւք կիւ-
նաճ մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. էօրֆիւլիւ սրբապղծութիւն
սուր:

Ս. Սրբապղծութիւն նէր տիր:

Ճ. Աղիզ պիր շէյի քէօթիւ թարղըղա դու-
լանմագ տըր:

Ս. Խորհուրդուն թէէսիրի վէրէնտէն տէ մէ-
նօթ մու տուր:

Ճ. Խայըր. իլլա խորհուրդու վէրէն մահա-
ցու կիւնահ իշինտէ տէ օլսա, սուրբ տա օլսա,
ալանա պիր գարարտա ֆաիտէ էտէր:

Ս. Նիշին խորհուրդուն թէէսիրի վէրէնտէն
մէնութ տէյիւ տիր:

Ճ. Չուռքի խորհուրդու վէրէն (պաշտօնեայ)
խորհուրդու քէնտի իոմինէ վէրմէղ. իլլա Յի-
սուսուն իոմինէ վէրիր. վէ մկրտել էտէն, ար-
ձակել էտէն, պագըսըլա, պիղղաթ Յիսուս
քէնտիտի տիր:

Ս. Էյլէ իտէ խորհուրդու վէրէն պէյիւք
պիր կիւնահ իշինտէ տէ օլսա, պիր զարար օլ-
մաղ մը:

Ճ. Քէնտիտի պէյիւք կիւնահ իշլէր. լաքին
Ալլահ էյլէ իսթէմիշ տիր քի, կիւնահընըն զա-
րարը եալընըղ քէնտինէ օլսուն, վէ խորհուր-

դու ալան տինտարլարա պիր զարարը օլմասըն :

Ս. Խորհուրդուն սահիհ օլմասը իչին, վերէնին թարաֆընտան հանկը շէյ իգթիվալը տըր :

Ճ. Եէթիշիր քի, խորհուրդուն գարար վերլիմիշ օլան մոտտէսինի վէ սուրէթինի գուլլանսըն. վէ քիլիսէնին խաթէախի շէյի քէնախսի տէ եափմայա նիյէթի օլսուն :

29

Թեքրար քիլիսէնին խորհուրդար :

Ս. Քիլիսէնին խորհուրդարը դաջ տըր :

Ճ. Եէաի աիր :

Ս. Հանկըլար տըրլար :

Ճ. Մկրտութիւն. — Դրոշմ. — Ասլաշխարութիւն. — Հաղորդութիւն. — Վերջին օծումն. — Կարգ քահանայութեան. — Պսակ :

Ս. Քիլիսէնին խորհուրդարը քիմ գօտու :

Ճ. Քրիստոս էֆէնախիմիզ, աիւնեատա իքէն :

Ս. Առաքեալար, եախօտ օնլարըն խալէֆլէրի հիջ պիր խորհուրդ գօմամըշմը տըրլար : Եախօտ քիլիսէ պիր խորհուրդ գալտըրամազ. եախօտ եէնի պիր խորհուրդ գօյամազ մը :

Ճ. Խայըր. մինպատա. շնորհ կէթիրէն հէր խորհուրդարը, ինտանլարըն սէլամէթի իչին Յիսուս գօմուշ աուր քի, աիւնեանըն ախրընա գատար մէթին գալտաճագ տըրլար :

Ս. Խորհուրդարը վէրմէնին թէշրիֆաթլարընը (արարողութիւնլարընը) քիմ գօմուշ աուր :

Ճ. Քիլիսէ գօմուշ աուր քի, խորհուրդարը հէօրմէթ վէ ջերմեռանդլըլըլա գապուլ էաէլիմ :

Ս. Արարողութիւնլար խորհուրդարա մութլագա իգթիզմ մը տըրլար :

Ճ. Մէճսուրիյէթ օլմայարագ օնլարը իհմալ

էթմէք կիւնահ տըր. լաքին արարողութիւնլարը պըրադարագ տա խորհուրդ եինէ սահին օլուր:

Ս. Ալէսսէվիյէ խորհուրդլարը մէյվէլէրի նէ տիր:

Ճ. Պաշլըճա շու իքիսի տիր. պիր քի շնորհք կէթիրմէք, եախօտ արթըրմագ. պիր տէ պազը խորհուրդլար վար քի, շնորհքուլա պէրապէր ճանա պօզուլմաղ պիր թամղա պասարլար:

Ս. Շնորհք կէթիրէն խորհուրդլար հանկըլար տըրլար:

Ճ. Պուշլար տըրլար. եանի միրտութիւն, վէ ապաշխարութիւն. լաքին ապաշխարութիւն խորհուրդուսու ալանըն եալընըղ ներելի կիւնահը օլուրտա, օ վագըթ սալթ շնորհք կէթիրմէք տէյիլ, շնորհքու արթըրըր տա:

Ս. Պու իքի խորհուրդլարա նէ խիմ վէրիլեր:

Ճ. Էօլիւլէր խորհուրդու տէնիլեր. չուքի կիւնահըլա էօլմիւշ օլանլարա շնորհք էօմրիւ փիշքէշ էտէրլէր:

Ս. Օ պիր պէշ խորհուրդլարա նէ խիմ վէրիլեր:

Ճ. Տիրիլէր խորհուրդու տէնիլեր. չուքի պու խորհուրդլարը լայըգլըղըլա ալմագ իչին, շնորհք իչինտէ պուլուլմագ իգթիզա տըր:

Ս. Խորհուրդլար հէր ալանա պիր գարարտա շնորհք վէրիլէր մի:

Ճ. Մկրտութիւն հէր չօճուղա պիր գարարտա շնորհք վէրիլ. լաքին ագըլպալիլ օլանլար, խորհուրդլարը ալտըլարը վագըթտա օլան հազըրլըգլարընա կէօրէ զիյատէ եա էքսիք շնորհք ալըրլար:

Ս. Հանկը խորհուրդլար թամղա պասարլար:

Ճ. Շու իւշ խորհուրդլար. եանի Մկրտութիւն, Դրոշմ, վէ Կարգ քահանայութեան:

Ս. Թամղա եախօտ մէօհիւր նէ տիր:

Ճ. Ճանրմըղա պատմա օլմուշ սահիհ վէ ազիզ պիր նըշան տըր քի, պու խորհուրդըւարըւա պաշ-
դաճա Ալլահա սունուլմուշ օլտուղուլմուղու
կէօսթէրի:

Ս. Կիւնահըւա շնորհքու զայս էթտիյիմիզ
կիպի, պու թամիլայը տա զայս էտէրմիյիզ, եօլ-
սա էթմէզմիյիզ:

Ճ. Խայըր. հիշ ասլա. վէ եալընըզ պու տիւ-
նեասա տէյիլ, իլլա օ պիր տիւնեասա տա պու
թամիլա զայս օլմազ. ծնուն իջին պու իւշ խոր-
հուրդու ինսան պիր աէֆա ալսպիլի:

50

Մկրտոքիւն:

Ս. Մկրտութիւն նէ տիր:

Ճ. Քիլիսէնին պիր խորհուրդու տուր քի,
սկզբնական կիւնահը սիլէր. վէ պիզի Ալլահըն
վէ քիլիսէնին էվլասը էտէր:

Ս. Մկրտութիւն եալընըզ սկզբնական կիւ-
նահը մը սիլէր:

Ճ. Էյէր մկրտութիւն ալանըն ներգործական
կիւնահը տա վարըսա, ծնուն լէքէլէրինի տէ
թէմիլէր. վէ ճիւմլէ կիւնահլարըն զազէսին-
տէն տախի գուրթարըր: Խմտի էյէր պիր քիմ-
սէ մկրտել օլտուգտան սօղրա անինաէ էօլէճէք
օլուրսա, տօղրուճա ճէննէթէ կիտէր:

Ս. Սկզբնական կիւնահըն էսէրլէրի մկրտու-
թիւնտան սօղրա տա գալըր մը, եօլսա գալմազ
մը:

Ճ. Էվլէթ գալըր քի, նատանըդ, քէմ տը-
ղիւ, վէ խաթթիլիլէրէ վէ էօլիւմէ միւպթէլա
օլմագ սըր:

Ս. Սկրտութիւն նիջին պիզի պու շէյլէրտէն
աղառ էթմէզ:

Ճ. Ալլա՜հ էջլէ իսթէմիշ տիր քի, կիւնահ ի-
չինտէ տօլմուշ օլտուղումուղու խաթըրըմըզ-
տան չըգարմայալըմ. չունքի էջլէ օլմասա, պու-
շէյլէրտէն ազատ օլուրուտուգ. պուշտան մասա
ճէնքէշմէյէ, վէ իւճրէթ գաղանմայա սէսէսլի-
միզ օլտուն:

Ս. Զօճուգլարըն տգըլսլալիզ օլմասընա պէք-
լէմէյիսլ տէ, չափըճադ մկրտել էթմէք ասէթի
նիշին տիր:

Ճ. Սկզբնական կիւնահտան չափըք ազատ օլ-
տունլար. վէ շայէտ մկրտել օլմատան էօլմէք
թէհշիքէսի օլմասըն տէյի տիր:

Ս. էջլէ իսէ մկրտութիւն զիյատէ իգթիզալը՝
մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. չունքի մկրտութիւն քիլիսէնին իլք
խորհուրդու տուր. վէ մկրտութիւնսուզ քիլի-
սէնին ախէր խորհուրդլարը ալընամազ, վէ մկր-
տութիւնսուզ ճէնէթէ կիտիլմէզ:

Ս. էջլէ իսէ, մկրտութիւնսուզ էօլէն չօճուգ-
լար նէ՞ օլուրլար:

Ճ. Ճէնէթէ կիթմէյէճէքլէրի տէրքեար տըր.
լաքին քիլիսէ պաշգա թարաֆտան դաթի պիր
սիճիլ վէրմէմիշ տիր. չօղու սուրբլար տա տէրլէր
քի, պաշգա պիր զազէսլէրի օլմայալ, եալընըզ
Ալլահը կէօրմէքտէն մահրում գալըրլար: Սնուն
իչին աթալար զիյատէ զայրէթ էթմէլի տիրլէր
քի, էվլատլար մկրտել օլմատան էօլմէսին. եօղ-
սա փէք պէյիլէք կիւնահ իշլէրլէր:

Ս. Պիր քիմնէ էօլիւմ թէհշիքէսինտէ պուլու-
նուր տա մկրտել օլամազսա, մկրտութիւն եէ-
րինի թուլթաճադ պաշգա շէյ վա՞ր մը:

Ճ. Էվլէթ. արզիւ մկրտութիւնու վէ դան
մկրտութիւնու սույուլա օլան մկրտութիւնուն
եէրինի թուլթալար:

Ս. Արզիւ մկրտութիւնու նէ՞ տիր:

Ճ. Կիւնահլարընըն իւզէրինէ սահի՜ս վէ թէք-

միւլ փուլչմանիւրդ էտինմէք. վէ միւնասիւլ ֆըր-
սանս աղուլտուղունտա մկրտել օլմայա արղիւ
էթմէք վէ նիյէթ Գօմադ տըր:

Ս. Գան մկրտութիւնու նէ տիր:

Ճ. Մկրտել օլմատան էվվէլ տին ուղըունա
մարտիրոս օլմադ տըր. նիճէ քի քիլիսէնին իլք
վագըթլարընտա չօդ սուրբլար սէջլէ օլմուշ
տուրլար:

Ս. Մկրտութիւնու նասըլ էտէրլէր:

Ճ. Մկրտել օլանըն պաշընա սու աօլտուրուր-
լար. վէ սույու տօլտուրտուրլարը վագըթ
« Ես մկրտեմ զքեզ յանուն Հօր, և Որդւոյ, և
Հոգւոյն որբոյ ». եախօտ « Մկրտի ծառայս
յանուն Հօր, և Որդւոյ, և Հոգւոյն սրբոյ »
սէօղէրինի սէջլէրլէր:

Ս. Մկրտութիւն էթմէք իչին նէ տիւրլիւ սու
գուլլանմադ իգթիլա տըր:

Ճ. Տէնիզ սույու օլմուշ, չայ սույու օլմուշ,
փունար եախօտ եաղմուր սույու օլմուշ. թա-
պիի սու: Վէ եէթիչիք քի, սու մկրտել օլանըն
պաշընըն իւզէրինտէն ագսըն: Լաքին էյէր պիր
քիմսէ մկրտել էթմէք իչին կիւլ սույու կիպի
եափմա սու գուլլանըրսա, մկրտութիւն մկըր-
տութիւն օլմազ: Քէշալիք եօգարըտա սէջլէ-
տիյիմիզ սէօղան պիր քէլիմէ էքսիք օլմամալը
տըր. եօղսա թէքրար մկրտել էթմէք իգթիլա
օլուր:

Ս. Մկրտութիւնու քիմ էտէպիլիր:

Ճ. Եպիսկոպոս, եախօտ քահանայ. լաքին իգ-
թիլա վագթընտա հէր քիչի մկրտել էտէպիլիր.
օնուն իչին հէր քիչինին մկրտել էթմէք սէօղէ-
րինի պիլմէսի իգթիլա տըր:

Ս. Պիր քիմսէ հերեաթիկոստան եախօտ տին-
սիգտէն մկրտել օլմուշ օլուրսա, մկրտութիւնու
մկրտութիւն սայըլըր մը:

Ճ. Էվվէթ. եէթիչիք քի խորհուրդուն մատ-

տէսինի, վէ սուրէթինի գուլլանմըշ օլսուն. վէ քիլիսէ նէ քի էթմէք իօթէրսէ, քէնախի տէ օնու եափմայա նիյէթի օլսուն:

Ս. Պիր քիշինին հապգընա աճապա սաղ մը տըր, եախօտ մկրտեւ օլմնւշ մու տուր, օլմա մըշ մը տըր աէյի շիւսկէ օլուրսա, նէ եափմայը:

Ճ. Շարթըլա թէքրար մկրտեւ էթմէլի. վէ « էյէր սաղ ըսան, եախօտ էյէր մկրտեւ օլմա մըշ ըսան, ես մկրտեմ զքեզ յանուն Հօր, և Որդւոյ, և Հոգւոյն սրբոյ » աէմէլի:

Ս. Էօլիւմ թէհլիքէսինտէ, մկրտութիւնու քիլիսէինի գօտուղու աուալար վէ արարողութիւնլար ըլա եափմադ իգթիզա մը տըր:

Ճ. Խայըր. ըսքին թէհլիքէսէն գուրթուլ տուգտան սօղրա, արարողութիւնլարը տա թէք. միլ էթմէք իգթիզա տըր:

Ս. Մկրտեւ օլան չօճուղա նիշին պիր կնքահայր օլուր:

Ճ. Չօճուղուն թարաֆընտան տին իգրարլարընը, վէ մկրտութիւնուն վատէրինի էթմէսի իջին:

Ս. Մկրտութիւնուն վատէրի հանկըլար տըրլար:

Ճ. Շէյթանտան, վէ օնուն հէր պիր ամէլէրինտէն վէ էհլիշամընտան կէրի տուրմադ, վէ Յիսուսուն նասիհաթլարընըն արգասընա կիթմէք տիր:

Ս. Կնքահայրըն քէնտի ոանընա պիր պօրճու վաճ մը:

Ճ. Էվլէթ. էյէր քի չօճուղուն աթալարը հաճէթսիզ օլուրլար ըսա, կնքահայր տինին սահիհլիյինի, վէ էթալի վատէրի սանընա էջրէթմէյէ պօրճու տուր:

Ս. Մկրտեւ օլտուղու վազըթ չօճուղա նիշին պիր սուրբուն իսմինի գօրլար:

Ճ. Զօճուղա գայըրըճը օլսուն, չօճուգ աա
օնուն էօմրինէ պէնդէմէյէ զայրէթ էթսին
տէյի:

31

Դրոշմ:

Ս. Դրոշմ նէ տիր:

Ճ. Քիլիսէսին պիր խորհուրդու սուր քի,
օնունուլա Հոգին սուրբ պիղիմ իւզէրիմիզէ կէ-
լիր, վէ պիղի թէքմիլ քրիսթիյան էտէր. վէ
էօլիւմ թէհլիքէսինտէ աախի պուլունուրսագ,
Քրիստոսուն սուրբ տինինի ինքեար էթմէմէյէ
գուվվէթէնտիրիր:

Ս. Սէլամէթէ եէթիշմէք իչին պու խորհուրդ
իգթիզալը մը տըր:

Ճ. Խայըր. լաքին պիր քիմսէ իհմալըղըլա օ-
նու ալմազսա, կիւնա՜ իշէր. չուլիք քէնտի
քէնտինի Ալլահըն շնորհքունտան մահրում է-
տէր:

Ս. Պու խորհուրդու նէ վագըթ ալմագ իգ-
թիզա տըր:

Ճ. Ղարպ քիլիսէսինին աաէթի, ագըլպալիզ
օլանլարա վէրմէք տիր: Լօքին Շարդ քիլիսէսի
ջօճուղու մկրտել էթտիքաէն սօլըա, տէրագէպ
գրոշմու տա վէրիր:

Ս. Պու խորհուրդուն մէյվէսի նէ տիր:

Ճ. Սրբարար շնորհքու արթըրըր. վէ Հոգին
սուրբուն շնորհքունա իլհագ էտէր քի, տինի-
միզի մէթին սագլայալըմ. վէ զահիալիքաէ իլէրի
կիտէլիմ:

Ս. Պու խորհուրդու ալմագ իչին նէ հաղըր-
ըդ իգթիզա տըր:

Ճ. Էվվէլա մկրտել օլմուշ օլմագ. վէ սլատէ.

հու տինին պաշը (խորհուրդարնը) սըրլարը-
նը պիլմէք. վէ կիւնաս իջինտէ օլմամադ: Լաքին
չունքի պիլլմ քիլիսէմիլին տտէթի, չօճուղու
մկրտէլ էթտիքտէն սօլրա անինտէ գրոշմու
աա վէրմէք տիր, էալընըղ մկրտէլ օլմուշ օլմադ
քիֆայէթ էտէր:

Ս. Դրոշմու քիմ էտէր:

Ճ. Ղարալ քիլիսէսինտէ էալընըղ եպիսկոպոս.
լաքին Շարգ միլէթլէրինին տտէթինէ կէօրէ
քահանայ վէրի:

Ս. Դրոշմ վէրէճէք վազըթ նէ՞ Էափարլար:

Ճ. Մաշտոցատքի տուալարը էթտիքտէն սօղ-
րա, գրոշմ վէրէն մեռոնուլա Էրախայըն անը-
նը, կէօղէրինի, գուլագլարընը, պուրնուու,
աղընը, էլէրինի, ալագլարընը, արգասընը, վէ
Էիւրէյինի խաչ պիլիմինտէ Էաղլար. վէ շու սէօ-
ղիւ սէօյլէր. « Իւղ տնոյշ հեղեալ յանուն Քրիս-
տոսի'ի վերայ քո կնիք Էրկնաւոր պարգեւացն»:

Ս. Մեռոն նէ՞ տիր:

Ճ. Զէյթուն Էաղը իլէ պալասանտան Էափըլ-
մըշ պիր թէրքիպ տիր քի, պտարիարք աւագ
հինգլարթի կիւնիւ օրհնէլ էտէր:

Ս. Նիլին խաչ պիլիմինտէ Էաղլարլար:

Ճ. Սուրբ տինիմիլի տախմա սէրպէսթճէ իգ-
րար էթմէյի. վէ քրիսթիյան օլտուղումուղ
հագդընտա հիճապ էթմէմէյի պիլմէմիլ իլին:

32

Ապալխարոշքիւն:

Ս. Ապալխարութիւն խորհուրդու նէ՞ տիր:

Ճ. Քիլիսէնին պիր խորհուրդու տուր քի,
օնուուլա մկրտութիւնտան սօլրա իշէտիյի-
միլ կիւնաշլարա աֆլըդ ալըրըլ:

Ս. Յիսուսս պու խորհուրդուս նէ՞ վագըթ գօտու :

Ճ. Նէ վագըթ քի առաքեալարա « Ալըն Հոգին սուրբու. քիմի քի եէրտէ պաղարասնը, կէօյտէ պաղանիմը օլտուն. վէ քիմի քի եէրտէ չէօզէրսէնիլ, կէօյտէ չէօլիւմիւլ օլտուն » աէտիյիսէ :

Ս. Պու խորհուրդուս նէ՞ վագըթ ալմագ իգթիլգա տըր :

Ճ. Պու չէյի քիլիսէնին իւչիւնճիւ թէնպիւհինտէ սէօյլէտիք : Լաքին էօլիւմիւմիւղիւն սաաթը պէլլի օլմատըլը իչին, պիր քիմսէնին մահացու կիւնահը օլուր տա՛ պու խորհուրդուս ալմայը կէճիքտիրիրսէ, փէք պէօյիւք ագըլսըլլըք էտէր :

Ս. Պու խորհուրդուն մէյվէսի նէ՞ տիր :

Ճ. Պաչը իւլ մէյվէսի վար տըր :

Ս. Պիրինճիսի նէ՞ տիր :

Ճ. Էյէր պիր քիմսէ լայըդը հազըրըլըլա խոստովանաիք օլուրսա, մահացու վէ ներէլի կիւնահարընըն ճիւմէսինէ ափվըք ալըր :

Ս. Իքինճիսի նէ՞ տիր :

Ճ. Մահացու կիւնահըն էպէտի օլան ղազէպինի վագըթըլը էտէր :

Ս. Իւչիւնճիւսիւ նէ՞ տիր :

Ճ. Էյէր քի պիր քիմսէ սրբարար շնորհքու զայպ էթմիլ իսէ. պու խորհուրդուն էլի իլէ օ շնորհքու թէքրար գապուլէտէր. քէղալիք մահացու կիւնահը իչէմէտէն էվվէլնէ քի սէվապլարը վարըտըլսա, օնու տա թէքրար գազանըր. վէ իվալէրէ գարըլը գօմայա տախի գուվվէթ էտինիր :

Ս. Ապաշխարութիւն խորհուրդունու էյի գապուլ էթմէք իչին նէ՞ հազըրըլք իգթիլգա տըր :

Ճ. Շու իւլ չէյ. եանի փիւշմանըլ. խոստովանաիք. վէ ապաշխարանքը էտա էթմէք, եախօս էտա էթմէյէ արզիւ :

Ս. Փիւշմանլըդ նէ՞ տիր:

Ճ. Գալպին աճըսը. վէ իշլէտիյի կիւնահոտան
իբրահ. վէ պիր տահա իշլէմէմէք իշլին դավի նի-
յէթ:

Ս. Փիւշմանլըդ գա՞ն (թիւրլիւ ոլուր:

Ճ. Իբի. կատարեալ, վէ անկատար:

Ս. Կատարեալ փիւշմանլըդ նէ՞ տիր:

Ճ. Ալլահա գարշը հարէքէթ էթտիյի իշլին
պիր աճը. չուհի Սլլահ նիհայէթտիզ էյի վէ
թէքմիւ տիր. վէ հէր շէյտէն զեյաաէ քէնտինի
սէվմէմիզէ, վէ քէնտինէ խըզմէթ էթմէմիզէ զա-
թէն լայըդ տըր:

Ս. Անկատար փիւշմանլըդ նէ՞ տիր:

Ճ. Կիւնահոտան ջիրքինլիյի սէպէպինէ. եախօտ
օ պիր տիւնեատա Ալլահըն վէրէճէյի զազէպին
դօրդուտու սէպէպինէ. վէ եախօտ էպէտի էօ-
միւրտէն մահրում ոլմագ սէպէպինէ. Ալլահա
գարշը իշլէտիյի (թագսիրաթ իշլին աճը տըր:

Ս. Կատարեալ փիւշմանլըդ նէ՞ եափար:

Ճ. Կատարեալ փիւշմանլըղըլա, ապաշխա-
րու(թիւն խորհուրդունու գապուլ էթմէտէն
տէ կիւնահլար աֆիլ ոլուր. լաքին պիր քիմնէ-
նին խըճմասնքընտա մահացու կիւնահ ոլուր-
սա, սօղրա խոտաովանանք ոլմալը տըր:

Ս. Անկատար փիւշմանլըղըն նէ՞ (թէէսիրի վար
տըր:

Ճ. Ապաշխարու(թիւն խորհուրդուլու կիւ-
նահլարընա աֆվլըդ ալմայա (թէօվսէքեար քի-
շէյի հազըրլար:

Ս. Պիր քիմնէ էօլիւմ (թէհլեքէսինտէ ապաշ-
խարու(թիւն խորհուրդունու գապուլ էթմէմիզ
իսէ, անկատար փիւշմանլըղըլա կիւնահլարը
աֆիլ ոլմալ մը:

Ճ. Խայըր. կատարեալ փիւշմանլըղը ոլմագ
իգթիզա տըր. օնուն իշլին քիշի հէր խոտաովա-
նանքընտա կատարեալ փիւշմանլըդ էտինմէյէ
չալըշմալը տըր:

Ս. Կատարեալ փիւշմանըդ ի գրարընը նախը
էթմէլի:

Ճ. Շու թարղա: Ես Ալլահըմ, չունքի սէն
նիհայէթսիզ էյի, նիհայէթսիզ թէքմիլ, վէ նի-
հայէթսիզ սէվիմլի սին, վէ կիւհահատան իֆրաթ
լէքրահ էտէրսին. ծնուն իչին ոտնա գարըզ կիւ-
նահ իչլէտիյիմէ պիւթիւն եիւրէքտէն աճըրըմ:
Գուրթարըճըմ Յիսուսուն սէվապլարըլա կիւ-
նահարըմա աֆվըդ տիլէրիմ. վէ սանա գարըզ
կիւհահ իչլէմէքտէն իսէ աահա զիյատէ էօլիւ-
միւ գասպուլ էթմէյէ սէնին լութփունուլա գա-
վի նիյէթ գօրում:

33

Փիշրնանըդ. խոստովանանք:

Ս. Կերէք կատարեալ օլմուշ, կերէք անկա-
տար օլմուշ փիւշմանըդտա նէ շարթլար պու-
լունմալը:

Ճ. Տէօրթ. տէրունի, թապիւթտան իւս-
տիւն, ալէսսէվիյէ, վէ իւստիւն տէրէճէտէ օլ-
մալը. վէ իսլահ օլմանըն գավի նիյէթի աէ իչին-
տէ անլաշըլմալը:

Ս. Տէրունի նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, փիւշմանըդ էալընըզ սէօզ
իլէ օլմալը տէյիլ. իլա էիւրէքտէն տէ աույ-
մալըյըզ. վէ կիւհահատան լէքրահ էթմէլիյիզ:

Ս. Թապիւթտան իստիւն նէ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, փիւշմանըդ թապիւթ տէ-
պէպտէն իլէրի կէլմէլի տէյիլ. իլա շնորհատան,
վէ տինին պիզէ էօյրէթտիյի սէպէպտէն իլէրի
կէլմէլի տիր:

Ս. Ալլահէլիյէ նէ կէօսթէրիր:

Ճ. Շունու կէօսթէրիր քի, փիւշմանըդ ճիւմ:

է կիւնահարըն, հիշ տէյիւ իսէ մահացու կիւ-
նահարըն իւզէրինէ օլմալը տըր. չունքի էյէր,
եալընըլ պիր կիւնահարըն պըշարը պըրագըլաճագ
օլուրտա, օպիրէրին իւզէրինէ օլտն փիւշման.
ըգ տա սախթէ օլուր:

Ս. Նիշին:

Ճ. Զունքի հէր կիւնահար տա Ալլահ մուհապէ-
թինէ գարշը օլտուղուհտան, ինսան հէփիսին.
տէն տէ իքրահ էթմէլի տիր:

Ս. Իսպիս ԳէրէճէԳէ Նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. Տէմէք տիր քի, կիւնահար իւզէրինէ տու-
յուլտն աճը, հէր աճըտան իւստիւն օլմալը. վէ
կիւնահար հէր զարարտան իւստիւն զարար սայ-
մալըյըլ:

Ս. Կիւնահար իւզէրինէ օլտն աճը, տնանըն պա-
պանըն էօլիւմիւնէ օլտն աճը կիսլի, տույուլուր-
մու օլմալը:

Ճ. Խոյըր. չունքի պու աճը խարըճի օլտու-
ղուհտան, հաստէլէրէ թէէսիրի տէ շէտիտ օ-
լուր. իլլա Ալլահա գարշը հարէքէթ էթտիյի-
միզ իշին, տէրուհտէն հէր շէյտէն զիյատէ ա-
ճըյըլ փիւշման օլմամըլ քիֆայէթ էտէր:

Ս. Գաւլի նիյէթ Նէ՞ տիր:

Ճ. Քէնաիմիզի տօղըուլթմայա գաւլի պիր րա-
տէթ. վէ պու սէպէպ իշին իգթիզալը հէր Նէ
էօլ վարըսա, ծնարը իճրա էթմէմիզ իգթիզա
տըր:

Ս. Նէ՞ սէպէպտէն տօլըլը չօղար ապաշիա-
րութիւն խորհուրդու իլէ կիւնահարընա աֆվ-
լըգ ալմաղար:

Ճ. Զօղու տէֆա փիւշմանըգլորը, վէ պիր
տահա կիւնահար իլլէմէմէյէ խալիս Նիյէթէրի օլ-
մատըլը իշին:

Ս. Սահիհ փիւշմանըլըն նըշանը Նէ՞ տիր:

Ճ. Թէօլպէքէարըն քէնաիմի տօղըուլթմա
իշին էթտիյի զայրէթ տիր:

Ս. Պիր քիմսէ թէքրտը կիւնահա տիւշերսէ,
նիյէթի խալիս տէյիւ խմիշ տէնիլէպիլմի մի:

Ճ. Խայըր. չունքի ապաշխարուծիւն խոր-
հուրդու պիլի կիւնահա իշլէմէղ էթմէզ. լաքին
պիր քիմսէ չօգ տէֆա, վէ չափըճագ, խուսու-
սա տղոր կիւնահալարա տիւշերսէ, քէնտի փիւշ-
մանլըղը վէ նիյէթի խալիս օլմատըղընտան դօրդ-
մալը ալը:

Ս. Խոստովանուծիւն նէ տիր:

Ճ. Քիշինին արձակում ալմագ իշին կիւնահ-
լարընը քահանայա իգրտը էթմէսի տիր:

Ս. Քիշինին արձակում ալմագ իշին կիւնահ-
լարընը քահանայա սէջլէմէսի նէյէլաղըմ տըր:

Ճ. Չունքի կիւնահալարը պաղլամայա վէ չէօզ-
մէյէ հիւքիւմէթ էտինէն քահանայ, կիւնահա-
լը անլամատըգճա քէնտի հիւքիւմէթիւնի գուլ-
լանամաղ:

Ս. Խոստովանանքտան էվլէլ նէ եափմագ իգ-
թիլա ալը:

Ճ. Կիւնահալարընը Ֆիքրինէ կէթիրմէք իշին
խղճմտանքընը թէֆթիշ էթմէլի տիր:

Ս. Խղճմտանքընը նաւըլ թէֆթիշ էթմէլի
տիր:

Ճ. Ալլահըն վէ քիլիսէնին թէնպիհէրինէ
պիր չէյ էթմիշ մի. վէ քէնտի տէրէճէսինտէ
Ալլահա, գարտաչընա, վէ քէնտինէ նէ քի
պօրճլարը վարըսա օնլարը թէքմիլ էթմիշ մի
տէյի թէճէսսիւս էթմէյիլէ:

Ս. Խղճմտանք թէֆթիշին էյի էթմէք իշին
նէ եափմալը:

Ճ. Կարարճա պիր վագըթ տիւշիւնմէլի. վէ
կիւնահալարըմըղը թանըյուպ, օնլարըն իւղէրինէ
փիւշման օլմագ իշին Ալլահտան շնորհք ալլէմէ-
լէյիլ:

Ս. Փիւշմանլըղը թէֆթիշտէն սօղրա՞մը էթ-
մէլի, եօղսա խոստովանանքտան սօղրա մը:

Ճ. Փիւշմանըղը վէ նիյէթի Թէֆթիշանն
սօղրոս անինաէ էթմէք իգթիզալը տըր:

Ս. Հանկը կիւնահլարը աչըգ աչըղոս խոստո-
վանանք օլմագ իգթիզա տըր:

Ճ. Ֆիքրինէ կէլէն մահացու կիւնահլարըն
ճիւմէսինի տէ:

Ս. Ալէսսէվիյէ շու կիւնահլը իշէտիմ տէմէք
քիֆայէթ էաէր մի:

Ճ. Խայըր. իլլա կիւնահլըն սայըսընը, վէ կիւ-
նահլըն շէքլինի Թէպսիլ էտէն, Էախօտ խոստո-
վանահայրըն տահա էյի շէրաաթ քէսմէսի իշին
ըշըգ վէրէն Թէֆէրրուաթլարընը աա սէյլէմէք
իգթիզա տըր:

Ս. Պու շէյի պիր էօրնէի իլէ պէյան էթ:

Ճ. Մէսէլա. Եալան սէյլէտիմ տէմէք քիֆա-
յէթ էթմէզ. իլլա օ Եալան գարտաշընա զարար
վէրմիշ իսէ, ծոու տա սէյլէմէք իգթիզա տըր:
Խըրսըղըգ էթտիմ տէմէք քիֆայէթ էթմէզ.
իլլա էթտիյի խըրսըղըգ ալըր մը տէյիլ մի իաի,
վէ չալտըղը շէյին տէյերի նէ գատար ըտը. վէ
էյէր քիլիսէ շէյի իսէ, օ վագըթ սրբապղծու-
թիւն տա օլուր. պուշլարը աա սէյլէմէք իգ-
թիզա տըր:

54

Խոստովանանք. վի արձակոյն:

Ս. Ներելի կիւնահլարը աա խոստովանանք
օլմագ իգթիզա մը տըր:

Ճ. Խոստովանանք օլմագ չօգ ֆաիտէլի տիր:

Ս. Պիր քիմսէ պիր կիւնահլագընաա շիւպ-
հէ էաէրսէ նէ Էափմալը տըր:

Ճ. Էյէր քի մահացու մու տուր տէյի շիւպ-
հէ էաէրսէ, խոստովանանք օլմալը տըր:

Ս. Պիր քիչի խոստովանանքընտա եալընըղ ներեղի կիւնահ էտինիրսէ, Վիւլչմանն օլմալը մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. վիւլչմանն օլմալը. վէ օ կիւնահաւը պիր տահա հիջ տէյիլ իսէ րատէթ իլէ իլէմէ Ռէյէ նիլէթ գօմալը. վէ կիթտիքճէ սայընընը էքսիլթմէյէ չալըչմալը տըր:

Ս. Էյէր քի պիր քիմանէ եա հիճապ էթտիյինտէն, եախօա էյի թէֆթիլ էթմէտիյինտէն, պիր մահացու կիւնահը խոստովանանք օլմալը տա, խոստովանանքը տահիւն օլոլը մու:

Ճ. Խայըր. հիջ ապա. խոստովանանքը պօշհաթթա սրբապղծութիւնն օլուր:

Ս. Էյլէ իսէ նէ ետփմալը տըր:

Ճ. Հէր կիւնահատան էվլէլ, օ սաղլատըղը կիւնահը խոստովանանք օլմալը. վէ նէ սէպէպ իլին սաղլատըղընը սէյլէմէլի. վէ սրբապիլծ խոստովանանքտան սօղրա օլտուղու խոստովանանքլարը եհնիտէն թէքրարլամալը տըր:

Ս. Պիր քիմանէ իսթէմէյէրէք պիր մահացու կիւնահը ունուտուրտա, օնուան խոստովանանքը սրբապիլծ օլոլը մու:

Ճ. Խայըր. եալընըղ իրթէսի խոստովանանքտա օ ունութուղու կիւնահը տա խոստովանանք օլմալ իգթիլա տըր:

Ս. Խոստովանանքը նաճըլ օլմալը տըր:

Ճ. Հէյլէսիլլիլէ. կիւնահարը քիւլիւտիւպ պէյիլթմէյէրէք. վէ խոնարհութիւնուլա քէնտինի գապահաթը սոյարագ. վէ պարկէչուլիլէ կիւնահարընը սէյլէմէլի տիր:

Ս. Կիւնահարը սէյլէտիքտէն սօղրա նէ ետփմալ իգթիլա տըր:

Ճ. Խոստովանահայր նէ քի սէյլէրսէ, մաղլըլըլըլա աինլէմէք. վէ վիւլչմանիլըլըլա վէ հէօրմէթ իլէ տրճապուլալմալ իգթիլա տըր:

Ս. Խոստովանահայր պաղը տէֆտ տրճապուլալմալ էլէրմէյէպիլլիր մի:

Ճ. Էլվէթ. հաչան քի խոստովանորդինին
հաղըրըզը օլմատըզընը կէօրիւրսէ. հաթթա
արձակում վերէճէք օլուրսա, քէնտիսի տէ՝
խոստովանորդի տէ գատապարտուլթիւնա լա-
յըդ օլուրլար:

Ս. Խոստովանահայր արձակում վերմէզսէ,
խոստովանորդի նէ՞ եափմալը տըր:

Ճ. Խթաթ էթմէլի. էյի հաղըրըզ կէօրմէյէ
չալըչմալը. վէ խոստովանահայր նէ վադըթ տէր-
սէ, օ վադըթ թէքրար խոստովանանք օլմալը
տըր:

Ս. Խոստովանահայր կիւնահլարը կիզլի սադ-
լամայա պօրճլո՞ւ մու տուր:

Ճ. Էլվէթ. Ալլահանի վէ ինսանի նամուսլար
պու պօրճու սըդը գօրլար: Վէ եալընըզ խոստ-
ովանահայր աէյիլ, իլլա ախէր պիր քիշի տէ գա.
ղայըլա պիրիսինին խոստովանանք օլտուղու կիւ-
նահը իշիտիրսէ, կիզլի սադլամայա օ տա պօրճ-
լու տուր:

55

Ապաշխարանք. վի ներողութիւն:

Ս. Ապաշխարանք նէ՞ տիր:

Ճ. Կիւնահլարըն էօտէնմէսի իչին խոստովա-
նահայրըն գօտուղու պիր զազէպ տիր:

Ս. Էյլէ իսէ մկրտութիւն խորհուրդու կիպի
տալաշխարութիւն խորհուրդուլլա տա կիւնահ-
լարըն ճէմի զազէպի աֆվ օլմալ մը:

Ճ. Խայըր. Ալլահըն աապէթի պու խորհուրդ-
ուլլա կիւնահը վէ էպէտի զազէպինի աֆվ է.
տէր. լաքին խթէր քի կիւնահըմըզա կէօրէ
վադըթը պիր ապաշխարանք չէքէլիմ:

Ս. Էյէր քի պիր քիմսէ խոստովանահայրըն

գօտուղու ապաշխարանքը թէքմիլ էթմէզսէ, խոստովանանքը սահի՛ն օլուր մու:

Ճ. Էյէր քի ապաշխարանքը թէքմիլ էթմէ-
մէյի ֆիքրինէ գօմուշ օլուրսա, խոստովանանքը
սահի՛ն օլմաղ. լաքին էյէր հաճէթսիլլիլէ
թէքմիլ էթմէզսէ, խոստովանանքը սահի՛ն օլուր,
ամմա կիւնհա՛ն իշէր. իմսի խոստովանանք օլ-
ուղուղուտա օ կիւնհա՛ն տա սէօլէմէլի տիր:

Ս. Արձափում ալմատան էվլէլ, ապաշխա-
րանքը էթմիլ օլմագ իգթիզա՞մը աըր:

Ճ. Խայըր. եէթիշիր քի ապաշխարանքը թէք-
միլ էթմէյէ ըաթէթի օլսուն. վէ սօղրա տա կէ-
ճիքտիրմէմէլի տիր. պիր քի շայէա ունուտուլ-
մասըն, պիր տէ քի ինսան շնորհք իշինաէ իքէն
ապաշխարանքը տա թէքմիլ էթմէք էյի տիր:

Ս. Պիր քիմսէ գարաաշընա պիր զարար վէր-
միլ օլուրսա, աֆվլըդ սյուլմագ իշին, պիր գաջ
սոււա էթմէք եախօսա պիր ապաշխարանք թէք-
միլ էթմէք քեաֆի օլմաղ մը:

Ճ. Խայըր. վէրտիլ զարար կէրէք ագճէ օլ-
սուն, կէրէք իսիմ օլսուն, օ զարարը խոստովա-
նահայրըն թէրթիպ էթտիլինէ կէօրէ էօսէմէք
իգթիզա աըր:

Ս. Պիր քիշի գօնուլան ապաշխարանքը թէք-
միլ էաէմէզ իսէ, նէ՞ եափմալը աըր:

Ճ. Խոնարհութիւնուլա խոստովանահայրա
անլաթմալը. լաքին շու տա սահի՛ն տիր քի,
կէրչէքաէն փիւշմանլըղը օլան քիշի հէր ապաշ-
խարանքը խաֆիֆ սօյար. հաթթա կիւնհա՛նլա-
րընըն էօսէնմէսի իշին քէնախի տէ քէնախ թա-
րաֆընտան եէնի ապաշխարանք իլավէ էաէր:

Ս. Էյլէ իսէ կիւնհա՛նլորը թէքմիլ էօսէմէք
իշին, խոստովանահայրըն գօտուղու ապաշխա-
րանքը թէքմիլէն իճրա էթմէք քեաֆի տէյիլ մի:

Ճ. Խայըր. քիլիսէ տէ էսքի վաղըթլարսա
թէօլպէքեար կիւնհա՛նքեարլարա վէրիլէն աղըր

ապաշխարանքլարը վէ զազէսլէրի խաֆիֆլէն-
տիրտի իսէ, քէնտի թարաֆըմըզտան Ալլահն
ատալէթինէ էտա էթմէքտէն գուրթարմատը:

Ս. Պու տիւնեատա Ալլահն ատալէթինէ է-
տա էթմէյէնլէրէ նէ վագը օլուր:

Ճ. Քաւարանտա շէտիտ զազէսլ չէքէրլէր.
պու տիւնեատա տախի չօղու տէֆա թէքրար օ
կիւնահլարա տիւշէրլէր:

Ս. Պու տիւնեանըն սըգընարլարը ապաշխա-
րանք եէրինէ կէչէրլէր մի:

Ճ. Էվլէթ. էյէր քի խոնարհուլթիւն վէ սապը-
րլա չէքէրսէք:

Ս. Քէնտի տէրէճէմիզին զահմէթլէրի վէ
պորճլարը տա ապաշխարանք եէրինէ կէչէրլէր
մի:

Ճ. Էվլէթ. եալընըզ քի օնլարը հաճէթսիզ-
լիք իլէ, վէ տիւնեամի քեար իչին իճրա էթմէ-
յիսլ. իլլա տիգդաթ ըլա, վէ Ալլահա մագպուլ
օլմագ, վէ քէնտի ատալէթինէ էտա էթմէք իչին
իճրա էտէլիմ:

Ս. Պու տիւնեատա կիւնահլարըմըզըն զազէ-
սլինի էօտէմէք իչին քիլիսէ պաշգա պիր վասիթա
գօմուշ մու աուր:

Ճ. Էվլէթ. նէրոզուլթիւնլարըն իազնէսի:

Ս. Նէրոզուլթիւն նէ՞ տէմէք տիր:

Ճ. Կիւնահլար իչին վագըթլը զազէսլլէրին
աֆվըղը աըր քի, էյէր լիսկատար նէրոզու-
լթիւն օլուրսա, ճէմի զազէսլլէրէ աֆվըղ պու-
լուրուզ. էօգ էյէր լիսկատար օլմագսա, զազէսլ-
լէրին եալընըզ պիր հիսսէսինէ աֆվըղ պու-
լուրուզ:

Ս. Նէրոզուլթիւն հանկը շէյ իւզէրինէ պինա
օլմուշ աուր:

Ճ. Քիլիսէնին հիւքիւմէթի իւզէրինէ քի,
Յիսուսուն նիհայէթսիզ սէվապլարընը, վէ
սուրը Ասաուածածինին վէ սուրբլարըն սէվապ-
լարընը տինտարլարա մէնսուս էտէպիլիր:

Ս. Ներողութիւնու դազանմագ իչին նէ մաթ-
լուպ օլունուր:

Ճ. Պիր քի ինսան Ալլահըն շնորհքու իչինսէ
պուլունմալը. պիր տէ քի ներողութիւն կոն-
դակընտա հէր նէ էմր օլունմալը ուսա, օնու
թէքմիլէն իճրա էթմէլի:

Ս. Ինսան Ալլահըն շնորհքու իչինսէ նաօրը
պուլունմալը տըր:

Ճ. Էվլէլա կիւնահլարընա աֆվլըգ պուլա-
րագ. Ալլահըլա պարըշմըշ պուլունմալը տըր
քի, օսլըա տա կիւնահլարընըն զազէպինէ տախի
աֆվլըգ պուլապիլսին:

Ս. Ներողութիւն պաշգա ապաշխարանքլար-
տան ազատ էաէր մի:

Ճ. Սայըր. հաթթա քիլիսէնին մագսէտի պի-
զի ապաշխարանք էթմէյէ թէշվիգ էթմէք տիր.
լաքին ներողութիւն պիղիմ զաիֆլիյիմիզին էք-
սիյինի թամամլամագ իչին տիր:

36

Հաղորդութիւն:

Ս. Հաղորդութիւն նէ տիր:

Ճ. Քիլիսէնին պիր խորհուրդու առւր քի,
էքմէյին վէ շարապըն սուրէթի եախօտ խարըճի
կէօրիւնիւշիւ ալթընտա, Յիսուսուն թէնի,
գանը, ճանը վէ Ալլահըլը ճիտա օլարագ վէ
սահիհէն մէվճուա պուլունուր:

Ս. Սուրէթ եախօտ խարըճի կէօրիւնիւշ աէ-
մէյիլէ նէ աշլաշըլըր:

Ճ. Բէնք, պիլիմ, վէ լէզլէթ կիպի հասսէլէ-
րիմիզ իլէ հիսա էթտիյիմիզ շէյ աշլաշըլըր:

Ս. Յիսուս պուլ խորհուրդու նէ վագըթ դօ-
սուլ:

Ճ. Աւագ հինգշարթի ագշամը, սիյտսէթին-
տէն պիր կիւն էվէլ, հաչան քի քէնտիսի էք-
մէյի վէ շարապը քէնտի թէնինէ վէ գանընա
թէպաիլ էթտի իսէ. վէ պու շէյի եափմայա
առաքեալարընա տա հիւքիւմէթ վէրտի:

Ս. Պու հիւքիւմէթ քիւնսէսէ քիմէ կէշմիշ
տիր:

Ճ. Եալընըվ քահանայլարա:

Ս. Քահանայ սրբագործութիւն սէօղէրինի
սէյլէմէտէն էվէլ նշխարք նէ տիր. վէ սկիհին
իշինտէ նէ վար ալը:

Ճ. Նշխարք սաաէ պիր էքմէք տիր. վէ սկիհին
իշինտէ տէ շարապը լա պիրճիւղի սու վար ալը:

Ս. Քահանայ սրբագործութիւն սէօղէրինի
սէյլէտիքտէն սօղրա նէ օլուր:

Ճ. Էքմէք Քրիստոսուն թէնինէ, վէ շարապ
տա Քրիստոսուն գանընա թէպաիլ օլուր. վէ
օնտան սօղրա էքմէյին վէ շարապըն եալընըվ
ալըլարըտան կէօրիւնիւշիւ գալըր:

Ս. Քիւնսէ պու միւճիւղաթլը սըրա նէ իսիմ
վէրիր:

Ճ. Գայադէփաթիւն (վարըզըն թէպաիլ օլմա-
սը) թապիր էսէք քի, պիր վարըզ՝ ախէր պիր
վարըզ օլուր աէմէք տիր: Վէ պու շէյ քահա-
նայնըն Յիսուսուն իսմինէ սէյլէալի օնուն
սէօղէրինին հէր շէյէ գատըր գուվէթիլէ օ-
լուր:

Ս. Հաղորդութիւնաա Յիսուսուն թէնի նա՞
սըլ ալը:

Ճ. Սուրբ Աստուածածինտէն տօլմուշ, պի-
ղիմ իշին խաչանմըշ, տիրիւմիշ, վէ շիմտի ճէն-
նէթտէ օլան օ սահիհ թէն տիր:

Ս. Յիսուս հաղորդութիւնա կէլտիյի վագըթ,
կէյտէն ուղադլանըմը մը:

Ճ. Խայըր. պիր վագըթ տա հէմ կէյտէ, հէմ
տէ ճիւմէ սրբագործեալ նշխարքլարտա պու-
լունուր:

Ս. Էջլէ իսէ նշխարքն իջնտէ եալընը Յիսուսուն թէնի, վէ շարապըն իջնտէ եալընը գանը՝ մը վար տըր:

Ճ. Յիսուս կէրէք նշխարքն իջնտէ, վէ կէրէք շարապըն իջնտէ թէքմիլ տիր. վէ եալընը նշխարքը ալմայըլա, գանընը տա ալմըլ ոլուրուլ. չունքի հաղորդութիւնտա Յիսուս տիրի տիր. թէնի գանսըլ ոլմալ. վէ գանը թէնսիլ ոլմալ:

Ս. Էջլէ իսէ քահանայ նիջին նշխարքը վէ շարապը պաշտա պաշտա սրբագործել էտէր:

Ճ. Յիսուսուն սիյասէթլէրինն վէ էօլիւմիւնիւն զիբրի իջին. եանի սիյասէթիինն վագթընտա գուրթարըճըմըլ Յիսուսուն գանը թէնինտէն այրըլտըլընը անլաթմագ իջին. վէ հաղորդութիւն պու սըրը հիքմէթլի պիր թարզըլա կէօզիւմիւլիւն էօնիւնէ կէթիրիր:

Ս. Նշխարք իբի փարչա ոլուրտա, Յիսուսուն թէնի՞ տէ մի իբի փարչա ոլուր:

Ճ. Խայըր, ասլա. իլլա եալընըլ խարըճի կէօրիւնիւլ իբի փարչա ոլուր: Վէ հէր պիր փարչատա Յիսուսուն թէնի թէքմիլ տիր:

Ս. Քիւլէք պիր նշխարքն իջնտէ թէքմիլ պիր թէն. վէ պիր վագթաա եիւլպիւնլէրճէ մահալտէ պուլուլմագ նիճէ գապիլ ոլուր:

Ճ. Պու, վէ հաղորդութիւն իւզէրինտէ կէօրիւլէն ասէր միւճիւլաթլար տա, պիլիմ ագըմըլտան իւստիւն տիրլէր. լաքին Ալլահըն հուղուրունտա գապիլսիլ տէյիլ տիրլէր. վէ պուլէյի սէյլէյէն Յիսուս, վէ ինանմայը պիլէ թէն. պիհ էտէն քիլիսէ, պիլի ալտատամազըլար:

Սրբոյրիւն:

Ս. Հաղորդութիւնսա Յիսուսա սէճոէ էթմէմիզ իգթիզա՞մը աըր:

Ճ. Էվլէթ. չունքի ճիտա օլարադ Յիսուս օնտա հաղըր աըր. վէ պիզիմաէ օնա տաիմա սէճաէ էթմէմիզ իգթիզա աըր:

Ս. Յիսուս նիջին հաղորդութիւնսա հաղըր աըր:

Ճ. Պիզիմ քէնտինէ սէճաէ էթաիքտէն մատա, օնու դապուլ էթմէմիզ իջին:

Ս. Սրբութիւն ալմայա պօրճ վաճ մը:

Ճ. Էվլէթ. չունքի Յիսուս « Էյէր ինսան էվլտընըն թէնինի եէմէզիսէնիզ, քէնտինիզտէ էօմիւր էաինմէզսինիզ » տէմիշ աիր:

Ս. Լայըդըզըլա սրբութիւն ալմադ իջին, նէ հաղըրըզ էգթիզա աըր:

Ճ. Իքի տիւրլիւ. թէն թարաֆընտան տա, ճան թարաֆընտան տա:

Ս. Թէն թարաֆընտան հաղըրըզ հանկըսը աըր:

Ճ. Էվլէլա ծում օլմալըյըզ. եանի եարը կէճէտէն աղըրմըզա էէյէճէք վէ իչէճէք պիր շէյ ալմամալըյըզ. անճադ վէրջին թուակ՝ շէյ եէմիշ օլարադ տա տընըր: Իքինճի. բուպամըզ պարկէշտ վէ քեամիլճէ օլմալը աըր:

Ս. Ճան թարաֆընտան հաղըրըզ հանկըսը աըր:

Ճ. Իքի. ուզադ, վէ եագըն:

Ս. Ուզադ հաղըրըզ նէ աիր:

Ճ. Էվլէլա տինին սըրլարընը, խուսուսա պուխորհուրգա տաիր օլանլարը պիլմէլիյիզ. վէ Էքինճի, ջերմեւանդըզըլա վէ մոնթաղամ էօմիւր կէչիւրմէլիյիզ:

Ս. Ետգըն հազըրլըդ նէ տիր:

Ճ. Պիրինճի վէ էն իգթիզալըսը, ճէմի մահա-
ցու կիւնահլարտան թէմիզ օլմալըյըդ. քէզալիք
նէրէլի կիւնահլարտան տա թէմիզ օլմայա ղայ-
րէթ էթմէլիյիզ: Վէ իքինճի սրբութիւն տլմա-
տան էվվէլ վէ սօղրա, եափաճագ միւնասիպէթ-
լի նէ քի վարըսա օնլարը եափմալըյըդ:

Ս. Պիր քիշի մահացու կիւնահ իջինտէ օլա-
րագ սրբութիւն ալըրսա, Յիսուսուն թէնինի
ալըր մը:

Ճ. Էվվէթ. լաքին Յուգա կիպի քէնտի գա-
տապարտութիւնունու ալըր վէ էօրֆիւլիւ սըր-
բապղծութիւն իշէր:

Ս. Պիր քիմնէ սրբութիւն ալաճաղը տադի-
գէտէ. պիր մահացու կիւնահը խոստովանանք
օլմայա ունութմուշ օլտուղու ֆիքրինէ կէլիր-
սէ, նէ եափմալը տըր:

Ճ. Էյէր քի ախէրլէրէ պէջիւք պիր գայ-
թակղութիւն օլմազսա, կէրի չէքիլմէք, վէ իւ-
քին օ կիւնահընը տա խոստովանանք օլուպ, սօղ-
րա կէլիպ սրբութիւն ալմագ էյի տիր. լաքին է-
յէր գայթակղութիւն օլուրսա, էլինտէն կէլ-
տիյի գատար կատարեալ փիւշմանլըգ էտէրէք
սրբութիւն ալմալը. լաքին օ կիւնահը տա չա-
փըք խոստովանանք օլմայա գավի նիյէթ գօմալը
տըր:

Ս. Լայըդլըզըլա սրբութիւն ալմանըն մէյվէ-
սի նէ տիր:

Ճ. Իւջ տիւրլիւ մէյվէսի վար տըր:

Ս. Պիրինճիսի նէ տիր:

Ճ. Շէր խորհուրդլարտան զիյատէ սրբարար
շորհքու արթըրըր:

Ս. Իքինճիսի նէ տիր:

Ճ. Նասըլ քի թաամ թէնի պէսլէր վէ գուվ-
վէթլէնտիրիրսէ, քէզալիք պու տա խայր ամէլ-
լէր իշէմէյէ, վէ ֆազիլէթլէրտէ իլէրի կիթմէ-
յէ ճանա եէնի գուվվէթ վէրիր:

Ս. Իւջիւնճիւսիւ նէ՞ արիւր:

Ճ. Ներքեւ կիւնահլարը թէմիւղէր. վէ կիւնահլ
իլլաւէրինէ վէ սէպէպլէրինէ գարշը գոմայա
գուլլէթ վէրիւր:

Ս. Մաամաքի սրբութիւն ալմագ ճանըմըլա
պու գատար ֆախտէ վէրիւր, օնու սէյրէք ալմա-
յը քեաֆի սայապիլըրմիյիլ:

Ճ. Խայըր. սրբութիւնա սըգ եադլաշմագ,
հէր չէյաթն զիյատէ ֆախտէլի արիւ. անճադլա-
յըդը հազըրըղըլա օլմալը:

Ս. Սըգ սրբութիւն ալմագ իջին, մէսէլա սէ-
քիլ կիւնտէ պիւր, եալընըլ մահաջու կիւնահ-
տան սագընմագ քիֆայէթ էտէր մի:

Ճ. Սրբապղծութիւն էթմէմէք իջին քիֆայէթ
էտէր. լաքին պէյլէ պիւր ազիմ խորհուրդուն
հէօրմէթի՝ ներքեւ կիւնահլարտան տա սագըն-
մամըլը մաթլուս էտէր:

Ս. Ըլըճադըղըլա սրբութիւն ալանլար, մու-
գատտէմ սէյլէտիյիմիլ մէյվէլէրի ալապիլըր-
լէր մի:

Ճ. Պու սուրբ խորհուրդու ալմագ իջին հա-
զըրլանտըղմըլ ջերմեւանդութիւնա վէ զայրէ-
թիմիլէ կէօրէ մէյվէ ալըրլար:

Ս. Սրբութիւն ալմատան էվլէլ նէ՞ եափմա-
լըյըլ:

Ճ. Տիրի իթիգատ վէ տէրին խոնարհութիւն,
վէ էֆէնտիմիլ Յիսուսա արզիւ վէ մուհապէթ
էալինմէլիլ:

Ս. Սրբութիւն ալադդտան սօլըա նէ՞ եափմա-
լըյըլ:

Ճ. Պիր ազ վադըթ գալպտէն թէշէքքիւր
էթմէլ, վէ քէնտիմիլ Յիսուսա սուհմալըյըլ.
վէ իթիլա օլան նիյէթլէր գօյուս, տիլէքլէր
տիլէմէլիլ. վէ կիւնիւն իջինտէ տէ պու ազիմ
փիշքէշի սըգ սըգ խաթըրա կէթիւրմէլիլ. վէ
օ. քիշիլէրէ պէնղէմէմէլիլ քի, ջերմեւանդու-

Թիւն էթմէյէրէք չափըճագ քիլիսէտէն չը-
գարլար. վէ պիւթիւն կիւնիւ զէվգտէ վէ էյ-
լէնճէտէ կէշիւրիւրէր:

58

Սոչրք պատարագ խորհուրդոչ:

Ս. Հաղորդութիւն եալընըզ քիլիսէնին խոր-
հուրդո՞ւմու սայըլըր:

Ճ. Խայըր. իլա եէնի օրէնքին տէ դուրպանը
ալըր:

Ս. Գուրպան նէ տիր:

Ճ. Ալլահը իզզէթլէմէք իչին, վէ տէրունի
փիշքէշի խարըճտան տա կէօսթէրմէք իչին, Ալ-
լահա խարըճի պիր շէյ սուհմագ ալըր քի, օնուհ-
ուլա քէնտիմիզի օնա փիշքէշ սուհարըզ:

Ս. Էդքի օրէնքին դուրպանլարը նէ խաի:

Ճ. Տիւրլիւ հայվանլարը սուհմագ:

Ս. Օ դուրպանլար Ալլահա մագպո՞ւլմու խաի-
լէր, վէ օնլարըլա Ալլահը իզզէթլէմէք օլո՞ւր-
մույուտու:

Ճ. Եէնի օրէնքին դուրպանընըն Թասվիրի օլ-
մայըլա, եալընըզ օնուհ ուլա Ալլահա մագպուլ
օլուր, վէ Ալլահը իզզէթլէրիաիլէր:

Ս. Եէնի օրէնքին դուրպանը նէ տիր:

Ճ. Յիսուսուն պիզիմ իչին դանընը տէօքմէյ-
իլէ, վէ խաջ միհրապընըն իւզէրինտէ էօլմէյիլէ
սուհաուղու գուրպան տըր:

Ս. Պու գուրպան էդքի օրէնքին ճէմի դուր-
պանլարընը պիթիւրաի՞ մի:

Ճ. Էվլէթ. չուքի աալը կէլաի. վէ կէօլկէյի
վէ էօրնէյի պիթիւրաի:

Ս. Քրիստոս պիր տէֆա խաչըն իւզէրինտէ
դուրպան օլմայըլա, ալթըզ պաշգա դուրպան
օլմա՞լ մը:

Ճ. Խաչ գուրպանը տախմա օլուր. վէ տիւնեանըն տխրընատագ տախմա օլաճագ տըր պատարագ գուրպանըյըլա քի, խաչ իւզէրինտէ թէքմիլ օլան օ գուրպան տըր:

Ս. Պատարագ գուրպանը նա՞սըլ խաչ իւզէրինտէքի գուրպան ըլա պիր տիր:

Ճ. Զուռքի Քրիստոսուն խաչըն իւզէրինտէ գուրպան սունտուլու օ թէնի վէ գանը, քահանայ տա էքմէյին վէ շարապըն սուրէթի ալթընտա գուրպան սունտոր:

Ս. Պու իքի գուրպանլարըն մասէյնինտէ պիր ֆէրգ վա՞ր մը:

Ճ. Նալընըզ շու ֆէրգ վար տըր քի, խաչ գուրպանը գանըլա սունուլտու. պատարագ գուրպանը գանաըզ տըր:

Ս. Պատարագ գուրպանը քիմէ՞ սունուլուր:

Ճ. Նալընըզ Ալահա. վէ Ալահտան պաշգաւսընա սունմագ օլամազ:

Ս. Էյլէ իսէ Աստուածածին իչին վէ սուրբլար իչին պատարագ օլուրսա, գուրպան օնլարա օլմազ մը:

Ճ. Խայըր. Ալաշըն օ սուրբլարա էթաիյի քէրէմէրէ թէչէքքիւրէն, վէ միւհթաճ օլտուղումուզ լութուֆլարը քէրէմէրի օնլարըն շէֆաաթըյլա գաղանմագ իչին, Ալահա սունուլուր:

Ս. Պէյլէ ազիզ պիր գուրպանըն սունուլմասընտա նա՞սըլ հաղըր պուլունմալըյըզ:

Ճ. Խաչ գուրպանը սունուլտուղումտա հաղըր պուլունույօրուզ կիպի, զիյատէ հէօրմէթ վէ ջերմեռանդըլըլա պուլունմալըյըզ. վէ նիյէթիմիզի Յիսուսուն, վէ պու գուրպանը պիզիմ իչին սունան սուրբ քիլիսէնին նիյէթինէ պիր. էշաիրմէլիյիզ:

Վերջին օծում. Կարգ քահանայոցընան.
վե Պսակ:

Ս. Վերջին օծումն է արի:

Ճ. Քիչիսէնին պիր խորհուրդու տուր քի,
խասթէլէրէ եիւրէք վերմէք, պագը դաւմըշ
կիւնահլարա ափվլըդ վերմէք, վէ սուրբճա էօլ-
մէյէ եարարմ էթմէք իշին գօնուլմուշ տուր:

Ս. Վերջին օծում խասթէլէրէ նաճըլ եիւրէք
վերիր:

Ճ. Եա քի էյէր ճանլարընըն սէլամէթինէ ֆաի-
ռէլի իսէ, թէնէ սաղլըդ վերմէյիլէ. եա աա
խասթէլիյէ սապր էթմէյէ ճէսարէթ վերմէյի-
լէ:

Ս. Պագը դաւմըշ կիւնահլարա նաճըլ ափվ-
լըդ վերիր:

Ճ. Սիլինմէմիշ կիւնահլարը սիլմէյլէ. անճագ
խասթէնին քեաֆի փիւշմանլըզը օլմագ իգթի-
զա աըր. վէ պիլմէղիք իլէ իշլէտիյի մահացու
կիւնահլարա աա ափվլըդ վերիր:

Ս. Սուրբճա էօլմէյէ նաճըլ եարարմ էտէր:

Ճ. Ս քէրթէտէ հանկը ֆաղիլէթ քի իգթի-
զայըսա, օնու իճրա էթմէյէ խասթէյի ճէսա-
րէթէնտիրմէյիլէ. վէ օ քէրթէտէ ղիյատէ
գօրգուլաճագ օլան իղլալէրէ գարըզ գօմայա
գուվլէթ վերմէյիլէ:

Ս. Պու խորհուրդու հէր հալտէ գապուլ
էթմէյէ պօրճվար մը:

Ճ. Խայըր. լաքին պիր քիմսէ օնու ալմայա
հաճէթսիղ օլուրսա, գապահաթ էտէր. վէ
պէօյիւք պիր եարարմտան մահրում օլուր:

Ս. Պու խորհուրդու գապուլ էթմէյէ նէ հա-
ղըրըդ իգթիզա աըր:

Ճ. Ալլահըն շնորհքու իջնուէ օլմագ. վէ գա-
սիլ իսէ խոստովանաիք տա օլմագ. գասիլ օլ-
մաաղը հալուէ փիւշմանըդ էթմէք. վէ էլին-
տէն կէլտիյի գասար սուլարը քահանայըլա
սիլըլէքաէ էթմէք իգթիզա տըր:

Ս. Զիհնի աշըլմամըշ օլան չօճուգլարա տա
սուլ խորհուրդ վէրիլէսիլըլը մի:

Ճ. Խայըր. չուքի մկրտութիւնտան սօղրա
կիւնահ իշէմիշ տէյիլէր քի, սուլ խորհուրդ-
ուլա տփլըդ ալսընլար:

Ս. Քէնտիլէրի ղայս էթմիշ օլան խասթ էլէրէ
վէրիլէսիլըլը մի:

Ճ. Էվլէթ. Լաքին հէր քիշի ղայրէթ էթմէլի
տիր քի, աղը սաշընտա իքէն ալսըն, վէ մէյվէ
չըգարասիլտին. վէ թա սօն սաաթա գասար
սրագմասըն:

Ս. Վէրջին օծումու սիր քիշի չօգ տէֆա ա-
լասիլըլը մի:

Ճ. Էվլէթ. սիր քիշի թէհլէքէլի խասթ էլիք-
տէ սուլունտուգճա ալասիլըլը. անճագ սիր
թէհլէքէտէն օ սիր թէհլէքէյէ սիր աղ վաղըթ
կէչմէլի տիր:

Ս. Պուլ խորհուրդու քիմ վէրէսիլըլը:

Ճ. Քահանայ:

Ս. Կարգ նէ խորհուրդ տուր:

Ճ. Քիլիսէնին սիր խորհուրդու տուր քի, օ-
նունուլա ինսան քիլիսէճէ խըզմէթի Լայըղընճա
իճրա էթմէյէ հիւքիւմէթ վէ շնորհք գազանըր:

Ս. Քահանայըդ կարգը նէ տիր:

Ճ. Քիլիսէնին սիր խորհուրդու տուր քի,
Յիսուսուն թէնինի վէ գանընը սրբադործ էլ էթ-
մէյէ, վէ կարգտան եախառ ձեռնագրուլթիւն-
տան սաշգա հէր խորհուրդըլը վէրմէյէ հիւ-
քիւմէթ վէրիր:

Ս. Եսիսիսպօսըլուդ քահանայըլտան սաշգա
սիր խորհուրդ մու տուր:

Ճ. Խայրը. իլլա քահանայըդնն իբմալի տիր:

Ս. Պսակ նէ տիր:

Ճ. Գիւղիսէնին պիր խորհուրդու աոււր քի,
էրբէյին վէ գարըննն փաքըղըլա եաշամալարը,
վէ էվլատլարընը Ալլահա խըղմէթ էթմէսէ
թէրպիյէ էթմէլէրի իչին, ծնլարը պիրլէշտիրիր:

Ս. Պու խորհուրդու գապուլ էթմէք իչին
շնորհք իչինսէ օլմագ իգթիզա՞մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. քիմ քի մահացու կիւնահ իչինսէ
գապուլ էտէրսէ, սրբապղծուծ իւն իշլէր:

Ս. Պիր քիմսէ զօրուլա, եախօտ շահիտսիզ
պսակ օլուրսա, պու խորհուրդու ալըր մը:

Ճ. Խայրը. իքի թարաֆըն տա ազատ ըիզասը
օլմալը տըր քի, խարըճի պիր նիշանլըլա տա պէ.
յան էթմէք իգթիզա տըր. վէ պսակ ժողովըլ-
դապետին վէ էմնիյէթէ շայէսթէ շահիտէրին
հուզուրուտա օլմալը տըր. պէցլէ օլմատըղը
հարսէ պսակ սահիհ օլմաղ:

Ս. Պու խորհուրդ չէօղիւլէպիլըր մի:

Ճ. Խայրը. մինպաւատ. իլլա եալընըզ էրբէյին
եախօտ գարըննն էօղիւմիյլէ չէօղիւլիւր:

40

Կիւնահ:

Ս. Կիւնահ նէ տիր:

Ճ. Ալլահըն նամուսունա իթաաթսըղըդ
տըր:

Ս. Կիւնահըն գաջ տիւրլիւսիւ վար:

Ճ. Իքի. սկզբնական, վէ ներգործական:

Ս. Սկզբնական կիւնահ հաճնկըսը տըր:

Ճ. Իչինսէ տօղտուղումուզ կիւնահ տըր. վէ
պու կիւնահ իլք փէտէրիմիզ Ադամըն սէպէ.
պիյիլէ պիզէ կէջմիշ տիր:

Ս. Հէր ինսան պու կիւնահըն սահիպլի մի տիր :

Ճ. Էվլէթ. լաքին Տրիտենդեան մէջլիսի չէջլէ պէյան էտէր քի, հէփիսի աէմէյիլէ, մէջլիսի էքէսիլ Ալլահ վալիտէսինի աէ ծիւարըն իչինտէ անլամադ նիյէթինաէ տէյիլ տիր :

Ս. Սկզբնական կիւնահտան նաճըլ դուրթուլուրուր :

Ճ. Մհրատութիւնուլա :

Ս. Ներգործական կիւնահ հանկըսը տըր :

Ճ. Օ կիւնահ տըր քի, պիլ յաղալըլըմըլըլա վէ րաաէթիմիլ իլէ իչէրիլ :

Ս. Ներգործական կիւնահ դաջ տիւրլիւ տիր :

Ճ. Իքի. մահացու, վէ ներէլի :

Ս. Մահացու կիւնահ հանկըսը տըր :

Ճ. Օ կիւնահ տըր քի, ճանըմըլըն էօմրիւ օլան սրբարար շնորհքտան մահրում էթմէյիլէ, վէ էպէտի էօլիւմ օլան ճէհէնէմէ մուսթահագ էթմէյիլէ, ճանըմըլըն էօլտիւրիւր :

Ս. Ներէլի կիւնահ հանկըսը տըր :

Ճ. Օ տուր քի, Ֆարաղա ծիւնուլա Ալլահըն շնորհքունու զայալ էթմէյիլ. լաքին մուհասպէթի սօուտուր. վէ պիլի վագըթըլը զագէպէ մուսթահագ էտէր քի, էա պու տիւնէատա, էախօտ էօլտիւրէքաէն սօղրա քաւարանտա չէքմէլիլի :

Ս. Ներգործական կիւնահ դաջ թարղըլա իչէնիլի :

Ճ. Տէօրթ թարղըլա. էանի Ֆիքիր իլէ, սէօլ իլէ, ամէլ իլէ, վէ իհմալ իլէ :

Ս. Ֆիքիր իլէ նաճըլ կիւնահ իչէնիլի :

Ճ. Նէ վագըթ քի պիր քիմսէ Ֆիքրինաէ ալատըղըլա րիզա վէրիրսէ օ շէյէ քի, Ալլահըն թէնպիհէրինէ դարշը տըր. մէսէլա դարտալընըն զարարընը արղիւլէմէք կիպի :

Ս. Իհմալ կիւնահըն նէ տիր :

Ճ. Էմր օլունմուշ պիր շէյի թէքմիլ էթմէք.

տէն քէնտի թագսիրաթըլլա կէրի գալմագ .
մէսէլա եօրթու կիւնիւ պատարագ կէօրմէմէք
կիպի :

Ս. Նիջին քէնտի թագսիրաթըլլա տէյօր-
սուն :

Ճ. Զունքի մէսէլա էյէր պիր քիմսէ քէնտի
թագսիրաթը օլմայարագ օ կիւնիւն եօրթու օլ-
տուղունու պիլմէղսէ , եսխօս հագը պիր մա-
նիսի օլուրսա , օ կիւնիւ պատարագ կէօրմէտիյի
կիւնաճ օլմաղ :

Ս. Ախէրին կիւնաճը պաղը տէֆա պիղէ
սայըլը մը :

Ճ. Էվլէթ . նէ վագըթ քի քէնտի թագսիրա-
թըմըղըլա ախէրին կիւնաճընա սէպէպ օլմուշ
օլուրսագ :

Ս. Գաչ թարղըլա ախէրին կիւնաճընա սէ-
պէպ օլապիլիբիղ :

Ճ. Եէտի թարղըլա . քէօթիւ իպրէթ իլէ .
քէօթիւ նասիհաթըլա . քէօթիւ պիր ամէլի էմր
էթմէյիլէ . քէօթիւ պիր ամէլի պէյէնմէյիլէ .
քէօթիւ ամէլ իշլէյէնի մէտճ էթմէյիլէ . քէօ-
թիւ պիր ամէլ իշլէյէնէ եարտըմ էթմէյիլէ .
վէ էլիմիզտէն կէլտիյի հալտէ քէօթիւ պիր ա-
մէլի մէն էթմէմէյիլէ :

41

Մահացոռ կիւնահ . վի Հոգիւն սոռքա գարդ
կիւնահ :

Ս. Մահացու կիւնահլար գաջ տըրլար :

Ճ. Եէտի : Մաղրուրուգ . — Գըղգանձըգ . —
Էօրքէ . — Թամաքեարըգ . — Թէնպէլիք . —
Քէմպօղաղըգ . — Շէհվէթ :

Ս. Նիջին մահացու տէնիլիբիլէր :

Ճ. Զունքի հէր կիւնաճըն պաղը վէ թէմէլի

օլմայըլա, ճանըն րուհունիճէ էօլիւմիւնէ սէսէս
օլուրլար:

Ս. Մաղըրուրլուդ նէ տիր:

Ճ. Քէնտի հագդընտա եօլսուղ պիր իթիպար
էտինմէք, վէ էօլէ իլէ ախէրլէրաէն իւստիւն
օլմայը իսթէմէք. վէ քէնտի իւզէրիմիզտէ կէօր-
տիւյիւմիւղ էյլիքլէրին շէրէֆինի քէնտիմիզէ
վէրմէք տիր:

Ս. Գըզգանճըդ նէ տիր:

Ճ. Ախէրին էյլիյինէ գասավէթ էթմէք, վէ
զարարընա շաղ օլմագ տըր:

Ս. Իօրքէ նէ տիր:

Ճ. Գալսին եօլսուղ պիր թէփրէնմէսի տիր
քի, ծնունուլա՝ քէնտիմիզէ զարարը, եախօտ
խօջանմայաճագ պիր շէյի կէօրիւր եա իշիտիր-
սէք, շէտիա ֆէյիլէ չըդարըզ:

Ս. Թամաքէարըդ նէ տիր:

Ճ. Տիւնհավի զէնկինլիյէ վէ վարիյէթէ եօլ-
սուղ պիր արղիւ վէ հավէս տիր:

Ս. Թէնպէլիք նէ տիր:

Ճ. Բահաթ էթմէյէ եօլսուղ պիր իսթէք տիր
քի, ծնունուլա պօրճլարըմըզը թէքմիլ էթմէյէ
պիր օսանճըդ կէլիր պիղէ. վէ պօրճլարըմըզը
սյագ ալթընա ալըրըզ:

Ս. Քէմպօղալըդ նէ տիր:

Ճ. Նէմէյէ վէ իշմէյէ եօլսուղ պիր իսթէք
տիր:

Ս. Շէճլէթ նէ տիր:

Ճ. Պիր քէօթիւ մարաղ տըր քի, եօլսուղ թէն
սէֆալարընա պիղի թաճրիք էտէր:

Ս. Հոգին սուրբս դարըզ օլան կիւնահլար
հանկըլար տըրլար:

Ճ. Շու ալթը շէյ տիր:

Ումիտ քէսիքլիյի.

Քիւսթախըդ.

Թանըլըզ կէրչէքլիյէ դարըզ տուրմագ.

Ախէրին չնորհքունա գըղդանձըդ .

Կիւնահատա ինատ էթմէք .

Սօն փիւշմանսըղըդ :

Ս . Հափկը կիւնահար կէօյտէն ինթիգամ
մաթըուպ էտէրլէր :

Ճ . Պաշըքաւարը շու տէօրթլէր աիրլէր .

Բատէթ իլէ ատէմ էօլտիւրմէք .

Ֆադըրը սըգըշտըրմագ .

Խըզմէթճինին իւճրէթինի վէրմէմէք .

Մէքըուհ կիւնահ , քի օնուն իչին Սոդոմ Գո-
մորուն իւզէրինէ կէօյտէն աթէշ էաղաը :

Ս . Ատէթ օլան կիւնահ տէյի հափկըսընա տէ-
նիւր :

Ճ . Օ կիւնահա տէնիւր քի , ինսան օնա փէք
չօգ տիւշտիւյիւնաէն , օնսան քէսիլմէյէ վէ քէն-
տինի տօլըուլթմայա ղիյատէ կիւճլիւք չէքէր .
օնուն իչին քիշի քէօթիւ ատէթին էօնիւնիւ ալ-
մագ , վէ քէնտինի թէզվարի աօլըուլթմագ իչին
ղիյատէ ղայրէթ էթմէլի տիր :

Ս . Հափկը կիւնահա քէմլիք կիւնահը տէնիւր :

Ճ . Օ կիւնահա տէնիւր քի , ինսան իլէրիսին-
տէն միւլահաղա էտէրէք վէ իսթէյէրէք , խըղճ-
մըտանքընըն ուրմասընա գարշը կիւնահ իշէր :

Ս . Զաիֆլիք վէ քէմլիք կիւնահընըն մապէյ-
նինտէ նէօ ֆէրդ վար :

Ճ . Ֆարաղա իքիսի տէ կիւնահ տըր . ամմա
քէմլիք կիւնահը տահա աղըր տըր :

Ս . Զաիֆլիք սէպէպիլէ ինսան կիւնահտան
աղասա օլըուր մու :

Ճ . Էյէր քի պիլմէղլիլի հադըգէթէն էէնիլ-
մէզ տէրէճէտէ օլըուրսա , կիւնահտան աղատ օ-
լըուր . լաքին էյէր պիր քիմսէ էօյրէնմէյէ դա-
տըր վէ պօրճըու օլըուր տա էօյրէնմէզ ահմագ
գալըրսա , կիւնահտան աղատ օլմագ :

Ֆազիկերիւր:

Ս. Սէլամէթէ եէթիշմէք իչինն եալընըզ քէօ-
թիւ ամէլէրտէն սաբընմագ քիֆայէթ էաէր մի:

Ճ. Էյի ամէլէր իշէմէք, վէ ֆազիլէթ գա-
ղանմագ տա իգթիզա տըր:

Ս. Սէլամէթէ եէթիշմէյէ զիյառէ իգթիզալը
ֆազիլէթէր հաֆիկըլար տըրլար:

Ճ. Աստուածաբանական, վէ պաշըր տէնիլէն
ֆազիլէթէր տիրէր:

Ս. Աստուածաբանական ֆազիլէթէր հաֆիկը-
լար տըրլար:

Ճ. Շու իւշիւ տիւր. եանի Տին, Ումիտ, վէ
Մուհապէթ քի, պուշլարըն իւզէրինէ մուգա-
տէմ ուղուշա սէյլէմիշիլ:

Ս. Պու ֆազիլէթէր նիշին աստուածաբանա-
կան աէնիլիլէր:

Ճ. Չուշքի Ալլահտան կէլիր, վէ Ալլահ միւ-
թաալլիգ տիրէր:

Ս. Մատամ քի պու ֆազիլէթէրին իգրարընը
պաղը պաղը էթմէք իգթիզա տըր, ալէսսէվիյէ
տինն իգրարընըն պիր սուրէթինի սէյլէ պուգա-
յըմ:

Ճ. Էֆէնտիմ վէ Ալլահըմ. սուրբ, կաթու-
ղիկէ, առաքելական վէ հուլմէական քիլիսէ
հէր նէյի քի ինանըր վէ էյրէտիրսէ, գալի ի-
թիգատըլա ինանըրըմ. չուշքի ծնլարըն ճիւմէ-
սինի տէ սէն պէյան էթմիշսին քի, սահիհլիք
քէնտիսի սին, վէ ալտանմաղ վէ ալտաթմաղ սըն:

Ս. Ումիտ իգրարընը նաֆըլ էաէրսին:

Ճ. Էֆէնտիմ վէ Ալլահըմ. էմնիյէթ իլէ ու-
միտ էաէրիմ քի, սէնին եանըլմաղ վատին իլէ,

վէ գուրթարըճըմ Յիսուսուն սէվապարըյլա ,
պու տիւնեատա պանա իգթիզա օլան շնորհք-
լարը , վէ էօթէ տիւնեատա էպէտի էհթիշամը-
նը իհսան էտէրսին :

Ս. Մուհապէթ իգրարընը տա սէյլէ պագա-
յլմ :

Ճ. Էֆէնտիմ վէ Ալլահըմ . պիւթիւն եիւրէք-
տէն , վէ հէր շէյտէն ղիյատէ սէնի սէվէրիմ .
չունքինի հայէթսիղ սէվիմի վէ թէքմիւ սին . սա-
նա գարշը պիր տէֆա պիլէ Կիւնաս իշլէմէքտէն
իսէ , պին տէֆա էօլմէյի արզիւլէրիմ . քէզալիք
սէնին մուհապէթին իչին , գարտաշըմը տա քէն-
տիմ Կիպի սէվէրիմ :

Ս. Պաշըճա տէնիլէն Փազիլէթէր հանկը-
լար տըրլար , վէ գաջ տըրլար :

Ճ. Տէօրթ տիւրէր . — Խոհեմութիւն (միւ-
տէպպիրլիք) :

Արգարութիւն (հագգանիյէթ) :

Արիութիւն (իկիթլիք) :

Ժուժկալութիւն (իթիտալ) :

Ս. Խոհեմութիւն նէ տիր :

Ճ. Պիր Փազիլէթ տիր քի , օնուն ուլա նէթի-
ճէմիղէ եէթիշմէնին վասիթալարը հանկըլար օլ-
տուլունու . եանի հանկը շէյ քի քէօթիւ իսէ ,
օնտան ուղագ տուրմայը . վէ հանկը շէյ քի էյի
իսէ օնու ամէլ իլէ իճրա էթմէյի սէշէպիլիբիղ :

Ս. Արգարութիւն նէ տիր :

Ճ. Պիր Փազիլէթ տիր քի , հէր քէսէ , եանի
Ալլահա , գարտաշըմըզա , վէ քէնտիմիղէ րաճի
օլանը քէնտինէ վէրմէյի պիղէ էյրէտիր :

Ս. Արիութիւն նէ տիր :

Ճ. Պիր Փազիլէթ տիր քի , Կիւճիւքէրի
եէնմէյի , վէ Ալլահըն նոմուսլարընը սագլամագ
իչին իգթիզա օլտուղու հալտէ էօլիւմիւ տախի
գապուլ էթմէյի պիղէ էյրէտիր :

Ս. Ժուժկալութիւն նէ տիր :

Ճ. Պիր ֆաղիէթ տիր քի, հէր պիր արզիւ-
լէրիմիղէ վէ ֆէյիլէրիմիղէ էօլէիւ նիզամ Գօ-
մայը սիզէ էջրէտիր:

Ս. Եէտի մահացու կիւնահլարըն զըտար ֆա-
ղիլէթէր հանկըլար տըրլար:

Ճ. Մաղըուրուղա գարըը խոնարհութիւն.
Կըղգանճըղա գարըը գարաաշ մուհապէթի.
էօրքէյէ գարըը մաղըմըգ. Թամաքեարըղա
գարըը ճէօմէրտըք. Թէնպէլլիյէ գարըը զայրէթ
(խահիշ). քէմպօղաղըղա գարըը փէրհիղքեար-
ըգ. շէհվէթէ գարըը փաքըգ:

Ս. Հոգին սուրբուն փիշքէշէրի հանկըլար
տըրլար, վէ գաջ տըրլար:

Ճ. Եէտի. — Իլիմ. — Սդըլ. — Ֆիրասէթ. —
Գուվլէթ. — Պիլկիճլէք. — Մէրհամէթ. —
Ալլահ Գօրգուսու:

45

Էյի ամէլլէր:

Ս. Ֆաղիլէթէրին սաշըըճա մէյվէտի նէ տիր:

Ճ. Էյի ամէլլէր տիրլէր:

Ս. Ճէննէթի գազանմագ Իլին էյի ամէլլէր
Իգթիզա մը տըրլար:

Ճ. Էվլէթ. պիր քի ճէննէթ պիր Իւճրէթ օլ-
աուղունտան, էյի ամէլլէր իլէ օնա լայըգ օլմագ
Իգթիզա տըր. պիր տէ քի Յիսուս հէր քիշիյէ
քէնտի ամէլլինէ կէօրէ Իւճրէթ վէրէճէք տիր:

Ս. Պիզիմ ամէլլէրիմիղ հիշ նէվլնտէն Էքէն,
ճէննէթէ նիճէ լայըգ օլապիլերլէր:

Ճ. Ալլահըն էյիլքտարըղը Իլէ լայըգ օլուր-
լար. չուրքի քէնտիսի պիզիմ էյի ամէլլէրիմիղի
Յիսուսուն նիհայէթսիղ սէվապլարըլա պիրլէշ-
տիրիր:

Ս. Էյի ամէլէրին իւճրէթէ լայըդ օլմասը ի-
չին նէ լաղըմ ուր :

Ճ. Լաղըմ աւր քի, էյի ամէլ իշէտիյիմիզ
վադըթ, էվվէլա Ալլահըն շնորհքու իչինտէ պու-
լունալըմ. վէ իքինճի, թապիաթտան իւսուին
պիր սէպէպ իչին իշէյէլիմ :

Ս. Էյի ամէլի տաիմա մուհապէթ սէպէպլիլէ
մի իշէմէլիյիզ :

Ճ. Խայըր. տին, ումիտ, վէ ախէր քրիսթի-
յանճա ֆազիլէթէր սէպէպլիլէ տէ իշէյէպի-
լիրիզ :

Ս. Էյէր պիր քիմնէ Ալլահըն շնորհքու իչին-
տէ պուլունմաղսա, էյի ամէլէրի կիւնահ սա-
յըլըր մը :

Ճ. Խայըր. եալընըդ ատապ խուսուսունտա
էյի տիրէր. լաքին ճէննէթ իւճրէթինէ լայըդ օլ-
մաղլար :

Ս. Էյյէ իսէ պիր քիմնէ Ալլահըն շնորհքու
իչինտէ պուլունմաղլսա, էյի ամէլէր իշէմէյէ-
պիլըր մի, չունքի ճէննէթ իւճրէթինէ լայըդ օլ-
մաղլար :

Ճ. Հաթթա տահա զիյատէ էյի ամէլէր իշէ-
մէլի տիր քի, կիւնահտան աղատ օլմագ իչին իգ-
թիզա օլան եարտըմլարը ալսըն. վէ էյէր էմր օ-
լունմուշ օլան պօրճլարընը թէքմիլ էթմէզսէ,
եէնիտէն կիւնահ իշէր :

Ս. Ալէսսէվիյէ գաջ տիւրլիւ էյի ամէլ վար :

Ճ. Պաշըրճալարը իւչ տիւր. եանի տուա.
փէրհիզ, վէ սատագա :

Ս. Տուա տէմէյիլէ նէ անլարըզ :

Ճ. Հէր տիւրլիւ զահիտլէթ թալիմաթլարընը.
մէսէլա մուաժական, եախօտ սէսլի տուա. պա-
տարագ, սուրբ խորհուրդլարա սըգ եադլաշմագ.
րուհանի քիթապլար օգումագ. Ալլահ քէլամը
տինլէմէք. վէ սաիրէ :

Ս. Փէրհիզ տէմէյիլէ նէ անլաշըլըր :

Ճ. Հէր տիւրլիւ թէնանի տաշխարանքլար :

Ս. Ստադայրլա նէ՞ անլամսլը :

Ճ. Հէր տիւրլիւ մուհապէթ , մերհամէթ , վէ սէքեաթ ամէլէրի :

Ս. Մէրհամէթ ամէլէրի գաջ տըրլար :

Ճ. Եէտի բուհանի , վէ եէտի ճիսմանի մերհամէթ ամէլէրի վար տըր :

Ս. Բուհանի մերհամէթ ամէլէրի հաճնկըլար տըրլար :

Ճ. 1. Պիլմէյէնէրէ էյրէթ մէք :

2. Շիւպհէտէ գալանլարա ադըլ էյրէթ մէք :

3. Եանըմըչլարա նասիհաթ վէրմէք :

4. Գոսալէթլիլէրի թէսէլլի էթմէք :

5. Թագսիրաթըլարա աֆվ էթմէք :

6. Ախէրլէրին գուսուլլարընա աֆվ էթմէք :

7. Սաղլար վէ էօլմիւշլէր իչին տուա էթմէք :

Ս. Ճիսմանի մերհամէթ ամէլէրի հաճնկըլար

տըրլար :

Ճ. 1. Աջլարը տօյուրմագ :

2. Սուսուլլարը իչիրմէք :

3. Զըպլադլարը կիյտիրմէք :

4. Ղարիպլէրէ մէսքեան վէրմէք :

5. Խասթէլէրէ խըզմէթ էթմէք :

6. Մահպուսլարա զիյարէթ էթմէք :

7. Էօլիւլէրի կէօմմէք :

44

Մուշուշուշուշու . վէ աշեսարաննա
նասիհարար :

Ս. Մութլուլուլուլար նէ՞ տիրլէր :

Ճ. Յիսուսուհ սէքիզ սէօլլէրի տիր քի , օնլարըլա տիւնեա հուղուրունտա սէֆիլ սայըլանլար՝ Ալլահըն հուղուրունտա մութլուլու տուրլար , տէր :

Ս. Պիօրինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու ճանըլա ֆադըրլարա. զիրա
կէօյլէր փատիշահլըզը ծնարըն տըր:

Ս. Իքինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու մազլըմլարա. զիրա ծնար տիւ.
նէտյա մութասարլըֆ օլաճագլար:

Ս. Իւլինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու գասալէթ օլանլարա. զիրա ծն.
լար թէսէլի օլաճագլար:

Ս. Տէօրտիւնձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու սալիհլիյէ աճըգմըլ օլանլարա.
զիրա ծնար տօյաճագլար:

Ս. Պէլինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու մէրհամէթ էսէնլէրէ. զիրա ծն.
լար մէրհամէթ պուլաճագլար:

Ս. Ալթընձը մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու գալլի փաք օլանլարա. զիրա
ծնար Ալլահլը կէօրէճէքլէր:

Ս. Եէտինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու պարըլըգ էսէնլէրէ. զիրա ծն.
լար Ալլահ էվլատլարը չաղըրլաճագլար:

Ս. Սէքիզինձի մութլուլուգ հանկըսը տըր:

Ճ. Մուլթլու սալիհլիք իշին հալաժանք չէքէն.
լէրէ. զիրա կէօյլէր փատիշահլըզը ծնարըն տըր:

Ս. Աւետարանձա նասիհատ աէյի հանկըլէ.
յէ տէնիլիր:

Ճ. Պիր գաչ պաշգաճա ֆազիլէթլէր վար
տըրլար քի, աւետարանձա նասիհատ տէնիլիր.
լէր. չոնքի պօրճալթընա դամազլար. լաքին օ
ֆազիլէթլէրի կէրէք Յիսուս քէնտիսի իշլէմիշ,
վէ կէրէք թէքմիլիյէ հավէս էսէնլէրէ՝ ծնար
տա թուլթուլար տէյի նասիհատ վէրմիշ տիր:

Ս. Պու աւետարանձա նասիհատլար գաճ
տըրլար, վէ հանկըլար տըրլար:

Ճ. Պաշքալարը իւլ տիր.

կէօնիլիւ ֆադըրլըգ:

Գատիմի պիքերընք:

Կիւնահ օլմայան հէր շէյտէ իթաաթ:

Ս. Պու իւչ աւետարանձա նասիհաթլար նա՞ւ
սըլ թուլթուլը:

Ճ. Ուխտուլա. նասըլ քի կրօնաւորական
թարիգաթլարտա աաէթ իսէ:

Ս. Պու ուխտլարը էթմէք էյի շէյ մի տիր,
աէյիլ մի տիր:

Ճ. Էվլէթ. փէք էյի, վէ փէք մէտհէ շայէս
թէ շէյ տիր. լաքին պու շէյ հէր քիշի իշին տէ
յիլ տիր. վէ ինսան քէնտի քէնտինի էյիճէ
թարթմադսըզըն պունու եափմալը աէյիլ տիր:

45

Ներգործական շնորհք:

Ս. Նալընըզ քէնտի գուվլէթիմիզ իլէ, սէ
լամէթիմիզէ իգթիզալը օլան ֆազիլէթլէրի գա
լանմայա, վէ էյի ամէլէր իշլէմէյէ գաալը օ
լապիլըրմիյիզ:

Ճ. Խայըր. Ալլահըն շնորհքու օլմայարադ,
հիչ պիր շէյ եափամայըզ:

Ս. Շնորհք գա՞ն տիւրլիւ տիւր:

Ճ. Իքի. ներգործական, վէ ունակական:

Ս. Ներգործական շնորհք հա՞նկըսը տըր:

Ճ. Տէրուհի վէ թապիաթտան իւստիւն պիր
եարալմ տըր քի, քէմլիքտէն սադընմամըզ, վէ
էյիյի իշլէմէմիզ իշին Ալլահ պիզէ վէրիր:

Ս. Սէլամէթէ իգթիզալը օլան հէր ամէլէ պու
եարալմ իգթիզալը մը տըր:

Ճ. Էվլէթ. էջլէ քի պու եարալմ օլմայա
րադ էյի պիր մուլահազա պիլէ էաէմէյիզ:

Ս. Շնորհքուն եարալմը հա՞նկըսը տըր:

Ճ. Սէմալի պիր նուրուլա ֆիքրիմիզի ըջդ.

լանաըրբը, վէ րատէթիմիղէ զայրեթ վէ եարտըմ վերիւր :

Ս. Ալլահ կիւնահքեարլարըն թէօվպէյէ կէլմէսի, վէ սալիհէրին միւտալէմէթի իչին իգթիւզալը օլան շնորհքլարը վերիւր մի :

Ճ. Էվլէթ. չուհքի կիւնահքեարլարըն թէօվպէյէ կէլմէսի, վէ սալիհէրին քէնտի եօլլարընտան կէրի տէօնմէմէսինի էմր էտէր. վէ գապիլիսիզ օլան շէյի հիջ պիր վադըթաա էմր էթմէզ. օնու իչին հէր ինսան քէնտինէ իգթիզալը օլան շէյի տուալըլա ալըն տէյի, հիջ տէյիլ իսէ տուա շնորհքուհու հէր քիշի էտինիր :

Ս. Շնորհք մէճճանէն պիր փիշքէշ տէյիլ մի քի, Ալլահ իսթէտիյի վադըթ վերմէյէպիլիր :

Ճ. Էվլէթ. լաքին մատամքի Յիսուս ճիւմէ իչին էօլմէյի իսթէտի, օնու իչին ճիւմէնին սէլամէթինէ իգթիզալը օլան շնորհքա սա լալըգէթտի :

Ս. Ալլահ սէլամէթէ իգթիզալը օլան շնորհքու հէր քիշիյէ վերիւր իսէ, հէր քիշի տէնիչին սէլամէթէ էէթիշմէզ :

Ճ. Չուհքի հէր ինսան շնորհքու լազըմընա կէօրէ գուլլանմազ :

Ս. Ինսանըն տէրուհի շնորհքա գալըզը գօմասը օլապիլիր մի :

Ճ. Էվլէթ. վէ չօգլար վար տըրլար քի ազատ րատէթլէրիյէ գարըն տուրուրլար. չուհքի չընորհք ինսանը մէճպուրիյէթէ գօմազ :

Ս. Շնորհք նիչին մէճպուրիյէթէ գօմազ :

Ճ. Չուհքի էյէր մէճպուրիյէթէ գօյաճադ օլա, ազատ րատէթէ գարըն օլուրուտու :

Ս. Ինսան շնորհքուլա պիրլիքտէ քէնտի րատէթինին ազատըզընը սա սապլար մը :

Ճ. Էվլէթ. ինսան էյէր ազատ օլմազսա, նէ ֆազլիլէթ օլուրուտու, նէ պէտխույ. նէ սէվապ օլուրուտու, նէ տէ կիւնահ :

Ս. Շնորհքուլա աղաալըդ հաւարլ պիւրէշէպիւ-
լիւր:

Ճ. Պու պիւր էսրար տըր քի, ախէր սըրլար
կիպի, պուհա տա աղլըմըղ էէթիշէմէղ. պիւմէք
էէթիշիւր քի, Ալլահ պէյան էթմիշ, վէ քիւնսէ
ինսանադլըմըղը թէնպիւն էթմիշ տիր:

Ս. Ալլահ տինսիլէրէ նէ շնորհք, վէ սէլա-
մէթէ էէթիշմէյէ նէ հօլ վէրմիշ տիր:

Ճ. Պիլիմ պու շէյի պիւմէմիղ իգթիլա տէ-
յիլտիր. վէ շու գասարը պիւմէմիղ քէաֆի տիր
քի, Ալլահ ճիւմէ ինսանլարըն սէլամէթէ էէ-
թիշմէլէրինի իսթէր. վէ Ալլահ ինսանը՝ քէնտի-
նի թանըմագ, քէնտինի սէվմէք, քէնտինէ խըղ-
մէթ էթմէք, վէ էպէտի հօմիւրէ լայըդ օլմագ ի-
չին հարաթմըշ տըր:

Ս. Պիղ քէնտիլիյիմիլտէն շնորհքա լայըդ օ-
լապիլիւրմիլիլ:

Ճ. Խայըր. հօղսա շնորհք օլմագ ըսը. լաքին
Յիսուսուն սէվապլարըյլա շնորհք գաղանադ
իչին Ալլահ հօլար գօմուշ տուր:

Ս. Պու հօլար հանկըլար տըրլար:

Ճ. Պաշլըճա տուա, վէ սուրք խորհուրդլար
տըրլար:

46

Ունակալան շնորհք:

Ս. Ունակալան շնորհք քի, սրբարար շնորհք
տա տէնիլիւրսէ, նէշէյ տիր:

Ճ. Թապիաթտան իւստիւն վէ տէվամլը պիւր
փիշքէշ տիր քի, Ալլահ կիւնահլարըմըղա աֆվ-
լըդ վէրմէյիլէ պիղէ իհսան էտէր:

Ս. Սրբարար շնորհք նէ հափար:

Ճ. Պիլի սալիհէնտիրիւր, վէ Ալլահըն էվլա-

աը, Հոգին սուրբուն տաճարը, Յիսուսուն հէմ վարիսի, վէ հպէտի հովիւրէ լայըգ հտէր:

Ս. Սրբարար շնորհքուլա պիրլեքտէ հաճիկը ֆաղիլէթլէրի գապուլ հտէրիլ:

Ճ. Տին, ումիտ, վէ մահապէթ ֆաղիլէթլէրին:

Ս. Սրբարար շնորհք արթապիլլը մի:

Ճ. Էվլէթ. օնուն իչին քէնտի թարաֆըմըլ տան օնու պրթըրմայա, վէ հաճէթսիլլէք իլէ զոյոյ էթմէմէյէ չալըչմալըլըլ:

Ս. Սրբարար շնորհքունէ վադըթ զոյոյ էտէրիլ:

Ճ. Նէ վադըթ մահացու կիւնահ իլլէրսէք:

Ս. Պիր քիմնէ սրբարար շնորհքու զայոյ էտէրսէ, տինի՝ ումիտի վէ մահապէթի տէ զայոյ էտէր մի:

Ճ. Մահապէթի զայոյ էտէր. լաքին տինի վէ ումիտի զայոյ էթմէլ. եալընըլ, էյէր քի օ ֆաղիլէթլէրէ գարըլ կիւնահ իլլէրսէ, եանի տին սիլլէք վէ ումիտ քէսիլլէյի կիւնահլարընտ տիւլէրսէ, օ վադըթ օնլարը տա զայոյ էտէր:

Ս. Ներեղի կիւնահլար սրբարար շնորհքա նէ եափարլար:

Ճ. Մահապէթին գըզընըլընըլ էքսիլտիրլէր, վէ մահացու կիւնահա տիւլմէք թէհլէքէ տինէ պըրագըրլար. խուսուսա պիր քիչի օնլարը չօգ տէֆա վէ պիլէրէք իլլէրսէ, էյլէ իլէ շնորհքու զայոյ էթմէյէ եօլ աչարլար:

Ս. Սրբարար շնորհքուն նաճըլ արթըրապիլլիլ:

Ճ. Քրիսթիյանճա ֆաղիլէթլէր գաղանմայըլա. էյի ամէլլէր իլէ. խուսուսա խորհուրդլարա սըգ եաղլաշմայըլա:

Ս. Սրբարար շնորհքուն էտինտիյիմիլէ էմին օլապիլլըրմիլիլ:

Ճ. Խայըր. մախսուսիյէ պիր պէյանաթ օլ

մատուցեալ, մուհապէթէ՞ մի՞ եօլստ տտալէթէ՞
մի լայրդ օլտուղունու քիմնէ սիլմէղ. վէ տաիմա
օյանըդ տուրալըմ, վէ խոնարհութիւնտա դա-
լալըմ տէյի՝ Ալլահ՝ պէօլէ իսթեր:

47

Ինսանըն ազրայերիերի:

Ս. Պիղն քէմլեքտէն ուղադ տուրմայա, վէ
էյիլի իշէմէյէ պաշլըճա թէշլիդ էտէն շէյ նէ՞
տիր:

Ճ. Ադրպէթէրիմիղն սըդճա խաթըրըմըզա
կէթիւրմէք տիր:

Ս. Ինսանըն ադրպէթէրի գաճ աըրլար, վէ
հանկըլար աըրլար:

Ճ. Տէօրթ տիւրլէր. — Էօլիւմ. — Շէրաաթ.
— Ճէննէթ. — Ճէհէննէմ:

Ս. Էօլիւմ իւզէրինէ պաշլըճա նէ՞ միւլահազա
էթմէլի:

Ճ. Էօլիւմիւն սահիհ օլտուղունու, վէ ինսա-
նըն օնտան դուրթուլումազ օլտուղունու. լաքին
վադթը տէ պէլլիսիզ օլտուղունու:

Ս. Էօլիւմաէն սօղրա նէ՞ վադը օղւր:

Ճ. Թէհիմիզ թօփրազա տէօնէր. վէ ճանըմըզ
Ալլահըն հուղուրունա չըդըպ, առանձնական շէ-
րաաթա չէքիլիւր. վէ ամէլէրինին իւճրէթ ինի,
եախօտ զազէպինի ալըր:

Ս. Առանձնական շէրաաթտան մատա, պաշ-
դա պիր շէրաաթ տահա՞մը վար:

Ճ. Էվլէթ. տիւնեանըն ախրընտա ընդհա-
նուր (ումումի) պիր շէրաաթ տահա օլաճադ
աըր քի, առանձնական շէրաաթտա հէր նէ սի-
ճիլ վէրիլմիշ իսէ, ընդհանրական շէրաաթտա
թէքրար թասաիգ օլաճադ, վէ ճիւմլէ ալէմին
հուղուրունտա մէյտանա չըդաճադ ալըր:

Ս. Ընդհանրական շէրաւթ տան սօղոս նէօ-
լաճադ:

Ճ. Սալիհէր ճանրլա վէ թէն իլէ ճէննէթէ
ուչաճադլար. վէ կիւնաչքեարլար ճէհէննէմէ
տէօթիւլէճէքլէր:

Ս. Ճէննէթ նէօ տիր:

Ճ. Սէֆալարըն պիր եերի տիր քի, օրատա
սալիհէր Սլլահը կէօրէճէքլէր. վէ հիլ պիր սէ-
ֆալէթ օլմայարադ, հեր աիւրլիւ մութլուլու-
ղա պօլ պօլ մալիք օլաճադլար:

Ս. Ճէհէննէմ նէօ տիր:

Ճ. Ճէֆալարըն պիր եերի տիր քի, օրատա
կիւնաչքեարլար Սլլահը կէօրմէքտէն վէ հեր
թէսէլլիտէն մահրում գալաճադլար. վէ էջլէ
պիր աթէշ իլէ էզլիյէթ չէքէճէքլէր քի, պու
աիւնեանըն աթէշլ օնուէ կէօլկէսի պիլէ տէյիլ
տիր:

Ս. Սալիհէր ճէննէթտէ, վէ կիւնաչքեար-
լար ճէհէննէմէն նէ գատար վագըթ գալաճադ-
լար:

Ճ. Էպէտի. սալիհէր քէնտի մութլուլուգլա-
րընըն սօնուէնու կէօրմէքտէն սալա գօրգմայա-
ճադլար. վէ կիւնաչքեարլար քէնտի էզլիյէթ-
լէրիին սօնուէնա եէթիշմէյէ սսլա ումիտ էտի-
նէմէյէճէքլէր:

